Benutzerhandbuch

agardio. manager

Energiemonitoringserver HTG411H / HTG411L





Inhaltsverzeichnis

1	Über	dieses Handbuch	5
2	Siche	erheitshinweise	6
	2. 1	Klassifizierung der Sicherheitshinweise	7
	2.2	Sicherheitsinformationen zum Energiemonitoring-Server	8
3	Allge	meine Informationen	11
	3. 1	Wesentliche Merkmale	12
	3. 2	Vorderansicht	15
	3. 3	Architektur	18
	3.4	Wichtige Begriffe	20
4	Inbet	riebnahme des Energiemonitoring-Servers	21
	4. 1	Kompatible Browser	22
	4.2	Setup-Modus	23
	4.3	Konfigurationsverbindung über Ethernet-	
		Anschluss 1/Ethernet-Kabel	24
	4.4	Erstkonfiguration	25
	4.5	Alternative Konfigurationsverbindung über USB - RJ45 - Ethernet - Schnittstelle	33
	4.6	Alternative Konfigurationsverbindung über USB-WLAN-Schnittstelle	34
	4.7	Verbindung mit einem Ethernet-Backbone	35
	4.8	Verbindung über einen Ethernet-WLAN-Zugriffspunkt	35
	4.9	Entsorgung	35
5	Allge	meine Informationen zur Benutzeroberfläche	36
	5. 1	Struktur	37
	5.2	Übersicht der Menüpunkte	40
	5.3	Schnellzugriff	45
6	Meni	i EINSTELLUNGEN	49
	6. 1	Übersicht der Menüpunkte	50
	6.2	Sprachen	52
	6.3	Datum & Uhrzeit	53
	6.4	Kommunikation	54
	6.5	Netzwerk	57
	6.6	System	59
	6.7	Server	60
	6.8	Benachrichtigungen	61
	6.9	Benutzer (Benutzerverwaltung)	63
	6. 10	Backup	67
	6. 11	Datenexport	70
	6. 12	Energiekosten	71
	6. 13	Katalog	72

	6. 14	Input Output (I/O)	75
	6. 15	Analysator - Diagnose	76
	6. 16	Analysator - Feldbus	77
	6. 17	Analysator - Netzwerk	79
	6. 18	Wartung - Software-Update	80
	6. 19	Werkseinstellungen wiederherstellen	82
	6. 20	Über (Softwareversion und rechtliche Hinweise)	83
7	Meni	ü KONFIGURATION	84
	7.1	Übersicht der Menüpunkte	85
	7.2	Gebäude	86
	7.3	Gebäude - Zonen	87
	7.4	Gebäude - Anwendungen	89
	7.5	Gebäude - Verteilungen	91
	7.6	Produkte	92
	7.7	Ereignisse	104
	7.8	EIEC Auswertung	109
	7.9	Datenmanagement	111
	7.10	Datenexport	113
	7.11	Energiekosten	117
	7. 12	Preisgestaltungsbericht	119
8	Meni	ü VISUALISIERUNG	121
	8. 1	Übersicht der Menüpunkte	122
	8.2	Überblick - Instrumententafel	124
	8.3	Überblick - Energieverbrauch	127
	8.4	Überblick - Quellen	128
	8.5	Überblick - Produkte	129
	8.6	Überblick - Energiekosten	131
	8.7	Überblick - W.A.G.E.S.	133
	8.8	Netzqualität – Aktuell	134
	8.9	Netzqualität – Erweitert	135
	8.10	Einstellwerte Schutzgeräte - Instrumententafel	137
	8. 11	Einstellwerte Schutzgeräte - Produkte	138
	8. 12	Einstellwerte Schutzgeräte - Wartung	139
	8. 13	Messwerte - Historie	140
	8. 14	Messwerte - Echtzeit	143
	8. 15	Messwerte Echtzeit-Multi-Produkt	145
	8. 16	Messwerte - Vergleich	146
	8. 17	Messwerte - Energie	148
	8. 18	Ereignisse	149
	8. 19	EIEC Auswertung	153

9	Betrieb im überwachten Modus		156
	9. 1	Einleitung	156
	9.2	Umschalten in den überwachten Modus	157
10	Fehl	lermeldungen	158
11	Inde	ex	159

1 Über dieses Handbuch

Umfang des Dokuments

Dieses Handbuch beschreibt die Bedienung des Energiemonitoring-Servers bei Konfiguration, Inbetriebnahme und Wartung.

Zielgruppe

Dieses Handbuch wurde für Techniker, Systemintegratoren und Bediener geschrieben (Eigentümer, Facility Manager). Fachkenntnis im Bereich der Konstruktion, des Betriebs und der Installation von elektrischer Ausrüstung ist erforderlich.

Änderungen

Änderungs-Nr.	Datum
1.11	11/2024

Urheberrecht

Dieses Handbuch ist Bestandteil des Energiemonitoring-Servers. Das Anfertigen von Kopien, auch in Teilen, ohne Genehmigung ist nicht erlaubt.

Haftung

Die Hager-Gruppe übernimmt keinerlei Haftung für Personen- oder Sachschäden einschließlich Neben- und Folgeschäden, die sich aus dem Inhalt dieses Handbuchs ergeben.

Mitgeltende Dokumente

Dokument-Nr.	Beschreibung
6LE002123B	Installationshandbuch - DE
6LE007311B	Quickstart - EN - FR - DE - NL
16DE0118_01	Hager-Tipp - DIN VDE 0100-801

Kontakt

Adresse:	Hager Electro SAS 132 Boulevard d'Europe 67210 Obernai Frankreich
Telefon:	+ 33 (0)3 88 49 50 50
Fax:	+ 33 (0)3 88 49 51 44
E-Mail:	info@hager.fr

:hager

2 Sicherheitshinweise

Einführung

Dieses Kapitel enthält wichtige Informationen zur Sicherheit des Energiemonitoring-Servers einschließlich der Klassifizierung der Sicherheitshinweise, der Qualifikation des Personals, der Haftung und dem bestimmungsgemäßen Gebrauch.

Kapitelinhalt

Klassifizierung der Sicherheitshinweise	7
Sicherheitsinformationen zum Energiemonitoring-Server	8

2.1 Klassifizierung der Sicherheitshinweise

Personenschaden

Dieses Handbuch enthält Sicherheitshinweise, die zur Bewahrung der eigenen Sicherheit und Vermeidung von Personenschäden beachtet werden müssen.

Sicherheitshinweise sind allgemein in drei Gefährdungsklassen unterteilt. Diese Klassen unterscheiden sich durch die Schwere der Verletzungen, die durch die Nichtbeachtung dieser Sicherheitsvorschriften entstehen können.

Folgende Symbole und Signalwörter dienen der Beschreibung der drei Gefährdungsklassen:

🛦 GEFAHR

GEFAHR bezeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, sind Tod oder schwerste Verletzungen die Folge.

WARNUNG bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können Tod oder schwerste Verletzungen die Folge sein.

VORSICHT bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein.

Sachschaden

Dieses Handbuch enthält Sicherheitshinweise, die zur Vermeidung von Sachschäden beachtet werden müssen. Außerdem enthält das Handbuch noch weitere nützliche Informationen. Auf diese wird folgendermaßen hingewiesen:

HINWEIS

HINWEIS zeigt einen möglichen Sachschaden an.

HINWEIS zeigt wichtige Benutzer-Hinweise sowie nützliche Informationen zum Produkt, damit nachfolgende Tätigkeiten sicher und wirksam ausgeführt werden können.

2. 2 Sicherheitsinformationen zum Energiemonitoring-Server

Sachkundiges Personal

Der Energiemonitoring-Server darf nur von sachkundigem Personal montiert, installiert und gewartet werden.

Sachkundiges Personal verfügt über die Kenntnisse und Fähigkeiten, die für den Bau, den Betrieb sowie die Installation von elektrischer Ausrüstung erforderlich sind. Sachkundige Personen müssen außerdem an einer Sicherheitsschulung teilgenommen haben und in der Lage sein, mit der Tätigkeit und dem Produkt verbundene Gefahren erkennen und vermeiden zu können.

Garantie und Haftung

Da es sich bei der Software um ein Standarddesign handelt, und sie für eine möglichst große Zahl von Nutzern entwickelt wurde, kann Hager nicht garantieren, dass sie für Ihre speziellen Bedürfnisse geeignet ist.

Besondere Hinweise:

- Sie sollten die Dokumentation zur Software und die Empfehlungen von Hager sorgfältig durchlesen und beachten. Hager kann in keinem Fall für einen Softwarefehler haftbar gemacht werden, wenn die Software nicht entsprechend den Anweisungen und Empfehlungen von Hager benutzt wird.
- Hager übernimmt keine Haftung für die EDV-Verbindungen, die Sie mit der Software herstellen, noch für die Verwendung der mit der Software generierten Kurven oder Berichte und deren Inhalt. Sie allein sind für die Benutzung verantwortlich.
- Hager haftet nur für die gelieferte Software. Daher kann Hager nicht für Folgen haftbar gemacht werden, die zurückzuführen sind auf einen Ausfall des Stromnetzes (zum Beispiel: Unterbrechung der Stromversorgung, Kurzschluss usw.), eine Störung des EDV-Systems, an das sie angeschlossen ist, eine Instabilität oder einen Defekt Ihrer EDV-Anlage und/oder -Ausstattung, einen Ausfall des Endgerätes, auf dem die Software benutzt wird, oder eine Funktionsstörung, die durch Softwareprogramme Dritter verursacht wird, da die Software nicht für die Funktion mit Softwareprogrammen Dritter entwickelt wurde, auf unzureichende Kapazitäten Ihres drahtlosen Netzwerks, Umweltfaktoren (wie z.B. Gebäude, Topographie, meteorologische und atmosphärische Bedingungen usw.) oder andere Faktoren, die einen Einfluss auf die Nutzung des Internets oder von Satelliten und Satellitendaten haben können. In diesem Zusammenhang kann Hager keine Garantie für die Verfügbarkeit, die Präzision, die Vollständigkeit oder die ununterbrochene Funktion der Software übernehmen.
- Sie allein sind für die Geheimhaltung Ihrer Verbindungsdaten (Benutzername, Passwort) verantwortlich.

Sie tragen die alleinige Verantwortung für die Benutzung der Software in Übereinstimmung mit der Dokumentation.

Sie tragen die Verantwortung dafür, dass die aus diesem Vertrag resultierenden Pflichten von Ihnen selbst und allen Benutzern der Software beachtet werden.

Innerhalb der im anwendbaren Recht vorgesehenen Grenzen übernimmt Hager keine Haftung für mittelbare Schäden (insbesondere Betriebsverluste, Gewinnausfall, Verlust von Sicherungskopien, Daten- oder Informationsverluste), die sich aus der Benutzung der Software ergeben.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Energiemonitoring-Server

- ist ein Energie- und Datenlogger, der ausgelegt ist als kompaktes eingebettetes System. Es soll den Benutzer beim Betrieb von kleineren und mittleren Gewerbegebäuden unterstützen.
- erfasst und speichert Informationen wie z. B. verschiedene Multi Energien (Strom, Wasser, Gas) und die Netzqualität (U, I, P, f, THD) der Stromverteilung des Gebäudes.
- ermöglicht den Zugang zu Messdaten in Form von Instrumententafeln und grafischen Darstellungen über integrierte Webseiten, Inbetriebnahmeberichte und Dateiexporte.
- erzeugt Alarmmeldungen für den Benutzer.

Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für jeglichen Gebrauch, der über den beschriebenen bestimmungsgemäßen Gebrauch hinausgeht.

Gefahr durch elektrischen Schlag, Verbrennungen oder Explosion



Elektrischer Schlag, Verbrennungen oder Explosion

- Vor dem Durchführen jeglicher Arbeiten am oder im Energiemonitoring-Server die Stromzufuhr und die Zusatzstromversorgungen trennen.
- Vor dem Durchführen jeglicher Arbeiten am oder im Energiemonitoring-Server die Sekundärwicklungen aller Stromwandler kurzschließen.
- Spannungsfreiheit mit einem geeigneten Spannungsprüfungsgerät sicherstellen.
- Vor dem Wiederanschließen des Energiemonitoring-Servers an die Stromversorgung alle Mechanismen, Türen und Abdeckungen an ihrer ursprünglichen Stelle anbauen.
- Energiemonitoring-Server ausschließlich nach Vorschrift an die vorgeschriebene Spannung anschließen.

Gefahr von Geräteschäden

Übereinstimmung mit folgenden Spezifikationen prüfen:

	HTG411H	HTG411L	
Externe Sicherheits- kleinspannungsversorgung	24 V DC SELV +/- 10%		
Typische Leistungsaufnahme	7	VA	
Ethernet-Kommunikation	Ethernet - TCP/IP - R 80	Ethernet - TCP/IP - RJ45/100 base-T/IEEE 802.3	
Modbus-Kommunikation	RS485 Mo	dbus RJ45	
Betriebstemperatur	-25 bis +70 °C	-25 bis +50 °C	
Lagertemperatur	-55 bis + 85 °C	-55 bis + 50 °C	
Luftfeuchtigkeit bei Lagerung	Max. 95 % rel. Luft	tfeuchte bei +55 °C	
Binärer Digitaleingang 1 und 2	15 bis 27 V	-	
Analogeingang 4 - 20 mA 1 und 2	Eingangsimpedanz <300 Ω	-	
Eingang PT 100	2-Draht-Messfühler, EN 60751-konform		
Binärer Digitalausgang	5 bis 30 V / ~ 10 mA bis 3 A Widerstandstrockenkontakt		
Anzahl der Schaltspiele	100000		
Analogausgang 0 - 10 V	Min. Impedanz >= - 1kΩ		
Anschluss von Stromversorgung, Digitaleingänge, Digitalausgang	0.75-2.5 mm ²		
Anschluss von Analogeingängen und Analogausgängen	0.2-1.5 mm2	-	
Schutzart	IP20		
Gewicht	290 g		
Verschmutzungsgrad	Klasse 3	Klasse 2	
Höhe	Max. 2000 m		
Micro-SD-Karte	Geschwindigkeitsklasse 10, Industrieausführung		
USB-Anschluss 1 (Vorderseite)	USB 2.0-Typ-A-Standardstecker		
USB-Anschluss 2 (unten am Produkt)	USB 2.0-Typ-A-Standardstecker		

3 Allgemeine Informationen

Einführung

Dieses Kapitel erläutert die Merkmale und technischen Aspekte des Energiemonitoring-Servers. Die Eingänge und Ausgänge des Energiemonitoring-Servers, die verschiedenen Typen von Messgeräten, die mit dem Energiemonitoring-Server kommunizieren sowie für die Benutzung des Energiemonitoring-Servers wesentliche Begriffe werden erklärt.

Das Gerät HTG411H ist mit einer Micro-SD-Karte mit 4 Gigabyte Speicherplatz ausgestattet.

Das Gerät HTG411L entspricht dem Gerät HTG411H, hat jedoch eine etwas andere Hardware und verfügt weder über einen analogen Eingang noch über einen analogen Ausgang. Außerdem ist das Gerät weniger temperaturbeständig und verfügt nur über 512 MB RAM anstelle von 2 GB.

Kapitelinhalt

Wesentliche Merkmale	
Vorderansicht	15
Architektur	18
Wichtige Begriffe	20

3.1 Wesentliche Merkmale

Der Energiemonitoring-Server weist die folgenden wesentlichen Merkmale auf:

- Multi-Energie-Management
- Anzeige der Netzqualität
- Alarm- und Voralarmerzeugung

Folgende Funktionen sind Voraussetzung der Merkmale des Energiemonitoring-Servers:

- Feldbus-Management, d. h. Übertragung von Echtzeitdaten durch angeschlossene Messgeräte
- Datenspeicherung (abhängig von der Speicherkapazität der eingesetzten Micro-SD-Karte)
- Datenexport über PNG und CSV-Dateien
- Zwei Ethernet-Anschlüsse für lokalen und Remote-Betrieb
- Vier unterstützte Protokolle: HTTP (Hypertext Transfer Protocol), FTP (File Transfer Protocol), SMTP (Simple Mail Transfer Protocol), NTP (Network Time Protocol)
- Konfiguration über eingebettete Webseiten (System und Produkte)
- Betrieb über eingebettete Webseiten (Echtzeit, Instrumententafel, Verlauf)
- Alarmmanagement
- Inbetriebnahmeberichte
- Wartung (Sicherung, Produktaktualisierung, Firmware-Update)
- Benutzermanagement mit verschiedenen Ebenen von Benutzerrechten
- EIEC-Klassen-Simulations-Tool gemäß der internationalen Norm IEC60364-8-1 zur Energieeffizienz von Niederspannungsanlagen

Der Energiemonitoring-server hat 2 Betriebsarten:

- **Standalone-Modus :** Der Server behält die Kontrolle über die Anlage und liest die Messwerte der an ihn angeschlossenen kommunizierenden Produkte aus (Energiezähler, PMD, MCCB Energy, usw...).
- Überwachter Modus : Der Server wird als Gateway verwendet, um Daten an die Stream-Energiemanagement-Software zu übertragen. Mehrere Funktionen in den Menüs sind dann nicht mehr zugänglich.

Standalone-Modus

Der Energiemonitoring-Server wird als autonomer Server betrieben.



Geräte

Der Energiemonitoring-Server wird zum Energiemanagement in den Schaltschrank integriert. Er erfasst die Daten der Messgeräte (Messwerte, Einstellungen, Alarme, usw.) über Feldbus-Protokolle.

In dieser Server-Funktion können Internetdienste zur Administration, Konfiguration des Überwachungsumfangs (Zone, Anwendung, usw.) und zur Anzeige der erfassten Daten genutzt werden.

Überwachter Modus

Der Energiemonitoring-Server wird von der Energiemanagementsoftware (EMS) stream überwacht.



Kommunizierende Geräte

Nach Umschaltung in den überwachten Modus kann der Energiemonitoring-Server mit dem Master verbunden werden.

Die EMS stream steuert den Energiemonitoring-Server an, sodass der Installateur die Anlage leichter konfigurieren kann. Alle Konfigurationsprozesse laufen zentral über die vEMS-Software stream, der Energiemonitoring-Server wird dabei als Gateway genutzt.

3.2 Vorderansicht

Der Energiemonitoring-Server verfügt über die folgenden Ein- und Ausgänge, Schalter und LEDs:



Eingänge und Ausgänge

Nr.	Beschreibung	Anwendung
1	24 V/DC SELV	Stromversorgung
2&3	Digitaleingang 1 & 2*	Impulszähler eines untergeordneten Produktmessgeräts oder von Zuständen (ON/OFF)
4	Schließer-Relais (24 V/DC, 3 A)	Befehlsprozess
5	Ausgang 0 bis 10 V*	Proportionalbefehl
6	Eingang PT 100	Temperatursensor
7&8	Analogeingang 1 & 2 (4 - 20 mA)*	Lesen aller analogen Messwerte
9	USB 2.0	Anschluss eines USB-Sticks (z.B. Backup) sowie einer WLAN- oder Ethernet- Schnittstelle zur Konfiguration
10	Ethernet-Anschluss 2	Ethernet-Anschluss zur Benutzeroberfläche
11	Ethernet-Anschluss 1	Ethernet-Anschluss zur Benutzeroberfläche und Anschluss für Einrichtung/ Erstkonfiguration
12	USB 2.0	Anschluss für USB-Sticks (z. B. Backup)
13	RS 485 Modbus	Auslesen von Modbus RTU-Produkten

Weitere Informationen zu Ein- und Ausgängen finden Sie im Installationshandbuch.

*Nicht verfügbar für HTG411L

Schalter

Beschreibung	Anwendung	
Setup (a)	ON: Der Energiemonitoring-Server wird durch einen Neustart in den Setup-Modus versetzt. (siehe S. 23)	
	OFF: Der Energiemonitoring-Server wird durch einen Neustart in den Standard-Modus versetzt.	
Modbus	ON: Abschlusswiderstand mit 120 Ω aktiviert	
120 Ω (f)	OFF: Abschlusswiderstand deaktiviert	

Weitere Informationen zum Modbus 120 $\Omega\mbox{-Schalter}$ finden Sie im Installationshandbuch.

LED-Information

Farbe und Zustand	Status	Lösung			
Modbus (b)	Modbus (b)				
Blinkt grün	Netzwerk angeschlossen und funktionsbereit.	/			
Leuchtet rot	Kommunikationsfehler	Überprüfen Sie die Modbus- Feldbusverbindung.			
Blinkt rot	Kommunikationsfehler	Überprüfen Sie die Parameter der Modbus-Verbindung (Baud Rate, Parität oder Anzahl der Stopp- Bits). Deaktivieren Sie die nicht kommunizierten Geräte die am Bus angeschlossen sind (Timeout).			
Aus	Kein Kommunikations- netzwerk festgestellt, Modbus ist aus.	Definieren Sie ein Modbus RTU-Produkt, das mit dem Energiemonitoring-Server kommuniziert.			
Netzwerk 1 (c)	′2 (d)				
Leuchtet grün	Netzwerk erkannt und IP-Adresse zugewiesen	/			
Blinkt grün	In Verbindung	/			
Leuchtet oder blinkt rot	Kommunikationsfehler	Prüfen Sie den Anschluss.			
Stromversorgung (e)					
Leuchtet grün	Produkt funktionsfähig.	/			
Blinkt grün oder orange	Produkt wird initialisiert.	Warten Sie die Initialisierung ab.			

Farbe und Zustand	Status	Lösung
Blinkt rot	Produkt geht in Energiereserve.	Warten Sie, bis der Vorgang zum Herunterfahren abgeschlossen ist.
Leuchtet rot oder orange	Problem beim Starten der Software.	Führen Sie einen Neustart durch, indem Sie die Stromversorgung ausschalten. Warten Sie, bis die LED erlischt, schalten Sie dann die Stromversorgung wieder ein.
OFF	Produkt wird nicht mit Strom versorgt.	Prüfen Sie die Stromversorgung.

HINWEIS

Wenn das Produkt eingeschaltet wird, blinkt die LED erst nach ca. 5 Sekunden.

3.3 Architektur

Bedingungen

Der Energiemonitoring-Server ist für kleine und mittlere Gewerbegebäude vorgesehen (z. B. Hotels, Läden, Büros).

Zur Installation des Energiemonitoring-Servers ist Folgendes erforderlich:

- 24 V/DC-Spannungsversorgung
- Produkte, die mit dem Energiemonitoring-Server kommunizieren
- Aktiver Feldbus (Modbus RTU + Modbus TCP)

Übersicht der Messgeräte

Die folgende Abbildung zeigt die in der Architektur möglichen Messgeräte:



Digitale und analoge Messgeräte*

Folgende Typen von digitalen und analogen Messgeräten können mit dem Energiemonitoring-Server kommunizieren:

Anwendungsart	Eingang
Zusatzkontakt eines Produkts (MCB, MCCB, Türkontakt) mit Ausgabe von 24 V/DC	Digital 1 und 2
Analogsensoren (Strom, Spannung, Frequenz, sonstige)	Analog 1 und 2

Untergeordnete Energiezähler (Gas, Wasser, Druck) mit gepulstem Ausgang sind kommunikationsfähig über den:

- Digitaleingang* oder
- Modbus-RTU, wenn sie an ein EC700-Messgerät angeschlossen sind (siehe unten).

Modbus RTU / Modbus TCP - Messgeräte

Folgende Messgeräte können mit dem Energiemonitoring-Server über Modbus RTU / Modbus TCP kommunizieren:

Produkt	Artikel-Nr.
Energiezähler einphasig:	
40A direct	ECR 140D
80A direct	ECR180D, ECA180D, ECR181D, ECA181D
Energiezähler 3ph :	
5A direkt	ECR 300C, ECR301C, ECA300C, ECA301C
80A direkt	ECR380D, ECR381D, ECA380D, ECA 381D
100A direkt	EC366, EC367M
125A direkt	ECR310D, ECR311D, ECA310D, ECA311D
Via Stromwandler:	
80A	ECR180T, ECA180T
100A	EC376, EC377M
Multifunktionelle Zähler:	
PMD (Spannungsmessgerät) mit integriertem Modbus	SM101C
PMD mit zusätzlicher Modbus-	SM102E + SM210
Kommunikationsschnittstelle	SM103E + SM211/SM214
Offener Leistungsschalter (Air Circuit Breaker, ACB)	HWTxxxx mit Auslöseeinheit AGR21, AGR22 oder AGR31
	HW1xxxxE
ATS (Automatic Transfer Switch)	HIC4xxE
ATS-Steuerung	HZI825, HZI855
PFC (Power Factor Correction)	SPC06HM
Impulskonzentratoren	EC700
Messadapter NH	LZMxxx
Leistungschalter	HHTxxxxxx
Ladestation für Elektrofahrzeuge (mit MID-Zähler) Kommuniziert nur über Modbus TCP	XEV1R22T2, XEV1R22T2TE/ER, XEV1R22T2M3, XEV1R07T2M1, XEV600C, XEV601C, XEV653C

Der Energiemonitoring-Server kann mit bis zu 31 Messgeräten über den Modbus RTU kommunizieren.

^{*} Nicht verfügbar für HTG411L

3.4 Wichtige Begriffe

Für das Multi-Energie- und Netzqualitätsmanagement sind Daten zu den verschiedenen Aspekten des überwachten Gebäudes erforderlich.

Im Zusammenhang mit dem Energiemonitoring-Server sind die folgenden Begriffe wichtig:

Begriff	Bedeutung
Gebäude	Ort der elektrischen Installation
Zone	Teil oder Bereich eines Gebäudes oder einer Infrastruktur und die entsprechende Ausrüstung, der bzw. die im Zusammenhang mit der Energieeffizienz berücksichtigt wird.
	Eine Zone stellt eine Fläche in m ² oder einen Gebäude dar, auf der bzw. an dem elektrische Energie verbraucht wird, z. B.
	- ein Stockwerk,
	- einen Raum,
	 den Fensterbereich oder inneren Gebäudeteil (ohne Fenster),
	 ein Schwimmbad (innerhalb oder au ßerhalb des Geb äudes),
	- einen Parkplatz (extern),
	- die Küche eines Hotel.
Anwendung	Typ der Anwendung, für die elektrische Energie verwendet wird, z. B. Beleuchtung, Heizung, Motor, Warmwasser, Raumlufttechnik
Verteilung	Verteilerschränke im Gebäude wie z. B. Niederspannungs-
	Hauptschaltkästen, Unterspannungsverteiler, usw.
Quelle	Die Herkunft der von einem Produkt überwachten elektrischen Energie, z. B. Hauptstromnetz, Windenergie, Solarenergie, Stromaggregate oder Biomasse

HINWEIS

Wenn Sie die von einem Messgerät gesammelten Daten nach dem von ihm überwachten Umkreis anzeigen lassen möchten, muss es einer bestimmten

- Zone,
- Anwendung und
- Quelle zugeordnet sein.

Dann ist der Energiemonitoring-Server in der Lage, die Werte des Messgeräts grafisch anzuzeigen.

4 Inbetriebnahme des Energiemonitoring-Servers

Einführung

Dieses Kapitel beschreibt die schrittweise Inbetriebnahme des Energiemonitoring-Servers einschließlich der zu verwendenden technischen Ausrüstung (Konfigurationsgerät und kompatible Webbrowser) und der verschiedenen Anschlussmöglichkeiten des Energiemonitoring-Servers an das Konfigurationsgerät. Außerdem enthält das Kapitel Informationen zur Entsorgung des Energiemonitoring-Servers.

Kapitelinhalt

Kompatible Browser	22
Setup-Modus	23
Konfigurationsverbindung über Ethernet- Anschluss 1/Ethernet-Kabel	24
Erstkonfiguration	25
Alternative Konfigurationsverbindung über USB - RJ45 - Ethernet - Schnittstelle	33
Alternative Konfigurationsverbindung über USB-WLAN-Schnittstelle	34
Verbindung mit einem Ethernet-Backbone	35
Verbindung über einen Ethernet-WLAN-Zugriffspunkt	35
Allgemeine Informationen zur Benutzeroberfläche	36

4.1 Kompatible Browser

Konfigurationsgerät

Verwenden Sie zur Konfiguration des Energiemonitoring-Servers eines der folgenden Geräte:

- Computer (Desktop oder Notebook)
- Tablet

Hager empfiehlt die Verwendung eines Computers.

Für den Energiemonitoring-Server ist ein HTML5-kompatibler Webbrowser erforderlich.

Desktop- und Notebook-Computer

Hager empfiehlt die Benutzung von Chrome, Firefox und IE ab Version 10 und höher.

4.2 Setup-Modus

Anschluss

Der Setup-Modus dient zum Anschließen des Energiemonitoring-Servers an den Computer über

- den Ethernet-Anschluss 1 oder
- die USB-RJ45-Ethernet-Schnittstelle am vorderen USB-Anschluss oder
- die USB-WLAN-Schnittstelle am vorderen USB-Anschluss.

Vorgehensweise

Um den Energiemonitoring-Server in den Setup-Modus zu versetzen, gehen Sie folgendermaßen vor:

Schritt	Aktion
1	Stellen Sie den Setup -Schalter am Energiemonitoring-Server auf ON .
2	Schalten Sie die Stromversorgung mindestens 10 Sekunden ab.
3	Schalten Sie die Stromversorgung wieder ein.

TCP/IP-Konfiguration

Der Setup-Modus ermöglicht eine spezielle TCP/IP-Konfiguration, in der der Energiemonitoring-Server die Funktion eines DHCP-Servers übernimmt. In diesem Modus werden die Netzwerkanschlüsse mit folgenden statischen Adressen konfiguriert:

Netzwerkanschluss	IP-Adresse
Ethernet-Anschluss 1	192.168.0.1
USB-RJ45-Ethernet-Schnittstelle	192.168.2.1
USB-WLAN-Schnittstelle	192.168.3.1

Die IP-Adresse wird von einem DHCP-Server vergeben.

HINWEIS

Der Setup-Modus wird nur kurzzeitig für die Erstkonfiguration oder besondere Wartungsfunktionen genutzt.

4.3 Konfigurationsverbindung über Ethernet-Anschluss 1/Ethernet-Kabel

Mit einem Ethernet-Kabel (direkt oder gekreuzt) wird der Energiemonitoring-Server (nur Anschluss 1) direkt an den Computer angeschlossen.



Der Setup-Modus ist aktiviert. Der Energiemonitoring-Server übernimmt die Funktion des DHCP-Servers.

HINWEIS

Schließen Sie den Ethernet-Anschluss 1 nicht an ein vorhandenes Netzwerk an, solange der Setup-Modus aktiviert ist. Das eingebettete DHCP und die statische Adresse könnten in einen Konflikt mit dem vorhandenen Netzwerk geraten.

Hager empfiehlt den Ethernet-Anschluss 1 ausschließlich für das Setup zu verwenden. Zum Anschluss des Energiemonitoring-Servers an ihr Netzwerk nutzen Sie den Ethernet-Anschluss 2.

4.4 Erstkonfiguration

Während der Installation ist die LAN-Verbindung (Local Area Network) die meiste Zeit deaktiviert, nicht eingerichtet, oder der Energiemonitoring-Server ist physisch nicht verbunden. Warten Sie, bis die Installation abgeschlossen ist, bevor Sie den Energiemonitoring-Server erstmalig anschließen.

Schließen Sie während der Einrichtung den Energiemonitoring-Server niemals an das LAN, sondern ausschließlich mit einem Ethernet-Kabel an den lokalen Computer an.

Schließen Sie nach Absprache mit dem Netzwerkadministrator den Energiemonitoring-Server folgendermaßen an:



Schritt	Aktion
Inbetriebnahme im Setup-Modus	
1	Stellen Sie den Setup-Schalter (a) am Energiemonitoring-Server auf ON .
2	Schalten Sie die Stromversorgung mehr als 10 Sekunden ab und warten Sie, bis die Power-LED erlischt.
3	Schalten Sie die Stromversorgung ein und warten Sie, bis der Energiemonitoring-Server startet.
	Ergebnis:
	Die Power-LED beginnt zu blinken und leuchtet dann dauerhaft.
	Der Setup-Modus ist aktiviert.
	Hinweis:
	Wenn die Power-LED rot leuchtet, prüfen Sie ob eine Micro-SD- Karte im Energiemonitoring-Server eingesetzt ist und starten Sie das System neu (zurück zu Schritt 2).
4	Schließen Sie ein Ethernet-Kabel an den Energiemonitoring- Server (b) und den Computer an. Hager empfiehlt die Benutzung des RJ45 Setup-Anschlusses - Ethernet 1 (siehe S. 24).

Schritt	Aktion
5	Konfigurieren Sie die IP-Adresse des Computers
	(Bsp. Windows 7/10):
	Ø Öffnen Sie die Systemsteuerung.
	Ø Öffnen Sie das Netzwerk- und Freigabecenter.
	Klicken Sie auf Adaptereinstellungen ändern.
	 Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die aktivierte Ethernet-Verbindung.
	Wählen Sie Eigenschaften im Kontextmenü aus.
	 Doppelklicken Sie auf Internet-Protokoll-Version 4 (TCP/ IPv4).
	Stellen Sie die Konfiguration auf DHCP = ON (IP-Adresse
	automatisch beziehen und DNS-Serveradresse
	automatisch beziehen).
	Eigenschaften von Internetprotokoll Version 4 (TCP/IP
	Allgemein Alternative Konfiguration
	IP-Einstellungen können automatisch zugewiesen werden, wenn das
	Netzwerk diese Funktion unterstützt. Wenden Sie sich andernfalls an den Netzwerkadministrator, um die geeigneten IP-Einstellungen zu beziehen.
	IP-Adresse automatisch beziehen
	Folgende IP- <u>A</u> dresse verwenden:
	IP-Adresse:
	Sybnetzmaske:
	Standardgateway:
	DNS-Serveradresse automatisch beziehen
	Folgende DNS-Serveradressen verwenden:
	Bevorzugter DNS-Server:
	Alternativer DNS-Server:
	Einstellungen beim Beenden überprüfen
	Erweitert
	OK Abbrechen
	Hinweis:
	In dieser Phase übernimmt der Energiemonitoring-Server die Funktion des DHCP-Servers.
6	Öffnen Sie den Webbrowser.

Schritt	Aktion
7	Geben Sie die IP-Adresse des Energiemonitoring-Servers in die Adresszeile des Browsers ein (<i>https://192.168.0.1/</i> , wenn Sie den Ethernet-Anschluss 1 verwenden) und öffnen Sie die vom Energiemonitoring-Server bereitgestellte Webanwendung.
	Ergebnis:
	Das Anmeldefenster der Benutzeroberfläche wird angezeigt:
	SETUP-MODUS
	:hager agardio.manager
	Anmeldung im Hager Agardio Manager
	Anmeldung: Passwort:
	Super-Admin-Passwort zurücksetzen Anmeldung Version: 1.1.16

Schritt	Aktion
8	Geben Sie den Anmeldenamen (Anmeldung : <i>admin</i>) und das Passwort (<i>admin</i>) ein.
	Hinweis:
	Achten Sie bei der Eingabe von Anmeldename und Passwort au Groß- und Kleinschreibung.
	Klicken Sie auf Anmeldung , um die Benutzeroberfläche des Energiemonitoring-Servers zu starten.
	Ergebnis:
	Das Lizenzfenster wird angezeigt:
	¢\$ SETUP-MODUS
	:hager agardio.manager
	Deutsch Softwarelizenzvertrag und Datenschutzhinweis
	1. Softwarelizenzvertrag
	WICHTIGER HINWEIS:
	Bitte lesen Sie den folgenden Text aufmerksam durch, bevor Sie diese Software benutzen, da Sie mit der Benutzung die unten stehenden Bedingungen akzeptieren.
	Diese Software wurde für berufliche Nutzer entwickelt und darf ausschließlich von diesen benutzt werden. Im Fall der Benutzung der Software durch eine Privatperson übernimmt Hager keine Haftung.
	Ich stimme zu
	weiter
	Für den vollständigen Text der Lizenzvereinbarung (siehe S. 159).
9	Haken Sie Ich stimme zu an und klicken Sie weiter , um die Lizenzvereinbarung des Energiemonitoring-Servers zu bestätigen.
	Ergebnis:
	Das Startfenster der Benutzeroberfläche wird angezeigt:
	President Einstelingen Rodryuriderasteliet Oer Der Einstelingen Rodryuriderasteliet Oer Der Der Der Der Der Der Der D
	Visualiserung Konfiguration
10	Klicken Sie die allgemeinen Funktionen an und wählen Sie Persönliche Einstellungen aus.

Schritt	Aktion	
11	Klicken Sie auf Passwort ändern .	
12	Geben Sie das Alte Passwort (<i>admin</i>) für den Super- <i>Admin</i> ein und dann ein Neues Passwort , das Sie bei Neues Passwort erneut eingeben wiederholen, z. B. <i>Hager2016.1</i> .	
	o% SETUP-MODUS	
	Personicite Einstellungen Annucking: Annucking: admin Backichtigung: Ekal admin@has.com Tedenoumne: Ba2759593 Preit Vessanicerung: Vessanicerung: Annue Passent: Image: Destent strend Romes Passent: Image: Destent strend Image: Destent strend Image: Destent strend Image: Destent strend <	
	Klicken Sie danach auf Speichern .	
	Hinweis:	
	 Das neue Passwort muss mindestens eine Zahl, einen Großbuchstaben, einen Kleinbuchstaben und ein Sonderzeichen (z. B. !, ?,, _, \$, &) enthalten. Das Passwort muss mindestens 8 Zeichen haben und darf nicht den Anmeldenamen enthalten. Beispiel für ein zulässiges Passwort: <i>Hager2016.1</i> oder _<i>Hager2017</i>. Bewahren Sie das neue Passwort des Super-Admin an einem sicheren, vor unbefugtem Zugriff geschützten Ort auf. 	
13	Öffnen Sie zum Konfigurieren des Energiemonitoring-Servers für das LAN das Menü Einstellungen .	
14	Klicken Sie auf Netzwerk . Wählen Sie dann Ethernet 2 aus.	
15	Geben Sie die IP-Adresse , die Netzmaske und das Gateway des Energiemonitoring-Servers manuell (Methode : <i>Manuell</i>) innerhalb des IP-Bereichs Ihres LAN ein, z. B. 10.33.71.15.	
	Klicken Sie abschließend auf Speichern .	
	Image: Construction of the second	
	Hinweis : Notieren Sie die neue IP-Adresse des Energiemonitoring-Servers.	

Schritt	Aktion
16	Stellen Sie den Setup -Schalter(a) am Energiemonitoring-Server auf OFF .
	Ergebnis:
	Die folgende Mitteilung wird angezeigt:
	Benachrichtigung ×
	Setup-Modus wird beim nächsten Neustart deaktiviert
17	Schalten Sie die Stromversorgung mehr als 10 Sekunden ab.
18	Schalten Sie die Stromversorgung ein und warten Sie, bis der Energiemonitoring-Server startet.
	Ergebnis:
	Die Power-LED beginnt zu blinken und leuchtet dann dauerhaft.
	Der Setup-Modus ist deaktiviert.
Migratio	on in das persönliche LAN
19	Trennen Sie das Ethernet Kabel vom Ethernet Anschluss 1 zwischen Computer und Energiemonitoring-Server. Schließen Sie den Computer und den Energiemonitoring-Server über den Ethernet Anschluss 2 an das LAN an.
20	Geben Sie die IP-Adresse des Computers manuell innerhalb des IP-Bereichs Ihres LAN ein, z. B. <i>10.33.71.15</i> :
	Ø Öffnen Sie die Systemsteuerung.
	Ø Öffnen Sie das Netzwerk- und Freigabecenter.
	 Klicken Sie auf Adaptereinstellungen ändern.
	 Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die aktivierte Ethernet-Verbindung.
	Ø Wählen Sie Eigenschaften im Kontextmenü aus.
	Doppelklicken Sie auf Internet Pretekell Versien ((TOD (ID: 4))
	Internet-Protokoll-Version 4 (ICP/IPV4).
	 Folgende IP-Adresse verwenden: zum Beispiel 10.33.71.50 und DNS-Serveradresse automatisch beziehen.

Schritt	Aktion	
21	Prüfen Sie die IP-Kommunikation zwischen Energiemonitoring- Server und Computer im LAN wie folgt (Beispiel mit Windows 7/10):	
	Öffnen Sie ein Eingabefenster (geben Sie cmd ein).	
	📨 Ausführen 🛛 🗙	
	Geben Sie den Namen eines Programms, Ordners, Dokuments oder einer Internetressource an.	
	Ö <u>f</u> fnen: cmd ~	
	OK Abbrechen <u>D</u> urchsuchen	
	 Lösen Sie einen Ping-Befehl an 10.33.71.15 (<i>Ping 10.33.71.15</i>) aus. 	
	🖬 Eingabeaufforderung — 🗆 X	
	Microsoft Windows [Version 10.0.10586] ^ (c) 2015 Microsoft Corporation. Alle Rechte vorbehalten.	
	C:\Users\Gunnar>ping 10.33.71.15	
	Ping wird ausgeführt für mit 32 Bytes Daten:	
	Antwort von 10.33.71.15 Bytes=32 Zeit <lms ttl="128<br">Antwort von 10.33.71.15 Bytes=32 Zeit<lms ttl="128</th"><th></th></lms></lms>	
	Antwort von 10.33.71.15 bytes=32 Zeittims Til=128 Antwort von 10.33.71.15 bytes=32 Zeit<1ms TIL=128	
	<pre>Ping-Statistik für 10.33.71.15 : Pakete: Gesendet = 4, Empfangen = 4, Verloren = 0 (0% Verlust), Ca. Zeitangaben in Millisek.:</pre>	
	Hinweis	
	Mana auf den Dinn keine Desktien aufelet, henselwichtigen Gie	
	den Netzwerkadministrator.	
22	• Geben Sie die neue IP-Adresse des Energiemonitoring-	
	Servers in die Adresszeile des Browsers (https://10.33./1.15	/)
	ein und drucken Sie die Eingabetaste.	
	Sicherheitsmeldung:	
	Es besteht ein Problem mit dem Sicherheitszertifikat der Website.	
	Das Sicherheitszertifikat dieser Website wurde für eine andere Adresse der Website ausgestellt.	
	Die Sicherheitszertifikatprobleme deuten eventuell auf den Versuch hin, Sie auszutricksen bzw. Daten die Sie an den Server gesendet haben abzufangen.	
	Es wird empfohlen, dass Sie die Webseite schließen und nicht zu dieser Website wechseln.	
	 Klicken sie nier, um diese webseite zu schlieben. Laden dieser Website fortsetzen (nicht empfohlen). 	
	 Klicken Sie auf "Laden der Website fortsetzen (nicht empfohlen)" 	

Schritt	Aktion
23	
	Anmeldung im Hager Energieserver
	Anmeldung:
	Passwort:
	Anmeldung
	Geben Sie den Anmeldenamen <i>admin</i> und das neue <i>Super-</i> <i>Admin</i> -Passwort ein.
24	Klicken Sie auf Anmeldung , um die Benutzeroberfläche des Energiemonitoring-Servers zu öffnen.
	Ergebnis:
	Das Startfenster der Benutzeroberfläche wird angezeigt. Der Energiemonitoring-Server ist in der persönlichen Umgebung mit den neuen Einstellungen funktionsbereit.
25	Konfigurieren Sie den Energiemonitoring-Server. Am einfachsten ist es, sich vom Konfigurationsassistenten (siehe S. 45) führen zu lassen.

HINWEIS

Schließen Sie während der Einrichtung den Energiemonitoring-Server niemals an das LAN, sondern ausschließlich mit einem Ethernet-Kabel an den lokalen Computer an.

Bewahren Sie das neue Passwort des Super-Admin an einem sicheren, vor unbefugtem Zugriff geschützten Ort auf. Wenn Sie das Passwort des Super-Admin verlieren, gibt es nur noch eine Möglichkeit, den Energiemonitoring-Server wieder anzuschließen:

- Versetzen Sie den Energiemonitoring-Server in den Setup-Modus (siehe oben: Schritt 1 bis 3)
- Setzen Sie das Super-Admin-Passwort zurück (siehe oben: Schritt 7); Geben Sie die Anmeldung (admin) ein und klicken Sie auf Super-Admin-Passwort zurücksetzen. Das Passwort des Super-Admins wird (unabhängig von seinem vorherigen Wert) auf den Standardwert admin zurückgesetzt.)
- Versetzen Sie den Energiemonitoring-Server in den Standard-Modus (siehe oben: Schritt 16 bis 18).

4.5 Alternative Konfigurationsverbindung über USB - RJ45 - Ethernet - Schnittstelle



Das Kabel HTG457H dient als Ethernet-Schnittstelle zwischen den USB- und RJ45-Standards. Mit ihm kann der Energiemonitoring-Server lokal an einen Computer angeschlossen werden. Das Kabel HTG457H wird direkt an der Vorderseite angeschlossen.

Der USB-Anschluss fungiert als *Ethernet-über-USB*-Anschluss. Diese Konfiguration wird verwendet, wenn kein Zugang zum RJ45 Setup-Anschluss Ethernet 1 möglich ist.

Schritt	Aktion
1	Stellen Sie den Setup -Schalter am Energiemonitoring-Server auf ON .
2	Starten Sie den Energiemonitoring-Server durch Aus- und Einschalten der Stromversorgung neu.
3	Warten Sie, bis die Power-LED dauerhaft grün leuchtet.
4	Schließen Sie den USB-Stecker des Kabels HTG457H an den vorderen USB-Anschluss des Energiemonitoring-Servers an.
5	Schließen Sie die Ethernet-Buchse des Kabels HTG457H mit einem Netzwerkkabel (verdrillt oder unverdrillt) an den Ethernet- Anschluss des Computers an.
6	Konfigurieren Sie die IP-Adresse des Computers, damit diese automatisch zugewiesen wird.
7	Öffnen Sie den Webbrowser.
8	Geben Sie in die Adresszeile des Browsers <i>https://192.168.2.1/</i> ein und öffnen Sie die vom Energiemonitoring-Server ausgegebene Webanwendung.

Weitere Informationen (siehe S. 25).

П

4. 6 Alternative Konfigurationsverbindung über USB-WLAN-Schnittstelle



Der HTG460H WLAN-Dongle dient als Schnittstelle zwischen USB-Anschluss und WLAN und ermöglicht die kabellose Verbindung mit dem Gerät HTG411H/HTG411L. Er wird direkt an der Vorderseite angeschlossen. Dies ist die einfachste Möglichkeit, einen Computer oder ein Tablet anzuschließen.

Schritt	Aktion
1	Stellen Sie den Setup -Schalter am Energiemonitoring-Server auf ON .
2	Starten Sie den Energiemonitoring-Server durch Aus- und Einschalten der Stromversorgung neu.
3	Warten Sie, bis die Power-LED dauerhaft grün leuchtet.
4	Stecken Sie den WLAN-Dongle HTG460H in den vorderen USB-Anschluss des Energiemonitoring-Servers.
5	Konfigurieren Sie die IP-Adresse des Computers, damit diese automatisch zugewiesen wird (DHCP).
6	Verwenden Sie folgenden WIFI-Code zum Verbinden Ihres Computers mit dem Energiemonitoring-Server:
	HagerHTG410H
7	Öffnen Sie den Webbrowser.
8	Geben Sie in die Adresszeile des Browsers <i>https://192.168.3.1/</i> ein und öffnen Sie die vom Energiemonitoring-Server ausgegebene Webanwendung.

Weitere Informationen zur Erstkonfiguration (siehe S. 25).

HINWEIS

Stellen Sie sicher, dass der RJ45 Setup-Anschluss - Ethernet 1 (siehe S. 24) nicht gleichzeitig für einen der alternativen Einrichtungsanschlüsse verwendet wird. Im Setup-Modus aktiviert der Energiemonitoring-Server seinen DHCP-Server am RJ45-Anschluss -Ethernet 1.

4.7 Verbindung mit einem Ethernet-Backbone

Der Anschluss an ein Ethernet-Backbone stellt die übliche Installation dar, wenn der Energiemonitoring-Server ordnungsgemäß funktioniert. Der Energiemonitoring-Server ist dann über den Ethernet-Anschluss 2 mit dem LAN vor Ort verbunden.

Die Konfiguration ist auch noch während des Standard-Modus möglich.



Der Setup-Modus ist deaktiviert. Der DHCP-Dienst wird gebäudeseitig zur Verfügung gestellt.

4.8 Verbindung über einen Ethernet-WLAN-Zugriffspunkt

Ein WLAN-Zugriffspunkt ist in der Nähe des Energiemonitoring-Servers installiert und ein Ethernet-Kabel ist dort und am Energiemonitoring-Server angeschlossen. Der WLAN-Zugriffspunkt kann als DHCP-Server konfiguriert sein.



Der Setup-Modus ist deaktiviert. Der Energiemonitoring-Server kann mit einer statischen oder dynamischen Adresse konfiguriert werden.

4.9 Entsorgung

Zum Schutz der Umwelt muss der Energiemonitoring-Server gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsorgt werden.

Die Entsorgung muss durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.

5 Allgemeine Informationen zur Benutzeroberfläche

Einführung

Dieses Kapitel enthält allgemeine Informationen zur Benutzeroberfläche des Energiemonitoring-Servers. Auf der einen Seite werden die Bildschirmelemente, generellen Funktionen und Symbole erklärt. Auf der anderen Seite gibt das Kapitel einen Überblick über alle Menüpunkte einschließlich einer kurzen Erläuterung. Zusätzlich erklärt eine kurze Einweisung die Benutzung des Konfigurationsassistenten und die Durchführung typischer Aufgaben.

Kapitelinhalt

Struktur	37
Übersicht der Menüpunkte	40
Schnellzugriff	45
5.1 Struktur

Startfenster

Nach Anmeldung in der Benutzeroberfläche des Energiemonitoring-Servers wird das Startfenster angezeigt:





Je nachdem, welche Rechte der Administrator dem Benutzer zugewiesen hat, werden eines oder mehrere Menüs angezeigt.

Benutzern mit Profil	werden folgende Menüs angezeigt:
Betrachter	Visualisierung.
Konfigurator	Visualisierung und Konfiguration.
Administrator	Visualisierung, Konfiguration und Einstellungen.

Wählen Sie ein Menü, indem Sie auf das entsprechende

- kleine Symbol in der Statusleiste oder
- das große Symbol in der Fenstermitte klicken.

Bildschirmelemente

*	므 ≪ ≆	:hager .agardio.manager	🐣 admin 🗸 🗸
1	Sprachen	$(1) \tag{3}$	Persönliche Einstellungen Konfigurationsassistent Über
0	Datum & Uhrzeit		Englisch
¢\$	Kommunikation		 Französisch Deutsch
4	Netzwerk 2		Polnisch
	System		Spanisch
_	Sonier)		Niederländer
	361761 /		Abmeldung
\sim	Benachrichtigung		
***	Benutzer		
¢ŝ	Backup	Einstellungen	
±	Datenexport	Verwenden Sie das linke Menü um Einstellungen vorzunehmen	
1	Statusle	siste	
2	Menülei	ste	
3	Generel	le Funktionen	
We	enn ein Alar	m aktiv ist, wird ein Warnsymbol 🚣 links neben o	len

generellen Funktionen angezeigt.

Entsprechend dem Benutzerprofil werden in der Symbolleiste folgende Symbole angezeigt:

Symbol	Beschreibung
~	Klicken Sie auf dieses Symbol, um das Startfenster zu öffnen.
D	Klicken Sie auf dieses Symbol, um das Menü Visualisierung zu öffnen.
¢.	Klicken Sie auf dieses Symbol, um das Menü Konfiguration zu öffnen.
	Klicken Sie auf dieses Symbol, um das Menü Einstellungen zu öffnen.
	Klicken Sie auf das Warnsymbol, um die Anzeige der Meldungen und Alarme im Menüpunkt Ereignisse aufzurufen (siehe S. 149) .
Ø	Information: Kein Backup verfügbar.
*	Information: Beim nächsten Start wird eine neue Softwareversion installiert.

Ein Menü enthält mehrere Menüpunkte. Diese können Sie durch einen Mausklick auswählen.

Zu den allgemeinen Funktionen in der Symbolleiste zählen:

Funktion	Beschreibung
Persönliche Einstellungen	Bearbeiten Sie die Benutzerkontoinformationen: - Name, - Wahl des Versendens der Benachrichtigungen, - Die E-Mail-Adresse, - Die Telefonnummer,
	- Das Benutzerpasswort.
Konfigurations- assistent	Navigation durch die Menüpunkte, die mit Daten gefüllt werden müssen, um den Energiemonitoring- Server benutzen zu können (siehe S. 45).
Über	Anzeige der aktuellen Softwareversion des Energiemonitoring-Servers und rechtliche Hinweise zu den verwendeten Open-Source-Programmier-Tools
Alle verfügbaren Sprachen	Auswahl der Arbeitssprache
Abmelden	Abmeldung von der Benutzeroberfläche

HINWEIS

Zur Gewährleistung der Sicherheit und Vertraulichkeit der Daten melden Sie sich von der Benutzeroberfläche ab, wenn Sie die Arbeit mit dem Energiemonitoring-Server beendet haben. Dies ist notwendig, um zu verhindern, dass andere Ihr Profil benutzen.



Fehlende Informationen

Wenn Sie versuchen, eine Aktion ohne Eingabe der erforderlichen Informationen zu beenden, zeigt Ihnen ein rotes Ausrufezeichen oder ein roter Rahmen an, wo noch Informationen fehlen.

Name:		
Beschreibung:	Batir 🕕	Dieses Feld darf nicht leer sein
Installationsdatum:	07 0 5 zu	a

Zusätzliche Funktionen

Innerhalb der Menüs können zusätzlich die folgenden Symbole angezeigt werden:

Symbol	Bedeutung
	Daten neu laden
\bigcirc	Klicken Sie auf dieses Symbol, um die Anzeige von Messwerten oder Daten zu aktualisieren.
	Download als Bild
	Klicken Sie auf dieses Symbol, um die die angezeigte Grafik als Bild im *.png-Format herunterzuladen.
	Als Tabelle speichern
oder	Klicken Sie auf dieses Symbol, um die angezeigten Daten als Tabelle in *.csv-Format herunterzuladen.
📩 Exportdaten	

5.2 Übersicht der Menüpunkte

Menü(s) für bestimmte Benutzer

In der Benutzeroberfläche des Energiemonitoring-Servers gibt es drei Menüs:

- Visualisierung
- Konfiguration
- Einstellungen

*	٩	o:	Ŧ	:hager .agardio.manager		💄 admin	×
				¢\$	ŧ		
			Visualisierung	Konfiguration	Einstellungen		

- Als Facility Manager oder Haustechniker verwenden Sie das Menü **Visualisierung**.
- Als Systemintegrator verwenden Sie das Menü Einstellungen.
- Als Elektroniker oder Systemintegrator verwenden Sie das Menü **Konfiguration**.

Menü Visualisierung

Das Menü Visualisierung enthält folgende Menüpunkte:

Menüpunkt	Beschreibung
Überblick	Grafische Anzeige von Kennzahlen des Energiemanagements und der Effizienz.
	 Instrumententafel: Diagramme der Energieverteilung und Energietrends nach Quelle und Energieverbrauch. Diagramme der nichtelektrischen Energieverteilung, der Gesamtpreise, des relativen Verbrauchs und der Download- Funktion.
	 Energieverbrauch: Diagramme des Energieverbrauchs und des Energietrends pro Quellentyp, Download-Funktion.
	 Quelle: Diagramme der Quellen (z. B. Solaranlage) und des Energietrends pro Quellentyp, Download-Funktion.
	 Produkte: Liste der Energieindizes und relativen Verbräuche aller Messgeräte in einer Ansicht.
	 Energiekosten: Grafische Darstellung der geschätzten Kosten pro Energiequelle.
	 W.A.G.E.S*: Grafische Darstellung der von den angeschlossenen Messgeräten erfassten Energien,zum Beispiel: Wasser, Luft, Gas, Elektrizität oder Dampf.
	(Water, Air, Gas, Electricity, Steam)
Netzqualitat	 Anzeige von Kennzahlen der Netzqualität Aktuell: Tabelle f ür Phase-zu-Phase bzw. Neutral-zu-Phase-Spannung, Strom pro Phase und Frequenz.
	 Erweitert: Tabellarische Darstellung des Leistungsfaktors und des THD (V, U und I) in Prozent des Nennwertes, Diagramme der verschiedenen Oberwellen (V, U und I).
Einstellwerte	Anzeige von Informationen zu Schutzgeräten
Schutzgeräte	 Instrumententafel: Übersicht der Schutzgeräte auf der Instrumententafel. Produkte: Anzeigen der Einstellungen für die ausgewählten Schutzgeräte. Wartung: Übersicht über die Wartungsinformationen für die Schutzgeräte.

Menüpunkt	Beschreibung			
Messwerte	Messdaten nach Produkt anzeigen			
	 Historie: Grafische Darstellung der gespeicherten Messwerte der verschiedenen Messgeräte. Echtzeit: Tabelle oder Abbildung der aktuellen gespeicherten Messwerte eines ausgewählten Messgeräts. Echtzeit-Multi-Produkt: Tabelle oder Abbildung der aktuellen gespeicherten Messwerte mehrerer ausgewählter Messgeräte. Vergleich: Grafischer Vergleich eines 			
	Messwertes für ein Messgerät zwischen zwei verschiedenen Zeiträumen.			
	- Energie: Grafische Anzeige von Energiewerten, die von verschiedenen Messgeräten gemessen und aufgezeichnet wurden.			
Ereignisse	Anzeige aller aktiven Ereignisse oder aller Ereignisse, die im System gerade auftreten (Alarme, Tests, An-/Abmeldungen, Anlegen neuer Benutzer).			
EIEC Auswertung	Anzeige der elektrischen Energieeffizienzklasse EIEC (Diagramm oder tabellarische Darstellung).			

Menü Konfiguration

Das Menü Konfiguration enthält folgende Menüpunkte:

Menüpunkt	Beschreibung
Gebäude (siehe S. 20).	 Aktualisierung des Installationsstandortes. Erstellen, Bearbeiten und Löschen von Einträgen für Zonen: Teile oder Bereiche des Gebäudes Anwendungen: Arten der Anwendungen für die elektrische Energie verwendet wird (Beleuchtung, Heizung,) Verteilung: Verteilerschränke im Gebäude
Produkte	Erstellen, Aktualisieren und Löschen von Einträgen zu Messgeräten, die mit dem Energiemonitoring- Server kommunizieren
Ereignisse	Erstellen, Aktualisieren und Löschen von Definitionen für Alarme; auftretende Ereignisse sind im Menü Visualisierung aufgelistet.
EIEC Auswertung	Einstellung der EIEC-Parameter für das Gebäude.
Datenmanagement	Einstellung der zeitlichen Abstände, in denen der aktuelle Messwert eines Messgerätes gespeichert wird.
BACnet	Konfiguration der BACnet-Objekte
Datenexport	Auswählen der konfigurierten Produkte und der zugehörigen Dienste, die veröffentlicht werden sollen (an den Server gesendet). Diese Veröffentlichung kann in regelmäßigen Abständen unabhängig vom Modus oder sofort nur im Konfigurationsmodus erfolgen.
Energiekosten	Tageszeitabhängige Stromtarife für verschiedene Energiequellen einstellen.

Menü Einstellungen

Das Menü Einstellungen enthält folgende Menüpunkte:

Menüpunkt	Beschreibung
Sprachen	Sprache einstellen für: - die Applikation - die Alarmmeldungen - den Datenexport
Datum & Uhrzeit	Einstellung von Datum und Uhrzeit des Energiemonitoring-Servers.
Kommunikation	Einstellung von Feldbus-Parametern (Baud-Rate, Parität).

Menüpunkt	Beschreibung
Netzwerk	Konfiguration der LAN-Einstellungen.
System	Konfiguration von Systemparametern wie dem Namen des Geräts, der Funkverbindung und den verbundenen Servern.
Server	Konfiguration der Servereinstellungen.
Benachrichtigungen	Konfiguration der Benutzerbenachrichtigung über bestimmte Ereignisse im System.
Benutzer	Erstellen, Aktualisieren und Löschen von Benutzern; Festlegen von Passwörtern.
Backup	Konfiguration der Sicherungszeiten und FTP- Einstellungen; Export der Sicherungsdaten über USB, FTP oder HTTP.
Datenexport	Festlegen von Einstellungen für den Datenexport.
Energiekosten	Aktivierung / Deaktivierung und Festlegung der Währung fur die Energiekosten.
	Konfiguration der Exporteinstellungen für Preise.
Katalog	Hochladen oder Aktualisieren von Produkt- oder Feldbus-Plug-Ins, welche mit dem Energiemonitoring-Server konfiguriert werden müssen.
I/O	Einstellung des Ausganges 0 – 10 V und Anzeige des Relaisstatus.
Analysator	 Statusanzeigen: Diagnose: Status des Energiemonitoring- Servers Feldbus: Status der an den Feldbus angeschlossenen Produkte Netzwerk: Status der IP-Verbindung, I / O BACnet : Status der BACnet-Objekte
Wartung*	Softwareupdate : Hochladen neuer Softwareversionen des Energiemonitoring-Servers.
Werkseinstellungen*	Rücksetzung auf Werkseinstellungen
	Hinweis: Alle Konfigurationseinstellungen und Daten werden unwiederbringlich gelöscht.
Über	Anzeige der aktuellen Softwareversion des Energiemonitoring-Servers und rechtliche Hinweise zu den verwendeten Open-Source- Programmier-Tools.

*: Dieser Menüpunkt ist dem Super-Admin vorbehalten.

5.3 Schnellzugriff

Typische Aufgaben

Per Schnellzugriff haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Konfigurieren des Energiemonitoring-Servers
- Definieren eines neuen Messgeräts
- Öffnen der:
 - Instrumententafel
 - Echtzeitansicht
 - Ansicht der Werte-Historie

Energiemonitoring-Server konfigurieren

Wählen Sie die generelle Funktion **Konfigurationsassistent** und lassen Sie sich durch die Menüpunkte und die auszufüllenden Felder führen:



Dieser Assistent führt Sie durch die Anwendung

Schließen

Vorherige Nächste

Nacheinander werden folgende Menüpunkte angezeigt:

Schritt	Menüpunkte	Beschreibung
1	Gebäude (siehe S. 86)	Erfassen Sie die Standortdaten der Installation.
2	Datum & Uhrzeit (siehe S. 53)	Stellen Sie Datum und Uhrzeit des Energiemonitoring-Servers ein.
3	Kommunikation (siehe S. 54)	Stellen Sie die Feldbus-Parameter (Geschwindigkeit, Parität) entsprechend den Parametern der angeschlossenen Messgeräte ein.
4	Netzwerk (siehe S. 57)	Konfigurieren Sie die LAN-Einstellungen.
5	Benachrichtigungen (siehe S. 60)	Konfigurieren Sie die Benutzerbenachrichtigung über Systemereignisse.
6	Zonen (siehe S. 87)	Definieren Sie Gebäudebereiche.

Schritt	Menüpunkte	Beschreibung
7	Anwendungen (siehe S. 89)	Definieren Sie eine benutzerdefinierte Anwendung, falls erforderlich.
8	Verteilung (siehe S. 91)	Definieren Sie die im Gebäude vorhandenen Verteiler-/ Schaltschränke.
9	Produkte (siehe unten: Neues Messgerät definieren)	Definieren Sie die Messgeräte, die mit dem Energiemonitoring-Server kommunizieren.

Denken Sie danach daran, den Inbetriebnahmebericht zu erstellen:

Sie sind nun am Ende des Assistenten angelangt. Bitte klicken Sie auf "Fertig" um das Inbetriebnahmeprotokoll anzuzeigen.

Schließen

Vorherige Fertig

Ihre Funktion:	Gewünschter Vorgang:
Systemintegrator	Einstellung der globalen Systemparameter (siehe S. 49)
Elektroniker oder	Einstellung oder Änderung der Produkt- oder
Systemintegrator	Gebäudeparameter (siehe S. 84)
Facility Manager oder	Anzeige der Energieüberwachungsdaten
Haustechniker	(siehe S. 121)

Neues Messgerät definieren

HINWEIS

Zum Hinzufügen eines EC700 Impulskonzentrators (siehe S. 97).

Schritt	Aktion	
1	Klicken Sie auf das Menü Konfiguration 🕰.	
2	Klicken Sie auf Produkte .	
3	Klicken Sie auf 💿 , um ein neues Messgerät zu definieren, das mit dem Energiemonitoring-Server kommuniziert.	
4	Wählen Sie das zu definierende Messgerät aus.	
5	Haken Sie in der Spalte Speichern auf Services MODBUSRT alle Funktionen an, die in den Menüpunkten des Menüs Visualisierung aufgezeichnet und angezeigt werden sollen.	
	Hinweis:	
	Die Kapazität der Datenbank hängt ab von der Anzahl der gespeicherten Dienste. Sobald der Speicher erschöpft ist, werden die ältesten Werte überschrieben.	
6	Klicken Sie auf Nächste .	
7	Geben Sie den Namen des neuen Messgeräts ein.	
8	Ordnen Sie das Messgerät einer Zone, einer Anwendung und einer Verteilung zu.	
9	Stellen Sie die Anschlussparameter des Produkts entsprechend seinem Feldbus ein.	
10	Wenn das Produkt dies erlaubt, klicken Sie auf Identifikation , um die Kommunikation zwischen Messgerät und Energiemonitoring-Server zu prüfen.	
	Hinweis:	
	Wenn die Identifikation nicht erfolgreich ist, prüfen Sie den Feldbus-Anschluss und die Feldbus-Parameter.	
11	Klicken Sie auf Speichern .	
	Ergebnis:	
	Nach einem kurzen Moment wird das neue Messgerät in der Liste der verfügbaren Produkte angezeigt.	

Weitere Informationen (siehe S. 95).

Instrumententafel öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung 💻
2	Klicken Sie auf Überblick .
3	Klicken Sie auf Instrumententafel/Energieverbrauch/Quellen.

Weitere Informationen (siehe S. 124).

Echtzeitansicht öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung
2	Klicken Sie auf Messwerte .
3	Klicken Sie auf Aktuell .
4	Klicken Sie auf ^{Produkt} v und wählen Sie ein Messgerät (Produkt) aus.
5	Wählen Sie die Messwerte aus, die dargestellt werden sollen.
6	Klicken Sie auf Filter .

Weitere Informationen (siehe S. 149).

Ansicht der Werte-Historie öffnen

Schritt	Aktion	
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung 💻.	
2	Klicken Sie auf Messwerte .	
3	Klicken Sie auf Historie .	
4	Klicken Sie auf ^{Produkt} vund wählen Sie ein Messgerät (Produkt) aus.	
5	Klicken Sie auf Messwert V und wählen Sie einen Messwert aus.	
6	Klicken Sie auf Zusatzprodukte , wenn Sie der Abbildung den gleichen Messwert eines anderen Produkts hinzufügen möchten.	
7	Klicken Sie auf , um ein Start- und Enddatum auszuwählen. Hinweis : Das Enddatum muss immer nach dem Startdatum liegen.	
8	Klicken Sie auf Filter .	

Weitere Informationen (siehe S. 140).

6 Menü EINSTELLUNGEN

Einführung

Dieses Kapitel enthält ausführliche Informationen zu allen Optionen des Menüs **Einstellungen**.

Das Menü **Einstellungen** ermöglicht die Verwaltung der globalen Einstellungen des Energiemonitoring-Servers.

HINWEIS

Das Menü **Einstellungen** darf nur vom Systemintegrator oder Administrator verwendet werden.

Kapitelinhalt

Übersicht der Menüpunkte	50
Sprachen	52
Datum & Uhrzeit	53
Kommunikation	54
Netzwerk	57
System	59
Server	60
Benachrichtigungen	61
Benutzer (Benutzerverwaltung)	63
Backup	67
Datenexport	70
Energiekosten	71
Katalog	72
Input Output (I/O)	75
Analysator - Diagnose	76
Analysator - Feldbus	77
Analysator - Netzwerk	79
Wartung - Software-Update	80
Werkseinstellungen wiederherstellen	82
Über (Softwareversion und rechtliche Hinweise)	83

6.1 Übersicht der Menüpunkte

Das Menü Einstellungen enthält folgende Menüpunkte:

Menüpunkt	Beschreibung		
Sprachen	Sprache einstellen für: - die Applikation - die Alarmmeldungen - den Datenexport		
Datum & Uhrzeit	Einstellung von Datum und Uhrzeit des Energiemonitoring-Servers.		
Kommunikation	Einstellung von Feldbus-Parametern (Baud-Rate, Parität).		
Netzwerk	Konfiguration der LAN-Einstellungen.		
System	Konfiguration von Systemparametern wie dem Namen des Geräts, der Funkverbindung und den verbundenen Servern.		
Server	Konfiguration der Servereinstellungen.		
Benachrichtigungen	Konfiguration der Benutzerbenachrichtigung über bestimmte Ereignisse im System.		
Benutzer	Erstellen, Aktualisieren und Löschen von Benutzern; Festlegen von Passwörtern.		
Backup	Konfiguration der Sicherungszeiten und FTP- Einstellungen; Export der Sicherungsdaten über USB, FTP oder HTTP.		
Datenexport	Festlegen von Einstellungen für den Datenexport.		
Energiekosten	Aktivierung / Deaktivierung und Festlegung der Währung fur die Energiekosten.		
	Konfiguration der Exporteinstellungen für Preise.		
Katalog	Hochladen oder Aktualisieren von Produkt- oder Feldbus-Plug-Ins, welche mit dem Energiemonitoring-Server konfiguriert werden müssen.		
I/O	Einstellung des Ausganges 0 – 10 V und Anzeige des Relaisstatus.		
Analysator	 Statusanzeigen: Diagnose: Status des Energiemonitoring- Servers Feldbus: Status der an den Feldbus angeschlossenen Produkte Netzwerk: Status der IP-Verbindung, I / O BACnet: Status der BACnet-Objekte 		
Wartung*	Softwareupdate : Hochladen neuer Softwareversionen des Energiemonitoring-Servers.		

Menüpunkt	Beschreibung
Werkseinstellungen*	Rücksetzung auf Werkseinstellungen
	Hinweis:
	Alle Konfigurationseinstellungen und Daten werden unwiederbringlich gelöscht.
Über	Anzeige der aktuellen Softwareversion des Energiemonitoring-Servers und rechtliche Hinweise zu den verwendeten Open-Source- Programmier-Tools.

*: Dieser Menüpunkt ist dem Super-Admin vorbehalten.

6.2 Sprachen

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen .
2	Klicken Sie auf Sprachen.
3	Wählen Sie die Sprachen aus für:
	- Standardanwendungen
	- Alarme
	- Datenexport
4	Klicken Sie auf Speichern , um die Änderungen zu speichern.

Angezeigtes Fenster

*	-	:hager agardio.manager	🐣 admin 🔍 🗸
1	Sprachen 2	Sprachen	
0	Datum & Uhrzeit	Sprache Standardarwendungen: 🗾 💋	
¢\$	Kommunikation	Alarmsprache: Datenezportsprache: Deutsch (Deutschland) 🗸	
4	Netzwerk	Englisches Vereinigtes Königreich)	
⇔	System	Französisch Frankreich)	
=	Server >	Polnisch (Polen) Polnisch (Polen) Polnisch (Polen)	
\geq	Benachrichtigung	Spanisch (Spanien)	(4)
	- · ·		🗶 Abbrechen 🖺 Speichern

Weitere Informationen

Bei der nächsten Anmeldung erscheint das Anmeldefenster in der eingestellten Sprache.

Zum Ändern der Sprache der Bedienoberfläche wählen Sie Ihre Sprache im Menü **Allgemeine Funktionen** aus.



6.3 Datum & Uhrzeit

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen .
2	Klicken Sie auf Datum & Uhrzeit .
3	Wählen Sie eine Methode zur Einstellung von Datum und Uhrzeit aus.
4	Klicken Sie auf Speichern , um die Änderungen zu speichern.

Angezeigtes Fenster

*	□ 📽 ≆ 🤆	:hager .agardio.manager	🐣 admin 🔍 🗸
	Sprachen	Datums- & Zeiteinstellungen	
٥	Datum & Uhrzeit 2	Aktuelle Zeit (UTC): Mon, 18 Sep 2017 09:13:57 UTC	
¢\$	Kommunikation	Aktuelle Ortszeit: Mon, 18 Sep 2017 11:13:57 Zeitzone: (UTC+01:00) Brussels, Copenhagen, Madrid, Paris Z	
4	Netzwerk	Methode: Automatische Zeiteinstellung 3	
	System	Automatische Zeiteinstellung	
	Server >	UTC: Mon, 18 Sep 2017 09:23:38 UTC	
\geq	Benachrichtigung	Geschätzte Ortszeit: Mon, 18 Sep 2017 11:23:38	
	Benutzer		🗙 Abbrechen 🖺 Speichern

Weitere Informationen

Zum Einstellen von Datum und Uhrzeit des Energiemonitoring-Servers gibt es drei Möglichkeiten:

- Automatische Zeiteinstellung durch Synchronisierung des Energiemonitoring-Servers mit Datum und Uhrzeit des Computers oder Tablets, auf dem der Webbrowser verwendet wird
- NTP-Serverkonfiguration ermöglicht die Synchronisierung mit einem NTP-Zeitserver.

Definieren Sie in diesem Fall den **NTP-Servername** (der Server-Port ist auf 123 eingestellt).

- Manuelle Konfiguration, d. h. manuelle Zeiteinstellung (UTC und Ortszeit)

Stellen Sie für einen korrekten Systemzeitstempel die korrekte **Zeitzone** im Menü ein.

HINWEIS

Die Uhrzeitsynchronisation wird vom Energiemonitoring-Servers periodisch an alle am Bus anwesenden Slaves gesendet.

CALC UBERWACHTER MODUS

Funktion verfügbar

Ausnahme : Die Einstellung von Datum und Uhrzeit ist nicht möglich.

6.4 Kommunikation

- ModbusRTU:

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen .
2	Klicken Sie auf Kommunikation .
3	Klicken Sie auf MODBUSRTU , um die entsprechenden Einstellungen aufzurufen.
4	Prüfen oder ändern Sie Kommunikationseinstellungen oder fügen Sie weitere hinzu.
5	Klicken Sie auf Speichern , um die Änderungen zu speichern.

Angezeigtes Fenster

*	- « ≡ 1) :	hager	agardio.manager	📥 admin 🔍 🗸
 	Sprachen	✓ Kommunikationseinstellun	Baud-Rate (Bd):	19200	
0	Datum & Ubrzeit	MODBUSRTU	Paritāt:	Gerade	
0		MODBUSTCP (3)	Stoppbits:	1 (4)	
08	Kommunikation (2)		A		
	E		Auszeit (s).	0,5	
	Netzwerk		Wiederholungen	: 3	
			Datenlänge:	8	
	System				(5)
-	Server				\bigcirc
	Server /				Abbrechen 🖺 Speichern

Weitere Informationen

- **Baud-Rate** (Standardeinstellung: *19200 Baud*) entspricht der Geschwindigkeit des Busses.
- **Parität** muss eingestellt sein (gerade, ungerade oder keine). Wenn *keine* eingestellt ist, wird ein zweites Stopp-Bit hinzugefügt.
- Anzahl Stopp-Bits hängt von der Einstellung der Parität ab.
- **Time-Out** (Standardeinstellung: *0,25 Sekunden*) bezieht sich auf die maximale Wartezeit zwischen der Abfrage des Masters (Energiemonitoring-Server) und der Rückmeldung des Slaves (am Bus angeschlossene bzw. mit dem Energiemonitoring-Server kommunizierende Messgeräte).
- Die **Wiederholungsversuche** ist, nach dem ersten Versuch, die maximale Anzahl an Versuchen, um Antworten von den Slaves zu erhalten.
- Datenlänge beträgt 8 für Modbus RTU.

HINWEIS

Alle Messgeräte (Master und Slaves) müssen dieselben Einstellungen für Baud-Rate und Parität haben, um die Kommunikation zu gewährleisten. Weitere Informationen finden Sie im Installationshandbuch.

Hager empfiehlt folgende Einstellungen:

Baud-Rate: 19.200 Baud Parität: Gerade Stopp-Bit: 1

- ModbusTCP: Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen
2	Klicken Sie auf Kommunikation .
3	Klicken Sie auf MODBUSTCP , um die entsprechenden Einstellungen aufzurufen.
4	Client-Zertifikat verwenden und bei Bedarf Zertifikat und Schlüssel uploaden
5	Klicken Sie auf Speichern , um die Änderungen zu speichern.

Angezeigtes Fenster

*	-) :	:hager agardio.manager								n v
	Sprachen	✓ Kommunikationseinstellun	Client-Zertifikat verwenden:	Ja 💋							
0	Datum & Uhrzeit	MODBUSRTU MODBUSTCP	Zertifikat:	Wählen Sie e	in Browse	(4)					
œ	Kommunikation (2)		Privater Schlüssel: — Verbindungen —	Wählen Sie e	in Browse	\bigcirc					
4	Netzwerk		Adresse	Anschluss	Auszeit (s)	Wiederhol	Sicherheit	Bevorzugt	Datum de	Selbstsign	
	System		10.33.174	5022	1.25	2	Verschlüs	Beliebig	Ja	Nein	(5)
	Server >		40.00.474.4	502	4.05	2	Verschlus	Dellebig	Nem	Abbrechen	Speichern

Weitere Informationen

In diesem Menü können ein Zertifikat und ein Schlüssel hochgeladen werden, sofern die Verwendung eines Client-Zertifikats aktiviert wurde (nur für authentifizierte Verbindungen).

- Client-Zertifikat verwenden (Ja/Nein)
- **Zertifikat**: Klicken Sie auf Datei auswählen ... und wählen Sie die Datei aus, die das Zertifikat enthält.
- **Privater Schlüssel:** Klicken Sie auf Datei auswählen ... und wählen Sie die Datei aus, die den Privatschlüssel enthält.

Konfigurieren Sie die Verbindung

Jede MODBUSTCP-Verbindung (identifiziert durch ihren Hostnamen und Port) kann konfiguriert werden.

Klicken Sie auf um die Verbindung zu konfigurieren.

Verbindung bearbeiten			×
Adresse:	10.33.174.240		
Anschluss:	5022		
Auszeit (s):	1,25	+	
Wiederholungen:	2	+	
Sicherheitsmodus:	Verschlüsselt	\sim	
Zertifikat:			
Bevorzugtes Sicherheitsprotokoll:	Beliebig	\sim	
Datum des Zertifikats prüfen:	Ja	\sim	
Selbstsigniertes Zertifikat akzeptieren:	Ja	~	
	X Abbrect	ien 🖺 Speich	ern

Weitere Informationen

- **Time out** (zwischen 0,25 und 10 Sekunden) bezieht sich auf die maximale Wartezeit zwischen der Abfrage des Masters (Energiemonitoring-Server) und der Rückmeldung des Slaves (am Bus angeschlossene bzw. mit dem Energiemonitoring-Server kommunizierende Messgeräte)
- Die **Wiederholungsversuche** ist, nach dem ersten Versuch, die maximale Anzahl an Versuchen, um Antworten von den Slaves zu erhalten.
- Sicherheitsmodus (Klartext, Verschlüsselt oder Authentifiziert).
- **Zertifikat**: das Zertifikat, das zur Authentifizierung der Verbindung verwendet wird (nur für authentifizierte Verbindungen)
- **Bevorzugtes Sicherheitsprotokoll** (Beliebig, TLS1.1, oder TLS1.2, und nur für verschlüsselte und authentifizierte Verbindungen)
- Datum des Zertifikats prüfen (Ja oder Nein, nur für verschlüsselte Verbindungen)
- Selbstsigniertes Zertifikat akzeptieren (Ja oder Nein, nur für verschlüsselte Verbindungen)

CALCENTION OF CONTRACT OF CONTRACTO OF CONTRACT.

Funktion verfügbar

:hager

6.5 Netzwerk

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen II .
2	Klicken Sie auf Netzwerk .
3	Wählen Sie Ethernet 1 oder Ethernet 2 aus, um die entsprechenden Netzwerkeinstellungen zu prüfen oder zu ändern.
	 Die gültigen Einstellungen finden Sie unter: Ethernet 1, wenn das Kabel am Ethernet-Anschluss 1 angeschlossen ist,
	- Ethernet 2 , wenn das Kabel am Ethernet-Anschluss 2 angeschlossen ist.
4	Wählen Sie eine Methode zum Einstellen der IP-Adresse aus.
5	Klicken Sie auf Speichern , um die Änderungen zu speichern.

HINWEIS

Der Energiemonitoring-Server muss im LAN angemeldet sein. Kontaktieren Sie den IT-Netzwerk-Administrator, damit dieser

- die IT-Einstellungen vornimmt oder
- Sie zum Anschließen des Energiemonitoring-Servers an das LAN autorisiert.

Dazu brauchen Sie folgende Informationen:

a) IP-Adresse

d) DNS-Server Adresse

- b) Subnetzmaske
- c) Gateway-Adresse

Angezeigtes Fenster

*	- ≪ ≆ 1	:hager agardio.manager	💄 admin
	Sprachen	Default Gateway: Netzwerk 1	
0	Datum & Uhrzeit	✓ Ethernet 1	
00	Kommunikation	MAC Adresse: 00:24:c6:f1:62:26	
4	Netzwerk 2	IPv4	
	System	Methode: Automatisch (DHCP)	
	Server >	~ Ethemat 2 3	
\sim	Benachrichtigung		
***	Benutzer	MAC Adresse: 00:24:c6:f1:62:25	
Q ⁰ ₀	Backup	Methode: Automatisch (DHCP)	
1	Datenexport		(5)
\$	Energiekosten		X Abbrechen

Weitere Informationen

Zum Einstellen der IP-Adresse (Adresse, Subnetzmaske und Gateway) gibt es zwei Methoden:

- *Automatisch*: Bei dieser Methode bezieht der Energiemonitoring-Server seine IP-Adresse automatisch über einen DHCP-Server.
- *Manuell*: Bei dieser Methode werden Adresse, Subnetzmaske, Gateway und DNS-Server manuell eingestellt.

Hager empfiehlt die manuelle Methode.

Bei der Anwendung der manuellen Methode müssen folgende Parameter eingestellt werden:

Adresse ist die IP-Adresse des Energiemonitoring-Servers im LAN.

Netzmaske steht für die Einstellungen, die einen Teil der IP-Adresse abbilden, der

- für alle Geräte im Netzwerk gleich ist (Netzwerkteil),
- für die Adressierung verwendet wird (Geräteteil).

In der Netzmaske 255.255.255.0 sind die ersten 24 Bits auf 1 gesetzt und stellen den Netzwerkteil dar. Die übrigen 8 Bits stellen den Geräteteil dar und ermöglichen den Anschluss von bis zu 254 Geräten an das Netzwerk.

Gateway ist die IP-Adresse des LAN-Routers. Wenn dem Gateway keine IP-Adresse zugewiesen ist, ist keine Kommunikation außerhalb des LAN möglich (weder E-Mail noch HTTP- oder FTP-Prozesse).

DNS-Server ist die IP-Adresse des Domainnamen-Servers. Ein Name lässt sich besser merken als eine IP-Adresse.

Beispiel einer Router-Konfiguration

L'I LINKBYB*	Setup	Password	Status	RHCE	Log	Hale	Advanced
DHCP	You can Configu guide fr feature	configur ration Pro or Instruc	e the ro otocol) s tions on	uter to a server fo how to :	r your n setup yo	DHCP (D etwork. our PCs t	ynamic Host Consult the user o work with this
DHCP Server: Starting IP Address: Number of DHCP Users: Client Lease Time: DNS 1: 2: 3; WINS:	 Enc 192.1 0 0<	able	utes (0 . 0 . 0 . 0 . 0 Table	means	one day	0	

Hager empfiehlt die Verwendung einer statischen Konfiguration des Energiemonitoring-Servers (**Methode**: *Manuell*). Dementsprechend muss das LAN-Gateway (Router oder Firewall) die gleiche Konfiguration verwenden (d. h. der DHCP-Server muss deaktiviert sein).

Achten Sie darauf, dass Router und Energiemonitoring-Server unterschiedliche IP-Adressen zugewiesen sind.



6.6 System

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen .
2	Klicken Sie auf System .
3	Ändern Sie ggf. die WLAN SSID und/oder das Passwort.
4	Klicken Sie auf Speichern , um die Änderungen zu speichern.

Angezeigtes Fenster

*	- ≪ ≊ 1	:hager agardio.manager	🛓 admin 🔍 🗸
	Sprachen	System	
0	Datum & Uhrzeit	Algemain	
03	Kommunikation	Gerdinnen: TJA665-F05DB0	
<	Netzwerk	SSID: HTG410H 3	
8	^{System} (2)	WLAN Passwort.	
8	Server >	Server Web-Server: Ja	
\sim	Benachrichtigung	BACent Server: Ja	
-	Benutzer	Ubersechter Motos Addiviert: Nein	
0	Backup		
1	Datenexport		
\$	Energiekosten		
0	Katalog		
₽	1/0		
۲	Analysator >		
ıÔ	Wartung >		
p	Werkeinstellungen		(1)
0	Über		()

Eingabefelder

Durch Umschalten in den überwachten Modus (Aktiviert : Ja/Nein) wird die Verbindung zum Stream Energiemanagement-Software hergestellt. Weitere Informationen (siehe S. 156).

Weitere Informationen

Agardio Manager ist ein Multiprotokoll-Server: diese sind nicht alle standardmäßig aktiviert.

In der Anwendung "Einstellungen" zeigt die System-Seite den Aktivierungszustand des BACnet-Servers. Nach der Aktivierung des Servers und die Speicherung der Änderungen, kann der Integrator eine neue Seite sehen: Einstellungen | Server | BACnet -Server.

Durch die Aktivierung dieses Status, wird das Protokoll sichtbar aber noch nicht ausführbar. Mehr Konfiguration ist notwendig (wie das Ethernet-Interface, der UDP-Port, usw.) bevor eine ausführbare Konfiguration ersteht. **Bemerkung:** der BACnet-Server ist im setup-Modus desaktiviert.

CARTER MODUS

Funktion verfügbar

6.7 Server

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen .
2	Klicken Sie auf Server .
3	Klicken Sie auf Web-Server.

Angezeigtes Fenster



Weitere Informationen

Die **Anschlussnummer** wird vom WEB-Server für HTTPS-Verbindungen verwendet. Standardmäßig lautet die HTTPS-Anschlussnummer 8888. Das immer aktive Zertifikat wird zum Sichern von Datenübertragungen und Verbindungsinformationen verwendet. Es gibt 2 Möglichkeiten:

- das native Hager-Zertifikat auf dem Server
- die **Benutzerbescheinigung** zum Laden der **Schlüsseldatei** und der **Zertifikatsdatei**.

Zertifikatsart:	Benutzerbescheir	nigung 💋
Schlüsseldatei:		Browse
Cert Datai:		Browse

Hinweis: Laden Sie keine fehlerhaften Dateien, da Sie sonst den Zugriff auf den Server verlieren.



Funktion verfügbar

6.8 Benachrichtigungen

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen .
2	Klicken Sie auf Benachrichtigungen .

HINWEIS

Erfragen Sie beim IT-Netzwerkadministrator die SMTP-Serveradresse.

Angezeigtes Fenster

*	- « = 1			:hager agardio.manager	A 2(1)	📥 Laurent 🔷 👻
1	Sprachen	Benachrichtigung Se	rvereinstellungen			
0	Datum & Uhrzeit	SMTP				
o;	Kommunikation	Hostname:	10.49.192.10			
4	Netzwerk	von: Test-E-Mailempfänger:	fabrice klein@hagergroup.com			
8	System	Anschlussnummer: Authentifizierungstyp:	25 Keine Authentifizierung			
8	Server >	Tagliche Mitteilung:	Ja			
	Benachrichtigung	2)🚡	06:00			
쓭	Benutzer	ĺ				
¢;	Backup					
1	Datenexport					
\$	Energiekosten					
4	Katalog					
₽	1/0					
۲	Analysator >					
0	Über					
					🗶 Ab	trechen 🖹 Speichem

Wählbare Funktionen

- Klicken Sie auf **Test**, um eine E-Mail an die als **Test-Empfänger-E-Mail** angegebene Adresse zu senden.

Weitere Informationen

Zum Versand von Mitteilungen per E-Mail wird ein SMTP-Client konfiguriert.

Der Hostname des SMTP-Servers kann eine IP-Adresse oder der Name des Servers sein, z. B. *smtp.gmail.com*. Der Host-Name ist für den Versand von E-Mails erforderlich.

Von ist die E-Mail-Adresse, die als Absenderadresse angezeigt wird.

Test-Empfänger-E-Mail ist die E-Mail-Adresse, an die beim Empfang einer Alarm-E-Mail die Test-E-Mail entsprechend der Einstellungen gesendet wird.

Anschlussnummer ist auf 25 eingestellt (TCP-Anschluss für SMTP).

Authentifizierungstyp hat den Wert *Keine Authentifizierung* oder *Passwort* (wenn zum Versenden von E-Mails ein Passwort festgelegt werden muss).

Tägliche Benachrichtigung bedeutet, dass täglich ein Bericht gesendet wird, wenn Ereignisse vorliegen.

Stunde entspricht dem Zeitpunkt, zu dem der tägliche Bericht der aktiven Ereignisse per E-Mail gesendet wird.

Der Energiemonitoring-Server teilt dem Benutzer mit, bei welchen kritischen Alarmen die Funktion **Benachrichtigung** im Menüpunkt **Benutzer** aktiviert ist (siehe S. 60).

Alarme werden mitgeteilt durch:

- den Menüpunkt **Ereignisse** (siehe S. 149) des Menüs **Visualisierung** oder
- durch eine E-Mail, falls die **Benachrichtigung** aktiviert und für den Benutzer eine E-Mail-Adresse eingegeben ist.

Kritische Alarme werden mitgeteilt, sobald sie erkannt werden. Andere Alarme mit geringerer Priorität und Mitteilungen werden nur einmal am Tag mitgeteilt.

CHARCE CONTERMODUS

Funktion nicht verfügbar

6.9 Benutzer (Benutzerverwaltung)

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen .
2	Klicken Sie auf Benutzer .
3	Wählen Sie die zu prüfenden/ändernden Benutzerdaten aus.
4	Prüfen, ändern oder ergänzen Sie die Benutzereinstellungen.
5	Klicken Sie auf Speichern , um die Änderungen zu speichern.

Angezeigtes Fenster

*	- ≪ ≑ 1		hager.	agardio.manager	🐣 admin 🗸 🗸
	Sprachen	∽ Benutzer	Anmeldung:	admin	
0	Datum & Uhrzeit	- V Erweiterte Suche	Name: Benachrichtigung:	admin Ja (4)	
¢\$	Kommunikation	Dar Nacek	E-Mail:	admin@hes.com	
4	Netzwerk	Lac assus	Telefonnummer: Profil:	0387505050 Administrator	
æ	System	admin ranorex			
	Server >	translator			
\sim	Benachrichtigung				
*	Benutzer 2				(5)
O\$	Backup 🗸	Ar Ax	🕰 Passwort ändern		🗙 Abbrechen 🔡 Speichern

Eingabefelder

Benutzer werden durch folgende Parameter definiert:

- Status: **Aktiviert** (Ja/Nein) ; Durch das Deaktivieren eines Benutzers wird der Zugriff auf den Server vorübergehend ausgesetzt,
- Anmeldung (Pflichteingabe, siehe unten: **Sicherheitsanforderungen an Anmeldenamen** ...),
- Name (Pflichteingabe),
- Benachrichtigung (keine Pflichteingabe),
- E-Mail-Adresse (Pflichteingabe),
- Telefonnummer (Textfeld, max. 15 Zeichen, keine Pflichteingabe),
- Profil (Pflichteingabe),
- Symbol (vom Profil abhängige Abbildung, wird automatisch festgelegt),
- Passwort (Pflichteingabe, siehe unten: Sicherheitsanforderungen f
 ür ... Passwort).

Der Anmeldename muss eindeutig sein und kann nicht verändert werden.

Der Energiemonitoring-Server informiert Benutzer, für die der Parameter **Benachrichtigung** aktiviert ist, über auftretende Ereignisse und Alarme. Damit ein Benutzer benachrichtigt wird, muss eine **E-Mail**(-Adresse) eingegeben sein.

Profile

Folgende Profile stehen zur Verfügung:

Profil	Verfügbare Menüs
Betrachter	Visualisierung
Konfigurator	Visualisierung und Konfiguration
Administrator	Visualisierung, Konfiguration und Einstellungen

Jedem Benutzer kann nur ein Profil zugeordnet werden.

Das Verwalten von Benutzern und Ändern von Kennwörtern ist Administratoren vorbehalten. Diese können neue Benutzer mit dem Profil *Betrachter* oder *Konfigurator* anlegen.

Neue Administratoren können nur vom Super-Admin (siehe unten) angelegt werden.

Wählbare Funktionen

- 🛛 Klicken Sie auf 🚢 , um einen neuen Benutzer hinzuzufügen.
- Klicken Sie auf and , um einen Benutzer zu löschen, der nicht mehr mit dem Energiemonitoring-Server arbeitet.
- Klicken Sie auf Passwort ändern, wenn Sie Administrator sind und Ihr altes Passwort kennen und das Passwort ändern möchten.
 Wenn Sie Ihr Passwort ändern möchten und Ihr altes Passwort nicht mehr wissen, muss der Super-Admin hinzugezogen werden. Dieser kann das Passwort ändern, ohne das alte zu kennen.

Super-Admin

In den Werkseinstellungen ist folgender Standardbenutzer mit Administratorprofil definiert:

- Anmeldename: admin
- Passwort: admin

Der Anmeldename *admin* kann nicht geändert werden. Nur das Passwort des Super-*Admin* kann geändert werden.

Der Super-Admin verfügt über sämtliche Berechtigungen innerhalb der Benutzeroberfläche und ist als Super-Administrator definiert.

Der Super-Admin verfügt als einziger Benutzer über folgende Berechtigungen:

- Anlegen von neuen Administratoren
- Löschen von Administratoren
- Aktualisieren der Daten sämtlicher Benutzer
- Aktualisieren der Kennwörter der anderen Administratoren
- Aktualisieren der Firmware des Energiemonitoring-Servers
- Wiederherstellen der Werkseinstellungen

Hager empfiehlt Folgendes:

- Ändern Sie das Passwort des Super-admin sofort bei der ersten Verbindung zum Energiemonitoring-Server (siehe S. 25).
- Legen Sie einen neuen Administrator an, der die Haupteinstellungen f
 ür den Energiemonitoring-Server vornimmt.

HINWEIS

Bewahren Sie das neue Passwort des Super-admin sicher auf.

Wenn Sie das Passwort des Super-*admin* verlieren, gibt es nur noch eine Möglichkeit, erneut eine Verbindung zum Energiemonitoring-Server herzustellen:

- Versetzen Sie den Energiemonitoring-Server in den Setup-Modus,
- Setzen Sie das Administrator-Passwort zurück und
- Versetzen Sie den Energiemonitoring-Server in den Standard-Modus.
 Weitere Informationen (siehe S. 25).

Sicherheitsanforderung an Anmeldenamen und Passwort

Folgende Anforderungen müssen erfüllt sein:

Anmeldename	Passwort
Mindestlänge: 3 Zeichen	Mindestlänge: 8 Zeichen
Höchstlänge: 20 Zeichen	Anmeldename darf nicht enthalten sein
Kein Leerzeichen	Mindestens ein:
	- Sonderzeichen
	- Großbuchstabe
	- Kleinbuchstabe
	- Zahl

Folgende Sonderzeichen sind möglich:

!, \$, ', * ,- ,: ,= ,@ ,] ,` ,} ," ,% ,(,+ ,. ,; ,> ,[,^,{ ,~ ,# ,& ,) ,/ ,< ,? ,\ ,_ ,| und , (Komma als Zeichen)

Beispiel für ein zulässiges Passwort: Hager2016.1 oder _Hager2017.

Persönliche Einstellungen

Wenn Sie E-Mail-Adresse, Telefonnummer oder Passwort Ihres eigenen Benutzerkontos ändern möchten und keine Administratorrechte haben, wählen Sie die generelle Funktion **Persönliche Einstellungen**:



CALCENTER MODUS

Funktion verfügbar

:hager

6.10 Backup

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen .
2	Klicken Sie auf Backup .
3	Ändern sie gegebenenfalls die Einstellungen.
4	Klicken Sie auf Test, um die Servereinstellungen zu prüfen.
5	Klicken Sie auf Speichern , um die Änderungen zu speichern.

Angezeigtes Fenster

*	- ≪ ≑ 1	:hager agardio.manager	🐣 admin 🗸 🗸
	Sprachen	Васкир	
0	Datum & Uhrzeit	V Backup-Einstellungen	^
¢\$	Kommunikation	Backupzeit: 06:00	_
4	Netzwerk	✓ FTP-Einstellungen	
	System	FTP-Backup aktiv. Ja	_
	Server >	Server-URL: ttp.hes.com	
\geq	Benachrichtigung	Passwort:	
***	Benutzer	Anschluss: 21 Verschlusselung: Nein	
•\$	Backup 2	Pfad:	
1	Datenexport	Informationan der letten Backrine	
\$	Energiekosten	 Informationen des reiden balondips 	
4	Katalog	Zelipunkt des letzen Backups: Mon, 18 Sep 2017 05:00:08 Dateiname: hesDump_2017-09-18_06-00-04.tzo	
₽	١/O	Graße: 18.5MB	
۲	Analysator >	🛓 FTP-Backup durchlühren 😫 USB-Backup durchlühren 🛓 Backup durchlühren	tackup 5
(Ē)	Wartung > 🗸	×	Abbrechen 🔡 Speichern

Eingabefelder

Die Sicherungsfunktion konfigurieren Sie durch die folgenden Einstellungen:

- Beginn der Sicherungserstellung (Backupzeit)
- Angabe, ob die Sicherungsdaten auf einen FTP-Server übertragen werden sollen (**FTP-Backup aktiv**)

Wenn die Sicherungsdaten auf einen FTP-Server übertragen werden sollen, sind zusätzliche folgende Einstellungen erforderlich:

- Adresse (**Server URL**) und **Pfad** (Standardeinstellung: *21*) des FTP-Servers.
- FTP-Anmeldename-(**Anmeldung**) und **Passwort**, falls der FTP-Server so konfiguriert ist, dass anonyme Benutzer abgewiesen werden.
- Angabe, ob der Server eine **Verschlüsselung** verwendet (FTP über TLS).

Um die FTP-Einstellungen nach der Änderung zu speichern, klicken Sie auf **FTP-Einstellungen speichern**.

HINWEIS

Sie können Ihre FTP-Server-Konfiguration überprüfen, indem Sie auf die Schaltfläche **Test** klicken.

Weitere Informationen

Die Sicherungsfunktion speichert Prozess- und Konfigurationsdaten des Energiemonitoring-Servers auf der eingesetzten Micro-SD-Karte. Die Sicherung erfolgt automatisch jeden Tag zur eingestellten **Backupzeit** (Dateiformat *.lzo).

Der Export der Sicherungsdaten erfolgt automatisch per FTP und manuell mit USB oder DDL. Durch den Export wird keine neue Sicherung erstellt.

Wählbare Funktionen

Option	Exportziel
FTP-Backup durchführen	FTP-Server
	Vor dem Starten des Exports müssen Sie die FTP-Einstellungen prüfen bzw. vervollständigen.
USB-Backup durchführen	USB-Stick
	Vor dem Starten des Exports müssen Sie einen USB-Stick in den USB-Anschluss auf der Vorderseite des Energiemonitoring- Servers einstecken.
Backup durchführen	Herunterladen der Daten auf einen HTTP- Client, z. B. auf den
	angeschlossenen Computer.

Für den Export der Sicherungsdaten gibt es drei Optionen:

Beim Herunterladen einer Sicherung vom HTTP-Client wird folgende Mitteilung angezeigt:

Möchten Sie "hesDump_2018-05-06_21-00-06.lzo" von "agardiomanager-lab.hager.fr" öffnen oder speichern? Öffnen Speichern 🔻 Abbrechen 🗙

Sie können eine Datensicherung starten mit :

- **Erzwungenes Backup:** Der Energiemonitoring-Server startet ein Backup und speichert es in seinem Speicher.



Die Sicherungsdaten werden in folgenden Fällen benötigt:

- Fehler im oder Beschädigung des Energiemonitoring-Servers
- Übertragung aller Einstellungen und gespeicherter Daten auf einen neuen Energiemonitoring-Server.

Sicherung wiederherstellen

Schritt	Aktion
1	Versetzen Sie den Energiemonitoring-Server in den Setup-Modus (siehe S. 23).
2	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen 😇 .
3	Klicken Sie auf Backup .
4	Klicken Sie auf Datei auswählen und wählen Sie die "LZO" - Datei aus, die die Sicherung enthält.
5	Klicken Sie auf Backup wiederherstellen , um alle Einstellungen und gespeicherte Daten der Sicherung in den Energiemonitoring- Server zu übertragen.
6	Versetzen Sie den Energiemonitoring-Server in den Standard- Modus. (Stellen Sie den Setup -Schalter auf OFF und starten Sie den Energiemonitoring-Server neu.)

HINWEIS

Das Wiederherstellen des Backup kann einige Sekunden dauern. Es ist erforderlich, dass der Energiemonitoring-Server Zeit hat, um automatisch neu zu starten.

	¢\$ SETUP-MODUS								
*	므 ≪ ≆	:hager agardio.manager	🐣 admin 🔍 🗸						
1	Sprachen	Backup							
0	Datum & Uhrzeit	Bachurovit 2100	^						
o\$	Kommunikation		_						
4	Netzwerk	V FIP-Einsteilungen							
⊜	System	FTP-Sackup aktiv. M Server-URL: ftp.hes.com							
	Server >	Anmeldung: administrator@hes Passwort:							
\sim	Benachrichtigung	Anschluss: 21							
<u>iei</u>	Benutzer	Verschlüsselung: Nein Pfad:							
o\$	Backup	Test							
±	Datenexport	X Abbrichen	E Speichern						
\$	Energiekosten	Intormationen des letzen Backups							
6	Katalog	Zetipunkt des letzen Backups: Mit, 22 Mar 2017 08:00:07 Dateiname: hesDump_2017-03-22_20-00-04.tzo							
₽	1/0	Große: 2704Ko							
۲	Analysator >	🛓 FTP- Backup durchführen 🔛 USB-Backup durchführen 📥 Backup durchführen							
(0)	Wartung >	Wiederherstellen							
r	Werkeinstellungen	Backup Datel: Date sugnitizen. Biskup wederherstellen							

ÜBERWACHTER MODUS Funktion nicht verfügbar

6.11 Datenexport

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen .
2	Klicken Sie auf Datenexport .
3	Ändern Sie gegebenenfalls die Einstellungen.
4	Kicken auf Test , um die Verbindungseinstellungen zu testen.
5	Klicken Sie auf Speichern, um Ihre Einstellungen zu übertragen.

Angezeigtes Fenster



Eingabefelder

Die Datenexport-Funktion konfigurieren Sie durch folgende Einstellungen:

- Datenexport-Funktion aktivieren (Speichern)
- Export-Plattform auswählen

Wenn als Protokoll **FTP** ausgewählt wurde, sind zusätzlich folgende Einstellungen notwendig:

- Server URL und Anschluss (Port) (Standardeinstellung: 21) des FTP-Servers
- Export-Pfad
- Angabe, ob der Server eine Verschlüsselung verwendet
- FTP-Anmeldename-(**Anmeldung**) und **Passwort**, falls der FTP-Server so konfiguriert ist, dass anonyme Benutzer abgewiesen werden

CARTER MODUS

Funktion nicht verfügbar

6.12 Energiekosten

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen .
2	Klicken Sie auf Energiekosten.
3	Ändern Sie gegebenenfalls die Einstellungen.
4	Klicken Sie auf Speichern, um Ihre Einstellungen zu übertragen.

Angezeigtes Fenster

* - « = (1 :hager agardio.manager	A 2(1)	🛔 Laurent	÷
Sprachen	Energiekosten			
O Datum & Uhrzeit	V Preisgestalltungseinstellungen			
O ^o Kommunikation	Attivier: Ja			
< Netzwerk	Withrung des Stromtartles: Euro			
🖂 System	V FTP-Protokol			
Server >	Addinient: Ja 🖸			
Benachrichtigung	Server: 10,125.45.89 Annoldung: hagar			
😁 Benutzer	Parswort ****			
0 ⁸ Backup	visulitions 21 Verschlösselung Ja			
1 Datenexport				
\$ Energiekosten	$2\overline{)}$			
A Katalog				
≓ 1/0				
Analysator >				
() Über	-			
			(2
			(4	シ
		× (Abbrechen 🔡 Spe	chem

Eingabefelder

Definition der Preise und Einheiten der Energiequellen:

- Die Funktion Energiekosten aktivieren oder deaktivieren
- Währung auswählen (pull down Menü).

Wenn als Protokoll **FTP** ausgewählt wurde, sind zusätzlich folgende Einstellungen notwendig:

- Server URL und Anschluss (Port) (Standardeinstellung: 21) des FTP-Servers
- Export-Pfad
- Angabe, ob der Server eine Verschlüsselung verwendet
- FTP-Anmeldename-(**Anmeldung**) und **Passwort**, falls der FTP-Server so konfiguriert ist, dass anonyme Benutzer abgewiesen werden

CHARCE CONTERNATION CONTERNATION CONTERNATION CONTENT

Funktion nicht verfügbar

6.13 Katalog

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen .
2	Klicken Sie auf Katalog .
3	Klicken Sie auf Produktmanagement oder Feldbusmanagement

Angezeigtes Fenster - Produktmanagement

Im Fenster Produktmanagement wird folgende Liste angezeigt:

*	- « ≡ 1		:hager agardio.manager				🐣 admin 🗸 🗸			•
	Sprachen	Kata	logmanagement							
0	Datum & Uhrzeit	Prod	uktmanagement Feldbus-Manager	nent 3						
¢\$	Kommunikation	Upload	d-Katalog:	Datei auswählen Upload						
~	Netzwerk		Name ↑	Beschreibung	Version	Hersteller	Datum			
		\sim	ANALOGINPUT	Analoges Eingangsgerät	1.3.4	Hager	13/05/2015	1	۵	^
	System		ARXXX	TemPower 2 Offener Leistungsschalter - 800A - 63	1.3.4	Hager	18/11/2015	1	۵	
	Server >	п	BINARYINPUT	Binäres Eingangsgerät	1.3.4	Hager	13/05/2015	/	۵	
\geq	Benachrichtigung		EC36X	Energiezähler (3-phasig, 100A direkt)	1.3.4	Hager	17/11/2015	/	۵	
-	Benutzer		EC37X	Energiezähler (3-phasig, Wandler)	1.3.4	Hager	17/11/2015	/	۵	
o:	Backup		EC700	Impulskonzentrator	1.3.4	Hager	12/11/2015	1	Û	
	B-tt		H3	Intelligenter Leistungsschalter	1.2.3	Hager	19/11/2015	/	Û	
1	Datenexport	H	HIC4xxE	Energiequellenkommutierungsmanager	1.3.4	Hager	13/06/2016	/	۵	
\$	Energiekosten	嶋.	PULSECOUNTER	Impulszähler	1.3.4	Hager	08/04/2015	/	۵	
•	Katalog		SM101C	Multifunktionsmessgerät fur Hutschiene	1.3.4	Hager	12/11/2015	/	۵	
₽	1/0		SM102E	Multifunktionsmessgerät SM102E für Türeinbau	1.3.4	Hager	12/11/2015	1	۵	
۲	Analysator >		SM103E	Multifunktionsmessgerät SM103E für Türeinbau	1.3.4	Hager	12/11/2015	/	۵	
			SPC06HM	Realer für Blindleistungskompensation	134	Hager	13/06/2016		ŵ	

Wählbare Funktionen

- Klicken Sie auf , um ein Messgerät (Produkt) aus dem Katalog zu löschen (Nur wenn keine Instanz dieses Produkts erstellt wird).
- Klicken Sie auf *C*, um ein Messgerät (Produkt) im Katalog zu bearbeiten.

HINWEIS

Hager empfiehlt, keine Messgeräte aus dem Katalog zu löschen.
Hinzufügen eines neuen Messgeräts

Zum Hinzufügen eines neuen Messgeräts zum Katalog oder zum Aktualisieren der verfügbaren Funktionen verfahren Sie folgendermaßen:

Schritt	Maßnahme
1	Klicken Sie auf Datei auswählen und wählen Sie die HES- Datei mit dem neuen Messgerät.
2	Klicken Sie auf Hochladen , um die Messgeräte dem Katalog hinzuzufügen.

Fenster - Feldbus-Management

*	₽	o:	÷.		:	hager	🐣 admin 🛛 🗸		
<u></u>	1 Datenexport				Kata	logmanagemen			
\$	\$ Energiekosten				Prod	uktmanagement Name ↑	Beschreibung	Version	Datum
æ	Kata	log			íO	LOCALIO	Agardio Systemerweiterung für das lokale IO-Management.	2.1.2	01/04/2
₽	→ I/O				M edus	MODBUSRTU	Agardio Systemerweiterung für das Modbus-Protokoll.	2.1.2	17/03/2
٢	Analysator >			>	H odbus	MODBUSTCP	Agardio System for the Modbus TCP protocol.	2.1.0	17/06/2
0	Über								

Weitere Informationen

Der Energiemonitoring-Server wird mit einem Katalog von Messgeräten ausgeliefert. Dieser Katalog enthält eine Liste von Produkten einschließlich Beschreibung (Produkt-ID), Funktionen, Einstellungen und Alarmfunktionen. Ein Teil des Katalogs, in dem ein "Smart"-Produkt verwaltet wird, wird als *Plug-In* bezeichnet.

Wenn Hager ein neues Produkt in den Katalog aufnimmt, ist ein Download für das entsprechende Plug-In auf der Hager-Website Ihres Landes oder auf *https://hgr.io/r/htg411h* verfügbar. Das Plug-In muss in den Energiemonitoring-Server hochgeladen werden (**Upload**).

Mögliche Fehlermeldungen

Die folgende Liste enthält die Fehlermeldungen, die möglicherweise in **Einstellungen/Katalog** angezeigt werden:

Fehlermeldung	Ursache bzw. Abstellmaßnahme		
Produkt kann aufgrund des falschen Dateiformates nicht dem Katalog hinzugefügt werden	Beim Upload neuer Produkte wurde das falsche Dateiformat ausgewählt. Verwenden Sie die korrekte HES-Datei.		
Produkt in Benutzung. Kann nicht gelöscht werden.	Es können nur Produkte gelöscht werden, die nicht in Benutzung sind. Soll das entsprechende Produkt gelöscht werden, darf es nicht am Energiemonitoring-Server in Benutzung sein.		

Hinzufügen eines nicht Hager-Produkts

Schritt	Maßnahme
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen .
2	Klicken Sie auf Katalog .
3	Klicken Sie auf Konfigurieren Sie ein benutzerdefiniertes Produkt

Angezeigtes Fenster

*	- ≪ ≆ 1)		:hager agardio.manager	A		🐣 admin	
	Sprachen	Kat	alogmanagement					
0	Datum & Uhrzeit	Proc	luktmanagement Feldbus-Ma	nagement			(3
05	Kommunikation	-~1	Erweiterte Suche					9
4	Netzwerk	Uploar	d-Katalog:	Dater auswarren Uproue		Kontiguneren	sie en benutzerdelmierk	es Produk
æ	System	🗆 Star	dardprodukt	Beschreibung	Version	Funktionen	Datum	
	Server >	\sim	ANALOGINPUT	Analoges Eingangsgerät	1.7.0		13/05/2015	1
\leq	Benachrichtigung		ARXXX	TemPower 2 Offener Leistungsschalter - 800A - 6300A	1.7.0	 netzQualităt.aktuell shutz 	18/11/2015	<i>•</i> (
<u>.</u>	Benutzer	п	BINARYINPUT	Binäres Eingangsgerät	1.7.0		13/05/2015	1
Q ^o	Backup	4	CUSTOM_MODBUSRTU	Benutzerdefiniertes MODBUS RTU Produkt	1.7.0	Erweiterbar	14/03/2016	
£	Datenexport		EC36X	Energiezähler (3-phasig, 100A direkt)	1.7.0	netzQualität.aktuellKommando	17/11/2015	1
\$	Energiekosten		EC37X	Energiezähler (3-phasig, Wandler)	1.7.0	netzQualität.aktuellKommando	17/11/2015	1
-	Katalog 2		EC700	Impulskonzentrator	1.7.0		12/11/2015	1



6. 14 Input Output (I/O)

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen \Xi .
2	Klicken Sie auf I/O .
3	Ändern Sie ggf. die Einstellungen indem Sie den Schieberegler bewegen.
4	Klicken Sie auf Speichern , um die Änderungen zu speichern.

Angezeigtes Fenster



HINWEIS Bei HTG411L-Geräten kann nur der Binärausgang konfiguriert werden.

Weitere Informationen

Beim Menüpunkt **I/O** handelt es sich um eine Prüffunktion für den 0-10V Ausgang.

Wenn Sie im Balkendiagramm einen Wert einstellen, z. B. 8,8 V und auf **Speichern** klicken, beträgt die Ausgangsspannung am 0-10-V-Ausgang 8,8 Volt.

© ÜBERWACHTER MODUS

Funktion verfügbar

6.15 Analysator - Diagnose

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen .
2	Klicken Sie auf Analysator .
3	Klicken Sie auf Diagnose.

Angezeigtes Fenster

· - « ≅ 1		:hager agardio.manager										
Sprachen	Diagnose					O						
O Datum & Uhrzeit	🛓 Server-Protokolle herunterladen											
O ₀ Kommunikation	 CPU-Temperatur 	 Interne Temperatur 	 CPU-Nutzung (%) 	 RAM-Nutzung (%) 	✓ Datenbankgröße	Î						
 Netzwerk 	ANNI PUTT		- Million Million									
🖴 System	40 80	20 50	40 ⁵⁰ 60 30 70	40 ⁵⁰ 60 30 70								
Server >	20 100	10 50 60	20 80	20 80								
Benachrichtigung	0 58° C 120	0° C 70	9% 100	7% 100	1,25GB							
🖀 Benutzer												
O ₀ ^e Backup	 Ereignisdatenbankgröße 	 Größe der Konfigurationsdatenbank 	~ Speichernutzung	 ✓ Version 	~ Prozesse							
1 Datenexport			Interner Speicherplatz	Agardio: 2.1.3	Prozessn %CPU	RAM						
\$ Energiekosten			1,26GB eingesetzt / 3,16GB komplett (40,02%)	Back-end: 2.1.2	unionfs 0% unionfs 0%	0% : 37.73M ^ 0% : 19.15M						
A Katalog	3	=	SD-Kartenspeicherplatz	Middle-end: 2.1.3	unionfs 0%	0% : 20.15M						
	00 7CMP	054 00kD		Historie: 2.1.0	Historian ny 0%	1% : 20.58M						
= 10	29,76WIB	651,00KB	1,28GB eingesetzt / 3,70GB komplett (34,55%)	Controller: 2.1.2	HesContr 4%	0% : 32.45M						
(2)				Katalog: 2.1.2	mongod 2%	5% : 368.821						
Analysator				Wash semilataria an 3.4.4	unionfs 0%	0% : 45.68M						
😵 Diagnose	S Geräteinformationen											
A Feldbus	Seriennummer: S9ERB83R5LGY3KJUZE47C411											
< Netzwerk												
Bacnet												
0 Über												

HINWEIS:

Zum Erweitern der Anzeige klicken Sie auf >, um die Anzeige zu schließen klicken Sie auf \checkmark .

Das Menü Diagnose informiert über folgende Status:

- CPU Temperatur des Messgeräts (Rundinstrument)
- Interne Temperatur des Messgeräts (Rundinstrument)
- CPU-Nutzung des Messgeräts (Rundinstrument)
- RAM-Nutzung des Messgeräts (Rundinstrument)
- Datenbankgröße (Laufwerk Symbol)
- Ereignisdatenbankgröße (Laufwerk Symbol)
- Größe der Konfigurationdatenbank (Laufwerk Symbol)
- Speichernutzung (Balkenanzeigen):
 - Prozentsatz des Internen Speicherplatz
 - Prozentsatz des SD-Kartenspeicherplatz
- Version der verschiedenen Programme des Messgeräts (Tabelle)
- Liste der laufenden **Prozesse** (Tabelle)

CALC UBERWACHTER MODUS

Funktion verfügbar

6. 16 Analysator - Feldbus

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen \Xi .
2	Klicken Sie auf Analysator.
3	Klicken Sie auf Feldbus .

Angezeigtes Fenster

*		:hager agardio.manager
	Sprachen	Feldbus
0	Datum & Uhrzeit	V Lokale E/A
Q 0	Kommunikation	Anzahl Produkte: 4 1 5
<	Netzwerk	Anzahl Dienste: 5 5
	System	~ Modbus RTU
	Server >	Anzahl Produkte: 18 14 32
\geq	Benachrichtigung	Kommunikationsprodukte: 18 18 Anzahl Dienste: 1060 214 1274
<u>.</u>	Benutzer	Anzahl Einstlelungen: 228
00	Sicherung	Modbus Statistik: Gesamtanzahl der Frames: 11320352
<u>t</u> .	Datenexport	Anzahl aktiver Frames: 74
\$	Energiekosten	Kommunikation fehlgeschlagen durch Fehler: 0.0
۵	Katalog	Kommunikation fehlgeschlagen durch Zeitüberschreitung: 0.0
₽	E/A	Kommunikation durch Prüfsummenfehler fehlgeschlagen: 0.0
۲	Analysator (2) -	Kommunikation durch Protokolifehler fehlgeschlagen: 0.0
•	Diagnose	Kommunikation durch Ausnahme fehlgeschlagen: 0.0 >
4	Feldbus 3	Zeitüberschreitung der Frames: 0
	Ketzwerk	Prüfsummenfehlerrahmen: 0
-	Bacnet	Ungültige Frames: 0 >>
(Ê)	Wartung >	Ausnahme.Frames' 0
an C	Werkeinstellungen	Australinies, V /
0	Über	∼ Modbus TCP
		Anzahl Produkte: 2 8 10
		Kommunikationsprodukte: 1 1 2
		Anzahl Dienste: 13 382 395
		Anzahl Einstlelungen: 268

Das Fenster Feldbus liefert folgende Informationen:

- Local I/O:
 - Anzahl der Produkte, die an dem Energiemonitoring-Server angeschlossen sind.
 - Anzahl der konfigurierten externen Produkte.
 - Anzahl der Dienste (Messwerte).

Hage

- ModbusRTU:

- Anzahl der Produkte, die über ModbusRTU an dem Energiemonitoring-Server angeschlossen sind.
- Anzahl der Produkte, die über ModbusRTU mit dem Energiemonitoring-Server kommunizieren.
- Anzahl der Dienste, die über ModbusRTU mit dem Energiemonitoring-Server kommunizieren.
- Anzahl der Einstellungen
- Modbus Statistik (Tabelle).
- ModbusTCP:
 - Anzahl der Produkte, die über ModbusTCP an dem Energiemonitoring- Server angeschlossen sind.
 - Anzahl der Produkte, die über ModbusTCP mit dem Energiemonitoring- Server kommunizieren.
 - Anzahl der Dienste, die über ModbusTCP mit dem Energiemonitoring-Server kommunizieren.
 - Anzahl der Einstellungen
 - Modbus Statistik (Tabelle).

Zum Aktualisieren von Informationen über einen Feldbus, klicken Sie auf 🥥 (Aktualisieren).



Funktion verfügbar

6.17 Analysator - Netzwerk

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen .
2	Klicken Sie auf Analysator.
3	Klicken Sie auf Netzwerk .

Angezeigtes Fenster

*	- ≪ = 1			:hage	er agardio.mana	ager	å admin	v
\sim	Benachrichtigung	Netzwerk						
.	Benutzer	IP Konfigurat	tion					
¢\$	Backup	Netzwerk 1:	Nicht konfigurier	10 33 138 62				
1	Datenexport	NOLWOIK I.	Broadcast:	10.33.138.62				
\$	Energiekosten		Netzmaske:	255.255.255.0				
4	Katalog	I/O Gesendete	122.9MB					
₽	١/٥	Empfangene Bytes:	74.3MB					
٢	Analysator 2	Anzahl der Fehler:	0					
	👽 Diagnose	Momentante	Verbindungen			hin		
	- Feldbus	10.33.138.62:8	888			194.99.48.37:54539		
		10.33.138.62:8	888			10.33.178.157:60507		
	< Netzwerk 🕓	10.33.138.62:8	888			10.33.178.157:60508		
		10.33.138.62:8	888			10.33.178.157:60240		
(Ē)	Wartung >	10.33.138.62:8	888			10.33.178.157:60505		
		10.33.138.62:8	888			10.33.178.157:60506		
Je.	Werkeinstellung	10.33.138.62.8	000			10.33.25.238:60518		
0	Über							

Das Fenster Netzwerk liefert folgende Informationen:

- IP Konfiguration (Ethernet 1 & Ethernet 2):
 - Adresse
 - Broadcast
 - Netzmaske
- I/O (Inputs/Outputs):
 - Gesendete Bytes
 - Empfangene Bytes
 - Anzahl der Fehler
- Aktuelle Verbindungen
 - Anzahl der verbundenen Benutzer
 - Anzahl der laufenden Sitzungen

HINWEIS

Der Administrator Super admin hat auf dieser Ebene Zugriff auf die Einstellung des **BACnet-Servers**. Informationen zur Konfiguration der BACnet-Parameter finden Sie im Konfigurationshandbuch **hG-ES-Rxx-BACnet Configuration Guide F.pdf**.

© ÜBERWACHTER MODUS

Funktion verfügbar

6. 18 Wartung - Software-Update

HINWEIS

Der Menüpunkt **Softwareupdate** ist dem Super-Admin vorbehalten.

Um den Verlust von Daten und Konfiguration des Energiemonitoring-Servers zu verhindern, darf die 24 V/DC-Stromversorgung des Energiemonitoring-Servers während einer Software-Aktualisierung niemals ausgeschaltet werden.

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen \Xi .
2	Klicken Sie auf Wartung .
3	Klicken Sie auf Softwareupdate .
4	Klicken Sie auf Datei auswählen und wählen Sie die BZ2- Datei mit der Aktualisierung aus.
5	Klicken Sie auf Upload , um die Aktualisierung zu aktivieren.
6	 Klicken Sie auf Neustart: Der Energiemonitoring-Server schaltet ab und führt einen Neustart durch.
7	Warten Sie ab, bis der Energiemonitoring-Server sich wieder einschaltet:
	Ergebnis:
	 Der Energiemonitoring-Server wird nach einigen Sekunden automatisch neu gestartet. Die Power-LED leuchtet grün.

Angezeigtes Fenster

*	- « ≢ 1	thager agardio.manager ▲ admin ✓
Q;	Backup	Softwareupdate
1	Datenexport	
\$	Energiekosten	A Warnung! Neue Firmware wird nach einem Systemneustart angewendet
۵	Katalog	, ,
_	1/0	Freigabeinformationen
	1/0	Aktuelles Board Support Package: 2.4.28
۲	Analysator >	Aktueller Agardio.manager: 2.1.3
æ		- Neue Version verfügbar
1631		Update-Datei: Datei auswählen () 🛓 Upload
	🛓 Softwareupd 🤦	Veröffentlichung: Keine neue Firmware verfügbar 🙁 🛛 🖉 🗛 🖉
	0	Anderungsmodus: Sofortige Anwendung
Je .	Werkeinstellung	

Weitere Informationen

Wenn Hager eine neue Softwareversion für den Energiemonitoring-Server zur Verfügung stellt, kann diese auf zwei Arten installiert werden:

- Mit einer Remote-Verbindung zur Benutzeroberfläche.
 Auf der Hager-Website finden Sie dazu einen Download zum Hochladen in den Energiemonitoring-Server (siehe oben: Schritt 1 bis 5).
- Mit einem USB-Stick, auf dem das Update gespeichert ist.

Software-Update über USB

Schritt	Aktion
1 Stecken Sie den USB-Stick der die Datei <i>HBoxFirmwar</i> in den USB-Anschluss auf der Gerätevorderseite.	
	Ergebnis:
	Die Power-LED blinkt einige Minuten orange.
	Hinweis:
	Während dieser Phase dürfen Sie nicht
	- den USB-Stick entfernen
	- die 24 V/DC-Stromversorgung abschalten.
2	Warten Sie, bis die Power-LED dauerhaft orange leuchtet.
3	Entfernen Sie erst dann den USB-Stick.
	Ergebnis:
	Der Energiemonitoring-Server startet nach wenigen Sekunden neu.

CHARTER WACHTER MODUS	
Funktion verfügbar	

6. 19 Werkseinstellungen wiederherstellen

HINWEIS Der Menüpunkt Werkseinstellungen ist dem Super-admin vorbehalten.

Alle Konfigurationseinstellungen und Daten werden dauerhaft gelöscht.

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen .
2	Klicken Sie auf Werkseinstellungen .

Angezeigtes Fenster

*	□ 📽 🛱	:hager agardio.manager	🐣 admin
1	Sprachen	1	
0	Datum & Uhrzeit		
O\$	Kommunikation		
4	Netzwerk		
	System		
	Server >		
\geq	Benachrichtigung		
	Benutzer		
¢\$	Backup		
1	Datenexport	Auf Werkeinstellungen zurücksetzen	
\$	Energiekosten		
۵	Katalog		
₽	I/O		
٢	Analysator >		
Ô	Wartung >		
×	Werkeinstellungen	2)	
0	Über		

Weitere Informationen

Durch das Rücksetzen werden die ursprünglichen Werkseinstellungen des Produkts wieder hergestellt. Alle Konfigurationen und Daten gehen mit der Bestätigung verloren.



6. 20 Über (Softwareversion und rechtliche Hinweise)

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen ☷.
2	Klicken Sie auf Über .

Angezeigtes Fenster

*	- ≪ = 1	:hager agardio.manager	👌 admin 🔍 🗸
1	Sprachen	Über	
0	Datum & Uhrzeit	НТG410Н/НТG411Н	~
¢\$	Kommunikation	\sim Version	
4	Netzwerk	1.5.5	
	System	✓ Copyright	
	Server >	Hager 2015-2017. All Rights Reserved.	
\geq	Benachrichtigung	> End User License Agreement	
-	Benutzer	V Open-Source-Komponenten / Bibliotheken	
¢\$	Backup	> Asix-driver © 2000-2005 (GPL-2)	
1	Datenexport	〉 Avahi © 2005-2013 (LGPL-2.1)	
\$	Energiekosten	> backports © 2007-2013 (GPL-2.0)	
۵	Katalog	> Boost © 2004-2006 (BSL-1.0)	
₽	I/O	> busybox ☺ 1999-2013 (GPL-2.0)	
٢	Analysator >	✓ bzip2 © 1996-2010 (BSD-4-Clause)	
(2)	Wartung >	Startseite: http://bzip.org	^
×	Werkeinstellungen	Autor(-en): Julian R. Seward Lizenzinhalt:	
Û	Über 2	Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:	
		 Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. 	
		2. The origin of this software must not be misrepresented; you must	~ ·

Die Softwareversion des Energiemonitoring-Servers sowie weitere Informationen zu enthaltenen Programmierungs-Tools werden angezeigt. Klicken Sie auf , um ausführliche Informationen zum Programmierungs-Tool aufzurufen.

Klicken Sie auf \checkmark , um die Informationen zu schließen.

HINWEIS		
Auf diese Ansicht kann auch über das Symbol Über auf dem Startbildschirm zugegriffen werden.	Admin Persönliche Einstellungen Konfgurationsassistent Über Englisch Französisch Deutsch Polnisch Polnisch Spanisch Niederländer Chinesisch Abmeldung	
CONTRACTOR		
Funktion verfügbar		

7 Menü KONFIGURATION

Einführung

Dieses Kapitel enthält ausführliche Informationen zu allen Optionen des Menüs **Konfiguration**.

Im Menü **Konfiguration** werden die Einstellungen für die Installation und Inbetriebnahme des Energiemonitoring-Servers verwaltet.

HINWEIS

:hager

Das Menü **Konfiguration** darf nur vom Elektroniker oder Systemintegrator verwendet werden.

Kapitelinhalt

Übersicht der Menüpunkte	85
Gebäude	86
Gebäude - Zonen	87
Gebäude - Anwendungen	89
Gebäude - Verteilungen	91
Produkte	92
Ereignisse	104
EIEC Auswertung	109
Datenmanagement	111
Datenexport	113
Energiekosten	117
Preisgestaltungsbericht	119

7.1 Übersicht der Menüpunkte

Das	Menü	Konfiguration	enthält folgende	Menüpunkte:
		U	0	

Menüpunkt	Beschreibung
Gebäude (siehe S. 20)	Aktualisierung des Installationsstandortes. Erstellen, Bearbeiten und Löschen von Einträgen
	 für Zonen: Teile oder Bereiche des Gebäudes Anwendungen: Arten der Anwendungen für die elektrische Energie verwendet wird (Beleuchtung, Heizung,) Verteilung: Verteilerschränke im Gebäude
Produkte	Erstellen, Aktualisieren und Löschen von Einträgen zu Messgeräten, die mit dem Energiemonitoring- Server kommunizieren
Ereignisse	Erstellen, Aktualisieren und Löschen von Definitionen für Alarme; auftretende Ereignisse sind im Menü Visualisierung aufgelistet.
EIEC Auswertung	Einstellung der EIEC-Parameter für das Gebäude.
Datenmanagement	Einstellung der zeitlichen Abstände, in denen der aktuelle Messwert eines Messgerätes gespeichert wird.
BACnet	Konfiguration der BACnet-Objekte
Datenexport	Auswählen der konfigurierten Produkte und der zugehörigen Dienste, die veröffentlicht werden sollen (an den Server gesendet).
	Diese Veröffentlichung kann in regelmäßigen Abständen unabhängig vom Modus oder sofort nur im Konfigurationsmodus erfolgen.
Energiekosten	Tageszeitabhängige Stromtarife für verschiedene Energiequellen einstellen.

7.2 Gebäude

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Konfiguration 🥨
2	Klicken Sie auf Gebäude .

Angezeigtes Fenster

*	□ « (1)		:hager agardio.manager	🔒 admin 🔍 🗸
۶	Standort 2	Standort		
¢	Produkte	Name:	New Forum	
¢	Ereignisse	Beschreibung: Installationsdatum:	Hager Forum 03/10/2015	
O\$	EIEC Auswertung	Adresse:	Europa Blvd	
4	Datenmanagement	Land: Stadt:	France Obernai	
	Bacnet	GPS-Koordinaten:	48.471700, 7.500387 Ø Das akzepterte Format für GPS-Koordinaten ist in Dezimalgraden	
1	Datenexport			
\$	Energiekosten >	Generieren Sie ein	Inbetriebnahmeprotokoli	X Abbrechen

Eingabefelder

Ein Gebäude wird durch folgende Parameter definiert:

- Name
- Beschreibung
- Installationsdatum
- Adresse
- Land
- Stadt
- GPS-Koordinaten

Das Gebäude wird erstmalig bei der Installation definiert.

CARTER MODUS

Funktion nicht verfügbar

7.3 Gebäude - Zonen

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Konfiguration 🥰.
2	Klicken Sie auf Gebäude .
3	Klicken Sie auf Zonen .
4	Doppelklicken Sie auf eine Zone oder ein Stockwerk.
5	- Klicken Sie auf 🕂, um eine neue (Unter-)Zone innerhalb einer bestehenden Zone zu definieren.
	- Klicken Sie auf 🐼, um eine Zone des Gebäudes zu löschen.
6	Klicken Sie auf Speichern , um die Änderungen zu übernehmen.

Angezeigtes Fenster

* - * 1	_	:	hager agar	Jer agardio.manager			
Standort)~ Zonen	(4)	U2				
Zonen 3	- th	U2	•				
4 Anwendungen	Í						
🔄 Verteilungen				The second s			
Produkte							
🗘 Ereignisse			Name:	U2			
C EIEC Auswertung			Beschreibung:	factory fieldtest			
			Flächeneinheit:	m2			
A Defension of			Тур:	Gebäude			
			Gebäudetyp:	Industriegebäude			
\$ Energiekosten			Symbol:	nĝ.	_		
			Bild:	۵.	6		
					U		
	Alle erweitern	Alle reduzieren			🗶 Abbrechen 🔛 Speichern		

Eingabefelder

Ein Gebäude wird durch folgende Parameter definiert:

- Name (Pflichteingabe)
- Beschreibung (keine Pflichteingabe)
- Fläche (Wert, Pflichteingabe)
- Flächeneinheit (m² oder sq ft)
- Тур
- Gebäudetyp (Gewerbliches Gebäude, Industriegebäude oder Infrastruktur)
- Symbol (Pflichteingabe)
- Bild

Ein Stockwerk oder Raum innerhalb eines Gebäudes ist durch folgende Parameter definiert:

- Name
- Beschreibung
- Fläche (Wert)
- Flächeneinheit (m² oder sq ft)
- Typ (Stockwerk oder Raum)
- Symbol
- Bild

Weitere Informationen:

Gebäude werden in Zonen unterteilt, um die Berechnung des Energieverbrauchs und die wirksame Energieverwaltung durch eine klare Gebäude- und Zonenstruktur zu gewährleisten.

Zonen werden in einer Baumstruktur konfiguriert, wobei

- Gebäude die erste Ebene,
- Stockwerke die zweite Ebene und
- Räume die dritte Ebene darstellen.

Die Namen, Beschreibungen, Symbole und Abbildungen von Zonen, Stockwerken oder Räumen können ohne Auswirkungen auf das System aktualisiert werden.

HINWEIS

Für die Zuordnung der Messgeräte (Produkte) zu den Zonen gilt folgende Reihenfolge:

- Zuerst werden die Zonen (und Verteilungen (siehe S. 91) definiert,
- dann die Messgeräte (Produkte).

Zonen, denen ein Messgerät zugeordnet ist, können nicht gelöscht werden.

Je nach ausgewähltem **Gebäudetyp** werden die entsprechenden EIEC-Kriterien (siehe S. 109) automatisch ausgewählt.

CARTER WACHTER MODUS

Funktion nicht verfügbar

7.4 Gebäude - Anwendungen

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Konfiguration ^{cos.} .
2	Klicken Sie auf Gebäude .
3	Klicken Sie auf Anwendungen .

Angezeigtes Fenster



Eingabefelder

Eine Anwendung wird durch folgende Parameter definiert:

- Name (Pflichteingabe)
- Beschreibung
- Symbol

Weitere Informationen

Im Auslieferungszustand des Energiemonitoring-Servers sind folgende Anwendungen eingestellt:

-	Heizung	-	Motoren
-	Beleuchtung	-	Gerät
-	Steckdose	-	Heißwasser
-	HVAC	-	HVAC (Lüftungstechnik)
	(H eating, v entilation and a ir	-	HVAC (Klimatechnik)
	cooling Heizungs-, Lüftungs-	-	Benutzerdefiniert 1 bis 5
	und Klimatechnik)		(Sie haben bis zu 5 freie
-	Prozess		Nutzungen)

Jedem mit dem Energiemonitoring-Server kommunizierenden Messgerät muss eine Anwendung zugeordnet sein.

Namen, Beschreibungen und Symbole der Anwendung *Benutzerdefiniert* können eingestellt und aktualisiert werden.

HINWEIS

Sie können nicht:

- die ursprünglich vom Energiemonitoring-Server bereitgestellten Anwendungen ändern,
- eine Anwendung löschen.

Funktion nicht verfügbar

7.5 Gebäude - Verteilungen

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion								
1	Klicken Sie auf das Menü Konfiguration 🕰.								
2	Klicken Sie auf Gebäude .								
3	Klicken Sie auf Verteilungen .								
4	 Klicken Sie auf ⁺, um eine neue Verteilung zu definieren. Klicken Sie auf [*], um eine Verteilung, die keinem Messgerät innerhalb des Energiemonitoring-Servers mehr zugeordnet ist, zu entfernen. 								
5	Klicken Sie auf Speichern , um die Änderungen zu speichern.								

Angezeigtes Fenster

* - * 1		hager	agardio.manager	🐣 admin 🗸 🗸
standort 2	Verteilungen			
Zonen	main cabinet			
4 Anwendungen				
🔄 🕅 Verteilungen	\rangle			
Produkte		Name:	main cabinet	
🗘 Ereignisse		Beschreibung:	the main building cabinet	
Q ^a EIEC Auswertung		Standort: Symbol:	U2	
Catenmanagement	(4)	Bild:	alara 🕹	(5)
1 Datenexport	+ ×			Abbrechen 🖹 Speichern

Eingabefelder

Eine Verteilung wird durch folgende Parameter definiert:

- Name (Textfeld, Pflichteingabe)
- Beschreibung (Textfeld, Pflichteingabe)
- Gebäude (Auswahlfeld, Pflichteingabe)
- Symbol (Auswahlfeld, Pflichteingabe)
- Abbildung (Funktion zum Hochladen von Dateien, keine Pflichteingabe)

Weitere Informationen

Wenn eine Verteilung über mindestens ein Messgerät verfügt, muss diese im Energiemonitoring-Server definiert werden.

Die Namen, Beschreibungen, Standorte, Symbole und Abbildungen von Verteilungen können ohne Auswirkungen auf das System aktualisiert werden.



7.6 Produkte

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Konfiguration 🕰.
2	Klicken Sie auf Produkte .
3	 Klicken Sie auf , um ein neues Messgerät zu definieren (siehe unten), von dem der Energiemonitoring-Server Daten sammeln soll.
	 Klicken Sie auf , um ein Messgerät zu löschen (siehe unten), dessen erfasste Daten für Sie nicht mehr relevant sind.
	- Klicken Sie auf ¹ , um ein Inbetriebnahmeprotokoll zu erstellen (siehe unten).
4	Aktivieren oder deaktivieren Sie das Messgerät.
5	Klicken Sie auf Speichern , um Ihre Einstellungen zu übertragen.

Angezeigtes Fenster

HINWEIS:

Die Darstellung der angezeigten Fenster hängt vom jeweiligen Produkt ab.

Im Fenster **Details** wird folgende Liste angezeigt:





Eingabefelder

Ein Messgerät (Produkt) wird durch folgende Parameter definiert:

- Einzelname (Textfeld, Pflichteingabe)
- Erstellungsdatum
- Тур
- Zone (Auswahlfeld, Pflichteingabe)
- Anwendung (Auswahlfeld, Pflichteingabe)
- Schaltschrank (Auswahlfeld, Pflichteingabe)
- Beschreibung (Textfeld, keine Pflichteingabe)
- Referenz (Textfeld, keine Pflichteingabe)
- Quelle (Auswahlfeld, Pflichteingabe)
- Aktiver Feldbus (Auswahlfeld, Pflichteingabe)
- Verbindungseinstellungen (erforderlich)
- Einstellungen (Produktabhängige Tabelle)

Weitere Informationen zur Bus-Adresse

ModbusRTU:

Der Begriff "Adresse" bezieht sich auf die Modbus-Adresse im Feldbus zwischen 1 und 247. Diese muss fur jeden Modbus-Teilnehmer eindeutig vergeben sein (d. h. nur fur ein Messgerat innerhalb des Energiemonitoring-Servers).

Eine praktische Scroll-Funktion zeigt die bereits verwendeten Modbus-Adressen an und schlagt die erste verfugbare Adresse vor.

- ModbusTCP:

Die Verbindungseinstellungen werden definiert durch:

- eine Adresse (eine IP oder ein Hostname)
- ein Port (Wert zwischen 1 und 65535)
- eine Busadresse (Wert zwischen 0 und 255)

LOCALIO :

Wenn Sie ein neues Messgerät des folgenden Typs definieren, prüft der Energiemonitoring-Server die geeigneten Eingänge und bietet eine der folgenden Adressen an:

Тур	Adresse
Analogeingang	Analogeingang 1 oder Analogeingang 2
Binäreingang	Binäreingang 1 oder Binäreingang 2
Temperatursensor	Externe Temperatur
Impulszähler	Impulseingang 1 oder Impulseingang 2

Hilfsmittel

Identifikation

Klicken Sie auf **Identifikation** (für die Produkte die über diese Funktion verfügen), um die Kommunikation zwischen Messgerät und Energiemonitoring-Server zu prüfen. Während des Konfigurierens kann die Produktkommunikation jederzeit geprüft werden. Bei der Prüfung der Kommunikation wird festgestellt, ob das Gerät tatsächlich an der Busleitung angeschlossen ist und ob es sich tatsächlich um das angegebene Produkt handelt. Wenn ein Messgerät nicht mit dem angegebenem übereinstimmt, wird eine Mitteilung angezeigt.

Suchen

Um nach einem bestimmten Messgerät zu suchen, können Sie einen maßgeblichen Bestandteil des Namens eingeben, z. B.:

*	₽	¢\$	ŧ						
ø	Stand	ort		;	~	Produkte		Details	
Ø	Produ	ıkte				Erweiterte Suche	Q	\land	
٩	Ereig	nisse			A T	ktiviert:	~	- Status	
00	EIEC	Auswe	rtung		F	eldhus:	~	Aktivie	ert:
~	Daten	manag	jement		A	nwendung:	~	Allgen	nun neir
1	Daten	export				chaltschrank	~	Name Erstel	£ Ilun
\$	Energ	jiekost	en			Name ↑	ý	Тур:	
					\sim	Analogue sensor	× ,	Zone:	

Mit einer **erweiterten Suche** können Sie ein Produkt anhand von Filtern nach folgenden Kriterien finden:

- Aktiviert(ja / nein): Produkt aktiv oder nicht
- Typ: Art des Produkts
- Feldbus: an welchen Bus das Produkt angeschlossen ist
- Zone: Verwendungsbereich des Produkts
- Verwendung: Produktverwendung
- Schaltschrank: Produktstandort
- Quelle: Energiequelle des Produkts

Weitere Informationen

Die mit dem Energiemonitoring-Server kommunizierenden Messgeräte sind gekennzeichnet mit dem Symbol V.

Die mit dem Energiemonitoring-Server nicht kommunizierenden Messgeräte sind gekennzeichnet mit dem Symbol S. Prüfen Sie die Modbus-Verbindung zwischen dem Energiemonitoring-Server und dem Messgerät. Weitere Informationen finden Sie im Installationshandbuch.

HINWEIS

Produkte müssen einer Zone, Anwendung und Verteilung zugeordnet sein, um den Energieverbrauch pro Anwendung und Zone im zeitlichen Verlauf erfassen zu können.

Deshalb müssen Sie zuerst

- Zone,
- Anwendung und
- Verteilung und
- danach die Messgeräte (Produkte) definieren.

Neues Messgerät (Produkt) definieren

Nur im Katalog (siehe S. 72) gelistete Messgeräte können mit dem Energiemonitoring-Server kommunizieren. Der Katalog enthält Informationen zu den Messgeräten. Beim Definieren eines Messgeräts wird automatisch eine Liste der Messwerte erstellt, die vom Feldbus ausgelesen werden.

Bevor Sie ein neues Messgerät für den Energiemonitoring-Server definieren, müssen Sie folgende Maßnahmen durchführen:

- Prüfen Sie anhand der Liste aller kommunizierenden Messgerät.

Kata	logprodukte										×	
	Name 1	Na "Pears Amilianos" Carchisea au Laionneachata son (I) bir 2004										
E St	indardprodukt											
\sim	ANALOGINPUT											
-	ARXXX											
- 10	RINADVINDUT											
	DIMARTINE OT	Hereit Hoppilann										
-	EC36X	Messwert MODBOSKTO										
۲	EC37X	Name	Beschreibung	Einheit	Auflösung	Offset	Acquisition	Speicher	Periodizität			
	EC700	C Keerlik & (22)										
8	ECR140D	E Kanario. V (r2)	Phone Phone Commune 1942	N/	0.004	0			4.0 1-			
	ECV100T	1122	Phase-Phase-Spanning, 012 Phase-Phase-Spanning, 1121	v	0.001	0	12					
187	LOATOOT	1131	Phase-Phase-Spanning, 025	v	0.001	0	52		10 min			
10	ECX18XD	V1	Phase-Neutraliatarenantung V1	v	0.001	0	2	Ö	5 min			
100	ECX30XC	V2	Phase-Neutralleiterspannung V2	v	0.001	0	8 1	(0)	5 min			
100	ECX31XD	V3	Phase-Neutralleiterspannung: V3	v	0.001	0	2	<hr/>	5 min			
-		F	Frequenz: F	Hz	0,001	0	2	\sim	5 min			
80			Strom: I1	A	0,001	0	2		5 min			
	H3+)	Strom: I2	A	0.001	0	2		5 min			
нæ	HIC4xxE	3	Strom: 13	A	0,001	0	2		5 min			
	NH Measurement A	IN	Neutralleiterstrom: IN	A	0,001	0	2		5 min			
-7		lg	Erdstrom	A	0,001	0			5 min			
4.	PULSECOUNTER	P1	Wirkleistung Phase 1 +/- : P1	W	1	0			5 min			
	SM101C	P2	Wirkleistung Phase 2 +/- : P2	W	1	0	2		5 min			
10	SM102E	P3	Wirkleistung Phase 3 +/- : P3	W	1	0	2		5 min			
	SMMME	P	∑ Wirkleistung +/- : P	W	1	0	R		5 min			
	Dim Topic	Q1	Blindleistung Phase 1 +/- : Q1	var	1	0	2		5 min			
023	SPC06HM	Q2	Blindleistung Phase 2 +/- : Q2	var	1	0			5 min			
8	TEMPERATURESEN	03	Blindleistung Phase 3 +/- : Q3	var	1	0	2		5 min			
	ISTOM_MODBUSRTU	0	∑ Blindleistung +/-: Q	var	1	0	2		5 min			
	ENTES	S1	Scheinleistung Phase 1 : S1	VA	1	0	62		5 min			
-		\$2	Scheinleistung Phase 2 : S2	VA	1	0	M		5 min			
4	ad	53	Scheinleisung Phase 3 : S3	VA.	1	U	2		o min			
47	custom_test	0	> schemeisung : s Leistwarefalter Phase 1 : PE1	NAL NAL	0.0001	0	2		5 min			
		PF1	Lessungstaktor Phase 1 : PP1	NU	0.0001	0	 		5 min			
		PE3	Leistungsterker Phase 2 - PF2	NUL	0.0001	0	2		5 min		(3)	
		PF	Σι elstunosfaktor roso	NU	0.0001	0			5 min		(U)	
		6 H 0 1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								\smile .	

Schritt	Aktion					
1	Nählen Sie das zu definierende Messgerät aus.					
	Haken Sie unter Speichern alle Funktionen an, die in den Menüpunkten des Menüs Visualisierung aufgezeichnet und angezeigt werden sollen.					
2	Hinweis:					
	Die Kapazität der Datenbank hängt von der Anzahl der gespeicherten Funktionen ab. Sobald der Speicher voll ist, werden die ältesten Werte überschrieben.					
3	Klicken Sie auf Nächste .					

Katalogprodukte		
	Allgemeine Informati Name: H Aktiviert: Zone: E Anwendung: K Schaltschrank: A Referenz: Quelle: K	tion 13 1 1 Etage 1 2 ~ Ceine Anwendung ~ Armoire étage 1 ~ Ceine Quelle ~
3	Technisch Informatio Adresse: 9 Multi-Erstellungs Anzahl Produkte:	on v



Schritt	Aktion					
1	Geben Sie den Namen des neuen Messgeräts ein.					
2	Ordnen Sie das Messgerät einer Zone, einer Anwendung und einer Verteilung zu. Stellen Sie die Kommunikationsparameter des Produkts entsprechend seinem Feldbus ein.					
3	Wenn MODBUSRTU ausgewählt ist, können Sie das Kontrollkästchen Multi-Erstellungsprozess aktivieren und die Anzahl der identischen Produkte auswählen, die mit dem Energiemonitoring-Server verbunden werden sollen.					
4	Wenn der Produkttyp dies zulässt, klicken Sie auf Identifikation , um die Kommunikation zwischen Messgerät und Energiemonitoring-Server zu prüfen.					
4	Hinweis:					
	Wenn die Identifikation nicht erfolgreich ist, prüfen Sie Anschluss und Parameter des Feldbusses.					
5	Klicken Sie auf Speichern .					

Katalogprodukte				\times
Allgemeine Ir	formation			
Name:	H3			
Aktiviert:				
Zone:	U2			
Anwendung	Beleuchtung			
Schaltsc	يەلار			
Referenz Ko	ommunikation mit Produkt im Gange			
Quelle:	Hauptnetz			
Technisch Int	ormation			
Adresse: 2	24			
Multi-Erst	ellungsprozess			
Anzahl Proc	lukte: 3	× +		
		Vorherige	Identifikation S	peichern

Nach einem kurzen Moment wird das neue Messgerät in der Liste der verfügbaren Produkte angezeigt.

:hager

Messgerät (Produkt) löschen

*	
Sind Sie sicher?	×
? Sind Sie sicher, dass Sie das Produkt pt100 lösche	n wollen?
Entfernen	bbrechen

Klicken Sie auf Löschen, um ein Messgerät (Produkt) zu löschen.

Klicken Sie auf **Abbrechen**, um den Löschvorgang abzubrechen.



Neuen untergeordneten Energiezähler definieren*

Untergeordnete Energiezähler (z. B. Wasserimpuls-Unterzähler) können mit dem Energiemonitoring-Server kommunizieren.

Sie sind mit dem Digitaleingang 1 oder 2 des Energiemonitoring-Servers verbunden.

Kata	logprodukte								×			
	Name ↑	- Impu	_ Impulszähler									
\sim	ANALOGINPUT											
	ARXXX	٨٨										
п	BINARYINPUT											
	EC36X											
1	EC37X	Services LOCALIO										
	EC700	Name	Beschreibung	Einheit	Auflösung	Offset	Spei	Perio				
	H3	Kanal Id: 0 (1)										
1-2	HIC4xxE	Ea+NotReset	Gesamte positive Wirkenergie (nicht rückstellbar): Ea+	kWh	1,00	1,00		10 min	1.			
喋	PULSECOUNTER											
Ð	SM101C											
	SM102E											
1	SM103E	-										
sjúž	SPC06HM											
J.	TEMPERATURESEN											
									Nächste			
									100% •			

* Nicht verfügbar für HTG411L

Schritt	Aktion
1	Wählen Sie das PULSECOUNTER-Messgerät aus und klicken
	Sie auf Service konfigurieren , um Service, Auflösung (z. B. bedeutet 10 einen Impuls alle 10 Einheiten) und ggf. einen Offset auszuwählen.
2	Klicken Sie auf Update , um die Einstellungen zu speichern.
3	Klicken Sie auf Speichern , wenn Sie möchten, dass die Funktion aufgezeichnet wird und in den Menüoptionen unter Visualisierung angezeigt wird.
	Hinweis:
	Die Kapazität der Datenbank hängt ab von der Anzahl der gespeicherten Funktionen. Sobald der Speicher voll ist, werden die ältesten Werte überschrieben.
4	Klicken Sie auf Nächste .
5	Geben Sie den Namen des neuen untergeordneten Energiezählers ein und ordnen Sie diesen einer Zone, Anwendung und Verteilung zu.

Wenn Sie einen Digitaleingang des Energiemonitoring-Servers verwenden, verfahren Sie folgendermaßen:

Schritt	Aktion						
6	Wählen Sie die Impulseingangsadresse des am Energiemonitoring-Server angeschlossenen untergeordneten Energiezählers aus (<i>Impulseingang 1</i> oder <i>2</i>). Adresse: Impulseingang 1 - Mudt-Ersteller Impulseingang 2						
7	Klicken Sie auf Speichern .						
	Ergebnis:						
	Nach einem kurzen Moment wird der neue untergeordnete Energiezähler in der Liste der verfügbaren Produkte angezeigt.						

EC700 Installation

Wenn Sie den Impulskonzentrator EC700 zum Anschließen des untergeordneten Energiezählers an den Energiemonitoring-Server verwenden, verfahren Sie folgendermaßen:

Schritt	Aktion
1	Wählen Sie das EC700-Messgerät aus und klicken Sie auf \checkmark , um Service, Auflösung und ggf. einen Offset auszuwählen. Haken Sie Speichern an, wenn Sie möchten, dass die Funktion aufgezeichnet wird und in den Menüoptionen unter Visualisierung angezeigt wird
2	Klicken Sie auf Nächste .

Schritt	Aktion
3	Geben Sie den Namen des neuen EC700 ein und ordnen Sie an jeden seiner Kanäle eine Zone und Anwendung zu.
	Hinweis:
	Wählen Sie Nicht am Server als Adresse aus:
	Klicken Sie auf Speichern .
4	Klicken Sie auf Identifikation und danach auf Speichern.
	Ergebnis:
	Nach einem kurzen Moment wird der neue untergeordnete Energiezähler in der Liste der verfügbaren Produkte angezeigt.

Messwert

Im Fenster Messwert wird für alle Produkte die folgende Liste angezeigt:

*	므 ≪ ≆	:	ha	ager agardio.manager	🐣 admin 🔍 🗸
se	Standort >	✓ Produkte		Details Messwert Befehle Historie	
7	Produkte	C	Q	Aktualisierungsdienste	
Δ	Ereignisse	Name 1	_	Messwert Beschreibung	Gespeichert
	-	🗐 ACB 🛛	^	U12 Phase-Phase-Spannung: U12	Ja
¢\$	EIEC Auswertung	ilL Cpt6 ✔		Q U23 Phase-Phase-Spannung: U23	Ja
~	Datenmanagement	ıl∰ Cpt7 ✔		U31 Phase-Phase-Spannung: U31 U31 Phase Neutralisianananung: V4	Ja
		µtL EC051_1_Indirect_goulotte ✓		V2 Phase-Neutralieiterspannung: V1 Phase-Neutralieiterspannung: V2	Ja
1	Datenexport	IЩ_ EC051_2_Bureau_face_baie ✓		Q V3 Phase-Neutralleiterspannung: V3	Ja
ċ	Energiekosten	nų EC051_3_Bureau_coté_baie ✓		↓ 11 Strom: 11	Ja
Ş Energiekosteri		嶋 EC051_4_Lampes_colonnes ✔		I2 Strom: I2 Strom: I3	Ja
		µL EC051_5_Clim_EST ✓		A In Neutralleiterstrom: In	Ja
		I∭_ EC051_6_Clim_OUEST ✓			Ja
		₩_ EC051_7_Chauffe_eau 🗸		Q ∑Blindleistung +/- : Q S Scheinleistung - S	Ja
		EC376_LUMIERE 🗸		Δ PF Σ Leistungsfaktor: cosφ	Ja
		EC700_Etage_2 🗸		P1 Wirkleistung Phase 1 +/- : P1	Ja
		Modular active electrical ener 0	-	P2 Wirkleistung Phase 2 +/- : P2	Ja
		SM102E LUMIERE 🗸		Li P3 Wirkleistung Phase 3 +/- : P3 O O1 Blindleistung Phase 1 +/- : O1	Ja
		tent It Temp-Etage		Q2 Blindleistung Phase 2 +/-: Q2	Ja
		all Toetor	-	Q3 Blindleistung Phase 3 +/- : Q3	Ja
		Hit toolo	~	S1 Scheinleistung Phase 1 : S1	Ja
		O × B		L S2 Scheinleistung Phase 2 : S2 Q S3 Scheinleistung Phase 3 : S3	Ja 🗸 🗸

Klicken Sie auf \triangle , um einen neuen Alarm für den entsprechenden Messwert des ausgewählten Messgeräts hinzuzufügen. Der Alarm wird im Menüpunkt **Ereignisse** des Menüs **Konfiguration** angezeigt.

Hinzufügen von Alarmen ist nicht möglich.

:hager

Befehle

Die Schaltfläche **Befehle** und das dazugehörige Fenster werden nur für aktive, modulare Energiezähler die über diese funktion verfügen, angezeigt:

*	므 ≪ ≆		:h	ager agardio.manager	💄 admin 🔍 🗸		
Æ	Standort >	∽ Produkte		Details Messwert Befehle Historie			
¢	Produkte		Q	Alle partiellen Energieindizes zurücksetzen	🔅 Starten		
Δ	Ereignisse	Name 个	ý	Alle partiellen Energieindizes wurde auf die Standardwerte zurückgesetzt			
		ACB	• ^	Messwertname Wert Einheit	Datum		
Q2	EIEC Auswertung	ılų_ Cpt6	~	Gesamte positive Wirken 51 kWh	18/09/2017 11:35:31		
4	Datenmanagement	ull_ Cpt7	×	Gesamte negative Wirken 0 kWh	18/09/2017 11:35:31		
_		阆_ EC051_1_Indirect_goulotte	*	Gesamte positive Blinden 0 kvarh	18/09/2017 11:35:31		
1	Datenexport	IIIEC051_2_Bureau_face_baie	*				
ė	Energiekosten	IЩ_ EC051_3_Bureau_coté_baie	~				
\$	Ellergiekosteli	III_ EC051_4_Lampes_colonnes	~				
		I∭_ EC051_5_Clim_EST	~				
		II EC051_6_Clim_OUEST	~				
		IL EC051_7_Chauffe_eau	~				
		EC376_LUMIERE	~				
		EC700_Etage_2	~				
		H3 SM	0				
		Modular active electrical ener	0				
		SM102E_LUMIERE	~				
		E Temp-Etage	×.,				
		all Toetor					
	0 × B						
Kli	Klicken Sie auf $oldsymbol{\mathcal{C}}$, um die Messwerte zu aktualisieren.						

Klicken Sie auf ^{Charten}, um die Ausführung zu bestätigen.

Historie

Das Fenster Historie wird für alle Produkte angezeigt:

*	₽	•8	÷				:h	a	gei	a gardio	.manager			🐣 admin 🔍 🗸
Æ	Sta	ndort		>	~	Produkte			Details	Messwert	Befehle Historie			
Ø	Pro	dukte				Erweiterte Suche	Q		∧ Befel	hle(2)				
¢	Erei	ignisse				Name ↑	#		>	07/09/2017 1	:24:08			
o:	EIE	C Ausw	ertung		10 10	ACB Cpt6	• •		>	07/08/2017 1	:30:46			
<	Dat	enmana	gement		ıų,	Cpt7	~		— Einst	tellungen(3)				
+	Dat	enexpo	+		ı¢.	EC051_1_Indirect_goulotte	*		~	30/08/2017 1	:38:18			
-	Ene	raiskos	• •		nų. nų	EC051_2_Dureau_race_baie	-		Produk	kteinstellungen	Letzter Wert	Wert	Datum	Ursprungs-Update
- 2	Elle	giekos	ten		иĻ.	EC051_4_Lampes_colonnes	~		Primär	rstrom Transf	100 A	50 A	30/08/2017 10:38:18	<u>ات</u>
					ıų.	EC051_5_Clim_EST	*		>	08/08/2017 1):41:48			
					щ,	EC051_6_Clim_OUEST	~							
					崠	EC051_7_Chauffe_eau	*		>	07/08/2017 1	:28:48			
						EC376_LUMIERE	*							
						EC700_Etage_2	~							
						H3 SM	0							
					•	Modular active electrical ener	0							
					į,	SM102E_LUMIERE	*							
					J	Temp-Etage	~ _							
					0	X D								

Zum Erweitern der Anzeige klicken Sie auf >, um die Anzeige zu schließen klicken Sie auf \checkmark .

ECX180T Installation

	- « 1			:hager agardio.manager	A 2(1)	🛎 Laurent 👘 👻
p	Standort	5	~ Produkte	Details Messaret Historie		
۲	Produkte	2	C Envellerte Suche			
Φ	Ereignisse	$\overline{}$	Name 1 #			
00	EIEC Auswertung		M Compteur eau 🗸	Althriet: Ja		
<	Datenmanagement		Concent. NF10 CBD	Ageneire Information		
=	Bacnet		Concent: PV L1 MDB1 V	Namo: Analogue sensor Entellizensetetere: 06/05/2016		
1	Datenexport		Concent. PV L2 MDB1 🗸	Typ: ANALOGINPUT		
\$	Energiekosten	>	Concent: PV L2 MDB2 V	Zone: New Forum Anvendung: HVAC (Luftungstechnik)		
			Concent. PV L3 MDB2 🗸	Schultschrank: MDB		
			H3+ Inverter MDB1 8 V	Beschreibung: Referenz:		
			H3+ NF 10 CBD 🗸	Quele: Keine Quele		
			H3+ NF6 West Side H3+ NF8 Cafeteria	Technisch Information aktiver Feidhusz LOCALID		
			Incomer PV1 🗸	Adresse: Analoger Elingang 1		
			Incomer PV2 Inverter 15 kVA H			
			inverter IT 15kVA 🗸			
			Inverter MDB1 80kVA Inverter MDB2 80kVA			
			NF1 Underground 🗸			
			NF10 CBD V NF11 Garden socket V			
			NF2 Workshop			
			(3) ^{ng Air-Cooli}	A frantess 1	kentification 😽 Abi	orton 🖻 Sniithem

Wenn Sie den ECX180T verwenden, verfahren Sie folgendermaßen:

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Konfiguration 🕰.
2	Klicken Sie auf Produkte .
3	Klicken Sie auf 🗿 , um ein neues Messgerät zu definieren , das mit dem Energiemonitoring-Server kommuniziert.

Kata	ogprodukte										
	Name 1	15	Ph direkt Energiezähler 2x80A.4M								
🗄 Sta	idardprodukt	and a									
Δ.	ANALOGINPUT	1 100									
-	ΔΡΥΥΥ										
59	RINARYINPLIT										
	COLOR OF COLOR	Messwert MODBUSRT									
	EC36A						ArmitNor	Quelcher			
۲	EC37X	Name	Beschreibung	Einheit	Auflösung	Offset			Perio		
	EC700	El Dritter Kanal									
8	ECR140D	V1	Phase-Neutralleiterspannung: V1	v	0.01	0	Ø.	\sim	10 min		
2	ECR300C	4	Frequenz F	Hz	0,01	0	- ã (n`	10 min		
	ECTV190T -		Strom: I1	mA	1	0		2	10 min		
8	COATOOT)	Wirkleistung Phase 1 +/- : P1	kW	0.01	0		\checkmark	10 min		
	ECX18XD	11	Blindleistung Phase 1 +/- : Q1	kvar	0,01	0			10 min		
8	ECX30XC	S1	Scheinleistung Phase 1 : S1	kVA	0.01	0			10 min		
	ECX31XD	PF1	Leistungsfaktor Phase 1 : PF1	NU	0,001	0	2		10 min		
	2010/010	Ea+NotReset	Gesamte positive Wirkenergie (nicht rückstellbar): Ea+	kWħ	1	0			10 min	1	
6	ECX38XD	Ea-NotReset	Gesamte negative Wirkenergie (nicht rückstellbar): Ea+	kWh	1	0			10 min	1	
8	H3+	Ea+Reset	Gesamte positive Wirkenergie (rückstellbar) : Ea+	kWh	1	0			10 min	1	
2	HIC4xxE	Ea-Reset	Gesamte negative Wirkenergie (rückstellbar) : Ea-	kWh	1	0			10 min	1	
		Ea+T1	Positive Wirkenergie insgesamt (Tariff 1) Ea+	kWh	1	0			10 min		
Ϋ.	NH_Measurement_A	Ea+T2	Positive Wirkenergie insgesamt (Tariff 2) Ea+	kWħ	1	0			10 min		
٤.	PULSECOUNTER	Ea+T3	Positive Wirkenergie insgesamt (Tariff 3): Ea+	kWh	1	0			10 min		
Б	SM101C	Ea+T4	Positive Wirkenergie inspesamt (Tariff 4): Ea+	kWh	1	0			10 min		
	\$14107E	🗄 Erster Kanal									
	SHITTEL	V1	Phase-Neutralleiterspannung: V1	V	0.01	0			10 min		
	SM103E	F	Frequenz: F	Hz	0.01	0			10 min		
8	SPC06HM	н	Strom: I1	mA	1	0			10 min		
	TEMPERATURESEN	P1	Wirkleistung Phase 1 +/- : P1	kW	0,01	0	2		10 min		
	Contract of Charlen	Q1	Blindleistung Phase 1 +/- : Q1	kvar	0,01	0	2		10 min		
		S1	Scheinleistung Phase 1 : S1	kVA	0.01	0			10 min		
		PF1	Leistungsfaktor Phase 1 : PF1	NU	0.001	0			10 min		
		Ea+NotReset	Gesamte positive Wirkenergie (nicht rückstellbar): Ea+	kWħ	1	0			10 min	1	
		Ea-NotReset	Gesamte negative Wirkenergie (nicht rückstellbar): Ea+	kWħ	1	0			10 min	1	1
		Ea+Reset	Gesamte positive Wirkenergie (rückstellbar) : Ea+	kWħ	1	0			10 min	1	(
		Ea-Reset	Gesamte negative Wirkenergie (rückstellbar) : Ea-	kWh	1	0			10 min	1	1
		Ea+T1	Positive Wirkenergie insgesamt (Tariff 1): Ea+	kWh	1	0			10 min		

Étape	Action
1	Aktivieren oder deaktivieren Sie das Messgerät.
2	Haken Sie Speichern an, wenn Sie möchten, dass die Funktion aufgezeichnet wird und in den Menüoptionen unter Visualisierung angezeigt wird. Hinweis:
	Die Kapazität der Datenbank hängt ab von der Anzahl der gespeicherten Funktionen. Sobald der Speicher voll ist, werden die ältesten Werte überschrieben.
3	Klicken Sie auf Nächste .

Katalogprodukte				×
Allgemeine Information Name: Aktiviert: Zone: New Forur Schaltschrank: MDB Referenz:		1)2)	> >	
Erster Kanal Anwendung: Keine Anwe Quelle: Keine Quell	ndung	3	· ·	
Zweiter Kanal Anwendung: Keine Anwe Quelle: Keine Quell	ndung	3	× ×	
Dritter Kanal Anwendung: Keine Anwe Quelle: Keine Quell	ndung	3	× ×	
Adresse: 1 Multi-Erstellungsprozess			(4)	
	Vo	orherige Id	entifikation	Speichern

Étape	Action
1	Geben Sie den Namen des neuen Messgeräts ein.
2	Ordnen Sie das Messgerät einer Zone, einer Anwendung und einer Verteilung zu. Wählen Sie die im Messgerät eingestellte Adresse aus.
3	Weisen Sie das Messgerät der Anwendung und der Energiequelle zu.
	Hinweis: Wenn Sie wünschen, einer tariflichen Verwaltung mit einem Produkt ECX180T zu bedienen, ist es wichtig, dieselbe Energiequelle für jeden Kanal des Produktes zu benutzen.
4	Klicken Sie auf Identifikation , um die Kommunikation zwischen Messgerät und Energiemonitoring-Server zu prüfen.
	Hinweis: Wenn die Identifikation nicht erfolgreich ist, prüfen Sie Anschluss und Parameter des Feldbusses.

Inbetriebnahmeprotokoll erstellen: Klicken Sie auf 睯, um den Bericht zu erstellen.



Das Inbetriebnahmeprotokoll ist eine Liste aller definierten Messgeräte und hat folgende Funktion:

- Nachweis der Konfiguration und Funktionalitäten des Messgeräts
- Prüfung der bereits verwendeten Adressen
- Bestimmung der Ursache, weshalb ein Messgerät nicht mit dem Energiemonitoring-Server kommuniziert (🖄)

Klicken Sie auf **Bericht herunterladen**, um das Inbetriebnahmeprotokoll zum Drucken oder Archivieren zu speichern

Klicken Sie auf **Gehen Sie zurück zur Konfiguration**, um das Berichtfenster zu schließen.

Mögliche Fehlermeldungen

Die folgende Liste enthält die Fehlermeldungen, die möglicherweise in **Konfiguration/Produkte** angezeigt werden:

Fehlermeldung	Ursache bzw. Abhilfe
Es kann kein weiteres Messgerät hinzugefügt werden. Keine Adressen mehr verfügbar.	Alle entsprechenden Ein-/Ausgänge sind bereits belegt. Soll trotzdem ein Ein-/Ausgang verwendet werden, muss ein bestehendes Messgerät entfernt werden.
Identifizierung fehlgeschlagen. Zeitüberschreitung	Verbindungs- oder Kommunikationsfehler mit dem angeschlossenen Energiemonitoring- Server. Überprüfen Sie die Modbus- Verbindung sowie die entsprechenden Kommunikationseinstellungen (ggf. Einstellungen laut Installationshandbuch überprüfen).

CHARCE CONTERNATION CONTERNATION CONTERNATION CONTENT

Funktion verfügbar

7.7 Ereignisse

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Konfiguration 🕰.
2	Klicken Sie auf Ereignisse .
3	 Klicken Sie auf Alarm hinzufügen, um einen neuen Alarm für ein Messgerät hinzuzufügen, das mit dem Energiemonitoring- Server kommuniziert. Klicken Sie auf hierarchischer Alarm hinzufügen, um einen neuen Alarm auf einer den übrigen Alarmen übergeordneten Ebene hinzuzufügen.
	 Klicken Sie auf
	 Klicken Sie auf un einen nicht mehr erforderlichen Alarm zu löschen.

Für das Hinzufügen neuer Alarme gibt es noch eine alternative Methode, die unter dem Menüpunkt **Produkte** (siehe S. 92) beschrieben ist.

Angezeigtes Fenster

*	1		:hage	er agardio.manager			🐣 admin	*
r	Standort >	Alarme						
	Produkte	Alarm hinzufügen	hierarchischer Alarm hinzufügen					_
-		Name	eschreibung	Priorität	Produkt	Service		
A	Ereignisse (2	Seuil haut 23.4°C	3 euil haut atteint	Warnung	Temp-Etage	Temperature	1	ŵ
		seuil	test	Warnung	Temp-Etage	Temperature	1	1
00	EIEC Auswertung	qwe	qwe	Hoch			1	1
		НА		Hoch			1	1
-	Datenmanagement							
1	Datenexport	< < Seite	1 von 1 > >> C			Anzei	ge Eintrag 1 - 4 v	on 4

Eingabefelder

Ein Alarm wird durch folgende Parameter definiert:

- Produkt (Auswahlfeld, Pflichteingabe)
- Service (Auswahlfeld, Pflichteingabe)
- Aktiviert
- Typ (Auswahlfeld, Pflichteingabe)
- Text (Spalte Name, Textfeld, Pflichteingabe)
- Beschreibung (Textfeld, Pflichteingabe)
- Priorität (Auswahlfeld, Pflichteingabe)
- Schwelle, Warnschwelle und Hysterese (Auswahlfelder, erforderlich f
 ür alle Typen au
 ßer Bin
 är)
- Verzögerung (Auswahlfeld, Pflichteingabe)

Ein hierarchischer Alarm wird durch folgende Parameter definiert:

- Text (Spalte Name, Textfeld, Pflichteingabe)
- Beschreibung
- Priorität (Auswahlfeld, Pflichteingabe)
- Zugeordnete untergeordnete Alarme

:hager

Weitere Informationen

Priorität (kritisch, hoch, niedrig oder Warnung) zeigt die Wichtigkeit der Alarme an.

Warnungen, dringende und geringfügige Alarme werden im täglichen Bericht an die zu informierenden **Benutzer** (siehe S. 63) mitgeteilt.

Wenn kritische Alarme ausgelöst werden,

- werden die zu informierenden Endnutzer per E-Mail informiert (siehe S. 63) und
- der Ausgang des Schließer-Relais (siehe S. 15) wird aktiviert.

Unterer/Oberer Schwellen ist der Wert, bei dessen Unter- bzw. Überschreitung ein Alarm ausgelöst wird.

Alarme sind hierarchisch strukturiert. Höherwertige/hierarchische Alarme überlagern geringer wertige bzw. umfassen diese. Wenn ein Problem auftritt, wird ein niedrigwertiger spezialisierter Alarm erzeugt. Wenn der spezialisierte Alarm einem hierarchischen Alarm untergeordnet ist, wird der hierarchische Alarm zuerst angezeigt. Der Benutzer kann dann nach der Ursache des untergeordneten Alarms suchen.

Der Unteren/Obereren Schwellenwert verfügt über eine **Hysterese**, um wiederholtes Auftreten und Verschwinden der Alarme zu vermeiden.



Unten ein Beispiel:

(1) Kein Alarm

(2) Der Alarm für den unteren Schwellenwert ist nur aktiv, wenn der Pegel unter dem unteren Schwellenwert fällt. Es wird inaktiv, wenn der Pegel wieder die untere Schwelle plus Hysterese überschreitet.

(3) Der Alarm für den oberen Schwellenwert ist nur aktiv, wenn der Pegel den oberen Schwellen-wert überschreitet. Es wird inaktiv, wenn der Pegel unter der oberen Schwelle abzüglich der Hysterese fällt.

Der Unteren/Obereren Schwellenwert verfügt auch über eine **Verzögerung**, die dem Zeitintervall (in Minuten) zwischen zwei Alarmauslösungen entspricht (im Falle von Werteschwankungen).

Unten ein Beispiel:



(1) Kein Alarm

(2) Der Alarm für den unteren Schwellenwert ist nur aktiv, wenn der Pegel unter dem unteren Schwellenwert fällt. Es wird inaktiv, wenn der Pegel wieder die untere Schwelle plus Hysterese überschreitet.

(3) Obwohl der Wert unter der unteren Schwelle liegt, wird der Alarm nicht aktiviert, da die Verzögerung nicht abgelaufen ist.

Alarme sind hierarchisch strukturiert. Hoherwertige/hierarchische Alarme uberlagern geringer wertige bzw. umfassen diese. Wenn ein Problem auftritt, wird ein niedrigwertiger spezialisierter Alarm erzeugt. Wenn der spezialisierte Alarm einem hierarchischen Alarm untergeordnet ist, wird der hierarchische Alarm zuerst angezeigt. Der Benutzer kann dann nach der Ursache des untergeordneten Alarms suchen.

Neuen Alarm einem Messgerät hinzufügen

Alarme können nur für Messwerte von Messgeräten aus dem Katalog (siehe S. 72) hinzugefügt werden.

Je nach Produkt und ausgewählter Funktion sind unterschiedliche Alarmtypen und weitere Eigenschaften verfügbar und erforderlich: **KonfigurationProdukteMesswerte** oder **Ereignisse - Alarm hinzufügen:**

Neuer Alarm eing	eschaltet BinaryInput				×
Produkt: Service: Aktiviert:	Binäreingang BinaryInput				
Typ: Text: Beschreibung:	binar	3			
Priorität: Energy: Verzögerung:	Warnung Image: Constraint of the second s	2 Richtig			
			60 mir	1	5
				Abbrechen	Alarm speichern

			~
EC376_LUMIERE	× 451		
In			
Ja	× 40		
Hohe und niedrige Schwelle	<u> </u>		
HiLo	35		
	3 30		
Hoch	~ 2 ²⁵		
	<u> </u>		
44 0	A 20		
42 0	A		
2 0	A 15		
	(4)		
14 0	A 10		
20 0	A		
23 🗘	A 5		
60 🗘		60 min	(5)
	EC376_LUMIERE In Ja Hohe und niedrige Schwelle HiLo Hoch 44 42 2 1 2 1 14 20 23 60	EC376_LUMIERE 1 45 In 1 45 Ja 2 40 Hohe und niedrige Schwelle 2 35 HiLo 3 30 Hoch 2 25 44 0 A 42 0 A 2 0 A 14 0 A 2 0 0 A 2 3 0 A 60 min	EC376_LUMIERE \sim 1 45 In \sim 1 45 Ja \sim 2 40 Hohe und niedrige Schwelle \sim 2 35 HiLo 3 30 30 Hoch \sim 2 25 44 \wedge \wedge 2 44 \wedge \wedge 20 14 \wedge \wedge 15 20 \wedge \wedge 5 60 \bigcirc min 60 min

Schritt	Aktion			
1	Wählen Sie das vom neuen Alarm zu überwachende Messgerät (Produkt) und den zu überwachenden Messwert aus.			
2	Wählen Sie Typ und Priorität des neuen Alarms aus.			
3	Geben Sie Namen (Text) und Beschreibung des neuen Alarms ein.			
4	Geben Sie die Werte für Grenzwert, Warnschwelle, Hysterese und Verzögerung ein. Gilt nur für binäre Alarme:			
	Priorität: Hoch ~			
	Status:			
	Verzögerung: 60 + Min			
	Deaktivieren Sie das Kontrollkästchen 🔲 Energie wenn der Alarm durch den Wert <i>false</i> ausgelöst werden soll.			
	Andernfalls wird der Alarm durch den Wert true ausgelöst.			
5	Klicken Sie auf Alarm speichern .			

Der neue Alarm ist sofort aktiv.

- Klicken Sie auf **Aktiviert**, bevor Sie den Alarm speichern, wenn der Alarm später aktiviert werden soll.

Neuen hierarchischen Alarm hinzufügen

Neuer Alam				
Text: Beschreibung:	на			
Priorität: 2	Hoch Beschreibung	Priorität	Produkt	Service
Seuil haut 23.4	I°C Seuil haut atteint	Warnung	Temp-Etage	Temperature
seuil	test	Warnung	Temp-Etage	Temperature
🛛 qwe	qwe	Hoch		
🗆 HA 🤇	3)	Hoch		
	-			4
			Abbr	echen Alarm speichern

Schritt	Aktion
1	Geben Sie Namen (Text) und Beschreibung des neuen hierarchischen Alarms ein.
2	Wählen Sie die Priorität des neuen hierarchischen Alarms aus.
3	Aktivieren Sie das Kontrollkästchen 🔲 oben in der Tabelle, um alle Alarme auszuwählen oder Aktivieren Sie die Kontrollkästehen 🗔 in ieder Zeile der Tabelle
	um die Alarme einzeln auszuwählen um sie der neuen Alarm Hierarchie unterzuordnen.
4	Klicken Sie auf Alarm speichern .

Mögliche Fehlermeldungen

Die folgende Liste enthält die Fehlermeldungen, die möglicherweise in **Konfiguration/Produkte** angezeigt werden:

Fehlermeldung	Ursache bzw. Abhilfe		
Ereignis ist Teil eines hierarchischen Alarms und kann deshalb nicht gelöscht werden	Ereignisse, die Teil eines hierarchischen Alarms sind, können nicht gelöscht werden. Soll die Alarmmeldung trotzdem gelöscht werden, muss das Ereignis zuerst aus der hierarchischen Alarmmeldung entfernt werden.		
Ereignis ist bereits Teil eines hierarchischen Alarms. Ein Ereignis kann nur einem hierarchischen Alarm zugeordnet werden.	Diese Alarmmeldung ist bereits einem anderen hierarchischen Alarm zugeordnet und kann keinem weiteren hierarchischen Alarm zugeordnet werden.		

CARTER MODUS

Funktion nicht verfügbar
7.8 EIEC Auswertung

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Konfiguration 🤹.
2	Klicken Sie auf EIEC Auswertung .
3	Wählen Sie eine oder mehrere Alternativen für die Effizienzmaßnahme oder Effizienzleistungsklasse aus.
4	Klicken Sie auf Nächste .

Erstes angezeigtes Fenster

*	_ ≪(1)	:hager agardio.manager	💄 admin 🔷 🗸
r	Standort >	EIEC-Einstellungen	
۲	Produkte	1/16	
4	Ereignisse	Festlegung des Ckeine Betrachtung Lastprofils in kVhr. Lastprofil der Anlage für einen Tag	
œ	EIEC Auswertung	C Lastprofil der Anlage für jeden Tag der Woche (3) (Lastprofil der Anlage für jeden Tag des Jahres (3)	
4	Datenmanagement	Permanente Datenertassung des Lastprotits der Anlage	
=	Bacnet		
1	Datenexport		-
\$	Energiekosten >		(4)
		ve ve	nherige Nächste

Es werden noch 15 weitere Fenster angezeigt, in denen auf die gleiche Weise zur Auswahl der verschiedenen Effizienzmaßnahmen oder Effizienzleistungsklassen aufgefordert wird.

Der Standardwert ist Lastprofil der Anlage für einen Tag.

Informationen zur EIEC-Klassifizierung

Die DIN VDE 0100-801 (internationale Norm IEC 60364-8-1) ist seit Oktober 2015 in Deutschland in Kraft.

Die Norm schreibt vor, jede Anlage (neue elektrische Anlage und Modifizierung von existierenden Anlagen) in eine sogenannte Energieeffizienzklasse (EIEC) einzuordnen. Das Ziel ist dabei, eine bestmögliche Energieversorgung bei möglichst geringem Energieverbrauch zu erreichen.

Die Einteilung in die Energieeffizienzklasse erfolgt über 16 festgelegte Kriterien (13 Energieeffizienz-Maßnahmen EM und 3 Energieeffizienz-Leistungsklassen EEPL). In jedem Kriterium können 0 bis 4 Punkte erreicht werden (EM0 bis EM4 oder PL0 bis PL4). Wenn ein Kriterium nicht betrachtet wird, entspricht dies 0 Punkten.

Entsprechend der erreichten Gesamtpunktzahl wird die Anlage dann wie folgt klassifiziert:

Punkte	Klasse
< 58 Punkte	EIEC4
< 48 Punkte	EIEC3
< 36 Punkte	EIEC2
< 26 Punkte	EIEC1
< 16 Punkte	EIEC0

Weitere Informationen zur IEC 60364-8-1 (DIN VDE 0100-801) finden Sie im Hager-Tipp **16DE0118_01**.

HINWEIS

Die 16 EIEC-Kriterien hängen von der Gebäudeart ab, die im Menüpunkt **Zone** (siehe S. 87) eingegeben ist.

CALCENTION OF CONTRACT OF CONTRACTO OF CONTRACT OF CONTRACTO OF CONTRACTO OF CONTRACT.

Funktion nicht verfügbar

7.9 Datenmanagement

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Konfiguration 🥰.
2	Klicken Sie auf Datenmanagement .
3	Prüfen oder ändern sie die Intervalle zum Aufzeichnen eines Funktionstyps.
4	Klicken Sie auf Speichern , um die Änderungen zu speichern.

Angezeigtes Fenster

*	- (1)	:hag	Er agardio.manager	·	🛔 admin 🗸 🗸
r	Gebäude >	Metrologie Phasen-Phasen-Spannung : U	5 Minuten		
	Produkte	Phase-Neutralleiterspannung : V	5 Minuten		
	Factorian	Strom : I	5 Minuten		
4	Ereignisse	Frequenz : F	5 Minuten		
¢°	EIEC Auswertung	Leistung : P,Q,S	5 Minuten		
-	Datenmanagement 2	Leistungsfaktor : PF	5 Minuten		
=	Bacnet	- Energien Gesamtenergie	5 Minuten		
_	Ducher	Rückstellenergie	5 Minuten		
\$	Energiekosten >	Oberschwingungen			
		Gesamte harmonische Verzerrung : U	20 Minuten		
		Gesamte harmonische Verzerrung : V	20 Minuten		
		Gesamte harmonische Verzerrung : I	20 Minuten		
		Oberschwingung : U	20 Minuten		
		Oberschwingung : V	20 Minuten		
		Oberschwingung : I	20 Minuten		
		Umgebung			
		Temperatur	10 Minuten		
		Feuchtigkeit	10 Minuten		
		Statistik			
		Phasen-Phasen-Spannung : U	30 Minuten		
		Phase-Neutralleiterspannung : V	30 Minuten		
		Strom : I	30 Minuten		
		Frequenz : F	30 Minuten		
		Leistung : P,Q,S	30 Minuten		
		Leistungsfaktor : PF	30 Minuten		
		Gesamte harmonische Verzerrung : THD	30 Minuten		
		Temperatur	30 Minuten		
		Oberschwingung : V	30 Minuten		
		Digital	10 15-16-1		
		Land	10 Minuten		
					(4)
					🗙 Abbrechen 🖹 Speichern

Weitere Informationen

Für jeden Messwert kann aus einer Liste ein Intervall gewählt werden (50 min, 30 min, 20 min, 15 min, 10 min und 5 min).

Der Energiemonitoring-Server speichert die aktuellen Werte aller Messgeräte, die mit dem Energiemonitoring-Server kommunizieren, gemäß dem gewählten Intervall.

Hinweis:

Die Kapazität der Datenbank hängt von der Anzahl der gespeicherten Dienste ab. Sobald der Speicher erschöpft ist, werden die ältesten Werte überschrieben.

HINWEIS

Der Administrator Super *admin* hat auf dieser Ebene Zugriff auf die Einstellung des **BACnet-Servers**. Informationen zur Konfiguration der BACnet-Parameter finden Sie im Konfigurationshandbuch **hG-ES-Rxx-BACnet Configuration Guide F.pdf**.

CARTER MODUS

Funktion verfügbar Ausnahme : Frequenzeinstellung ist nicht möglich

7.10 Datenexport

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Konfiguration 🕰.
2	Klicken Sie auf Datenexport .
3	Klicken (erweitern) Sie auf Einstellungen und ändern Sie die Parameter.
4	Speichern Sie Ihre Einstellungen.

Angezeigtes Fenster

"	- (1)		:h	ager a	agardio.ma	nager			🐣 admin
r	Standort >	Datenexport							
Ø	Produkte	✓ Einstellunge	en 🕜						
¢	Ereignisse	Messwert	3						
oç	EIEC Auswertung	Relativer Verbrauch:	Ja						
4	Datenmanagement	Normalisierte Werte:	Nein						
	Datenexport	Messwert: Produkte:	Ea+Reset, Ea-Reset Q10, Q11, Q13, Q12,	Q14. Q15. Q17.	Q16. Q19. Q18. Q2	0. Q21. Q22. Q23. (Q24. Q25. Q3. Q4	I. Q5. Q6. Q7. Q8. Q9	
	Energiekosten	Frequenz							
·	Energiekesten	Frequenz:	Täglich						
		Rasterung:	Stunde						
		Zeit:	17:00						
		Tag:							
		Tag des Monats:							
		Vorlage							
		Benutzerdefinierte Namen nutzen:	nNein						
		Benutzerdefiniert Name Vorlage:	Hostname 💼	Freier Text 🏛	Startdatum 📋	Freier Text 🏛	Enddatum 🏛		0
		Exportformatierun	gLetzter Wert						
		Kopfzeilen einschließen:	Ja						
		Separator:	;						
		Vorlage:	Ein Produkt pro Linie						
		Eine Leitung pro Produkt:	Ja						
		Benuterdefinierte							
									(4)

Menü Einstellungen - Eingabefelder

Eine Ausgabedatei wird durch folgende Parameter definiert:

Messwert

- Relativer Verbrauch f
 ür den gew
 ählten Zeitraum (Ja/Nein) HINWEIS: Wenn Relativer Verbrauch ausgew
 ählt ist, sind nur Energiemesswerte verf
 ügbar.
- Messwert (Mehrfachauswahl möglich)
- Produkte (Mehrfachauswahl möglich)

Frequenz

- **Frequenz:** Tägliche, wöchentliche oder monatliche Übermittlung der Ausgabedatei.
- Rasterung: Intervall der Messwertaufnahme.
- **Zeit:** Zeitpunkt der Übermittlung der Ausgabedatei (wenn *Frequenz / Täglich* ausgewählt).
- **Tag:** Wochentag der Übermittlung der Ausgabedatei (wenn *Frequenz / Wöchentlich* ausgewählt).
- **Tag des Monats:** Monatstag der Übermittlung der Ausgabedatei (wenn Frequenz / Monatlich ausgewählt).

Vorlage

- **Benutzerdefinierten Namen nutzen** (Ja / Nein): Anpassen des Dateinamens für die Veröffentlichung
- **Benutzerdefiniert Namen vorlage:** Option zum Festlegen des Dateinamens
- Beispiel für einen benutzerdefinierten Namen: Beispiel für das Ergebnis der Vorlage für benutzerdefinierte Namen
- **Exportformatierung:** Mittelwert oder letzten Wert des Messgerätes ausgeben.
- Kopfzeilen einschließen: (Ja/Nein)
- Separator: Trennzeichen für die Tabellenabgrenzung der Felder.
- Vorlage: Vorlage der allgemeinen Ausgabedatei.
 - **Standarteinstellungen:** Basismodell.
 - Ein Produkt pro Zeile: (ja / nein).
 - Benutzerdefiniert: Verwendetes benutzerdefiniertes Modell.
- Eine Leitung pro Produkt: (Ja/Nein).
- **Benutzerdefinierte Vorlage:** Eingesetzte benutzerdefinierte Vorlage.

HINWEIS:

Wenn die **Benutzerdefinierte Vorlage** gewählt ist, können Sie die Tabelleneinträge zeilenweise per drag and drop anordnen, um die *.csv Datei zu definieren.

Menü Letzte Ausgabedatei

*	«	€ ≆			:hager	agardio.manager				🛓 admin 🔷 👻
p	Standort	>	Datenexport							
Ð	Produkte		Frequenz Frequenz:	Taglich						*
4	Ereigniss	ie .	Rasterung:	Alle						
Q 0	EIEC Aus	wertung	Zeit	07:00:00						
4	Datenmar	nagement								
Ξ	Bacnet		Vorlage							
1	Datenexp	oort	Benutzerdefinierten Namen nutzen:	Nein						
\$	Energieko	osten →		Startdatum						0
				Letzter Wert						
			Kopfzeilen einschließen:	Ja						
			Separator:							
			Vorlage:	Standarteinstellungen						
			 ✓ Letzt Information 	on Bericht 5						
			Letzte Publikation Zeit: N	fon, 16 Sep 2019 07:03.05		<u> </u>	\frown		\bigcirc	
			Größe: 1	02.00xB (6) HistoricReport.csv	(]	7)	(8)		(9)	
				1 Hochladen der Datei erzwingen	🛓 Berichte auf U	ISB Slick kopieren	🛓 letzle generierte Datei herun	ilerladen	L Download Archiv Herausgeber	
										🗶 Abtrechen 📄 Speichem

Hochladen der Ausgabedatei erzwingen / letzte Ausgabedatei herunterladen

Schritt	Aktion
5	Klicken (erweitern) Sie auf Letzte Ausgabedatei.
	Die folgenden Informationen werden angezeigt:
	 Letzte Publikations Zeit: Zeitpunkt an dem die letzte Ausgabedatei an den Server gesendet wurde.
	- Dateiname: Name der letzten Ausgabedatei.
	- Größe: Größe der letzten Ausgabedatei
6	Klicken Sie auf Hochladen der Datei erzwingen:
	- Die Ausgabedatei wird sofort auf den Server gesendet.
7	Klicken Sie auf Berichte auf USB Stick kopieren:
	 Die zuletzt erzeugte Datei wird auf den am Server angeschlossenen USB-Stick kopiert.
8	Klicken Sie auf Letzte generierte Datei herunterladen:
	 Die letzte, generierte Ausgabedatei wird vom Server heruntergeladen.
9	 Klicken Sie auf Download Archiv Herausgeber: Die Publisher.zip Ausgabedatei wird vom Server heruntergeladen. Diese enthält die letzten 7 Berichte.

HINWEIS

Wenn die Veröffentlichung fehlgeschlagen ist, wird eine Warnmeldung auf dem Bildschirm angezeigt

Ausgabedatei Generieren im Setup-Modus

HINWEIS:

Die Schaltfläche **Generieren** (Ausgabedatei sofort generieren) ist nur im Setup-Modus verfügbar.

					¢ SETUP-MODUS			
*	요 📽 🛱			:	hager agardio.manag	er	🛔 admin	
"c	Standort	>	Herausgeber					
0	Produkte		Formelbericht:	Letzter Wert				^
-			Vorlage:	Ein Produkt pro Linie				
4	Ereignisse		Eine Leitung pro Produkt	Ja				
00	EIEC Auswertun	9	Benuterdefinierte					
4	Datenmanageme	nt	vonage.		Agardio.manager	Product 1		
2	Datenexport		✓ Letzt Inform	ation Bericht				l
\$	Energiekosten		Letzte Publikation Zei	it: Mit, 15 Nov 2017 05:04	:30			
			Dateiname:	TJA665-F05DB0_1711	15-170000_HistoricReport.csv			
			Größe:	13.0kB			(10)	
			🏩 Hochladen der D	atei erzwingen	📩 letzte generierte Datei herunterladen	📩 Download Archiv He	rausgeber 🔁 Generieren	
							🗙 Abbrechen 📳 Speid	hern
			_	_				

Schritt	Aktion
10	Klicken Sie auf Generieren, um die aktuelle Ausgabedatei sofort
	zu erzeugen (generieren).

ÜBERWACHTER MODUS Funktion nicht verfügbar

7.11 Energiekosten

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Konfiguration 🕰.
2	Klicken Sie auf Energiekosten .
3	Wählen Sie eine Quelle.
4	Ändern Sie ggf. die Parameter.
5	Speichern Sie die Änderungen.

Angezeigtes Fenster

* = « 1		o.manager	👗 Fabi 🗸 v
🗲 Standort 💛 v Quellen	Hauptnetz		
Produkte Aggregat Biomasse	Stromtarif #1 Stromtarif #2	Stromtarif #3	Tariff #4
C Ereignisse Hauptnetz	3 Name: Réseau électrique 4 Name: tariff 2	Name: tariff 3	Name: tariff 4
Q ⁰ ₆ EIEC Auswertung	Addret: Ja Addret: Ja Enheit: KWh Einheit: KWh	Einheit: kWh	Aktiviert: Nein Einheit: kWh
Catenmanagement	Stromtarif Wert: 0,08000000 EUR Stromtarif Wert: 0,120	00000 EUR Stromtarif Wert: 0,20000000 EUR	Stromtarif Wert: 0,00000000 EUR
Bacnet	Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday	Sunday	
1 Datenexport	Stunde Stromtarif #1 Stromtarif #2 Stromtarif #3	Tariff #4	
<u>S</u> Ehregiskosten	0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 1000 1000 1000 1000 1000 0000 1000 0000 1000 0000 1000 0000 1000 0000 1000 0000 1000 0000 1000 0000 1000 0000 1000 0000		5.
			🗶 Abbrechen 🛛 🖹 Speichem

Für jede Energiequelle können 3 Stromtarife definiert werden.

Eingabefelder

- Name
- Aktiviert (Ja/Nein)
- Einheit: Energieeinheit des Stromtarifes (kW/h, MW/h).
- Stromtarif Wert: Tarif der Energieeinheit.

Stromtarif aktivieren oder deaktivieren

Schritt	Aktion
1	Doppelklicken Sie auf ein Tarif #-Feld in der Zeiten Tabelle.
2	Die nicht markierten Tarife können aktiviert oder deaktiviert werden. Wenn inaktiv, bleiben sie grau .

Menü KONFIGURATION

:hager

✓ Quellen	Hauptnet	z						
Aggregat	Stromtar	if #1	Stromtari	f #2	Stromtarit	1 #3	Stromtarif	#4
Biomasse	otrointai		otrointan		otronnam		otrointain	
Hauptnetz	Name:	tariff 1	Name:	tariff 2	Name:	tariff 3	Name:	tariff 4
Vind	Aktiviert:	Ja	Aktiviert:	Ja	Aktiviert:	Ja	Aktiviert:	Ja
	Einheit:	kWh	Einheit:	kWh	Einheit:	kWh	Einheit:	kWh
	Stromtarif V	Vert: 0,156400 000 EUR 2	Stromtarif W	/ert: 0,100000 000 EUR 🖉	Stromtarif W	ert: 0,250000 000 EUR 2	Stromtarif We	rt: 0,50000 000 EUR 💋
	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag Sa	amstag Son	ntag	
	Stunde		Strom		mtarif #2 Si	tromtarif #3	Stromtarif #4	
	00:00 - 01:	00						
	00:00 - 01:	00						
	00:00 - 01: 01:00 - 02: 02:00 - 03:	00						
V Quellen	00:00 - 01: 01:00 - 02: 02:00 - 03: Hauptnetz	00 00 00 2	Stromtari	f #2	Stromtarif	1 #3	Stromtarif	#4
Quellen ggregat iomasse eurotatz	00:00 - 01:1 01:00 - 02:1 02:00 - 03:1 Hauptnetz	00 00 00 2 if #1	Stromtari	1 #2	Stromtarif	#3	Stromtarif	#4
Quellen ggregat omasse auptnetz lar	00:00 - 01:1 01:00 - 02:1 02:00 - 03:1 Hauptnetz Stromtari Name:	00 00 2 11 #1 tariff 1	Stromtari Name:	f #2 tariff 2	Stromtarif Name:	f #3 tariff 3	Stromtarif Name:	#4 tariff 4
Quellen ggregat omasse auptnetz blar índ	00:00 - 01:1 01:00 - 02:1 02:00 - 03:1 Hauptnetz Stromtari Name: Aktivert:	00 00 2 11 11 11 12 12	Stromtari Name: Aktiviert:	f #2 tariff 2 Ja	Stromtarif Name: Aktiviert:	1 # 3 tariff 3 Ja (Stromtarif Name: 2) ^{viert:}	#4 tariff 4 Ja
Quellen ggregat iomasse auptnetz olar i/ind	00:00 - 01:1 01:00 - 02:1 02:00 - 03:1 Stromtari Name: Aktiviert: Einheit:	00 00 00 11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Stromtari Name: Aktiviert: Einheit:	f #2 tariff 2 Ja kWh	Stromtarif Name: Aktiviert: Einheit:	t #3 tariff 3 Ja Nein	Stromtarif Name: 2	#4 tariff 4 Ja kWh
V Quellen ggregat iomasse lauptnetz olar /ind	00:00 - 01:1 01:00 - 02:1 02:00 - 03:1 Stromtarl Name: Aktivlert: Einheit: Stromtarlf W	00 00 00 tf #1 Ja kWh Vert: 0,156400 000 EUR 2	Stromtari Name: Aktiviert: Einheit: Stromtarif W	f #2 tariff 2 Ja kWh /ert: 0,100000 000 EUR 2	Stromtarif Name: Aktiviert: Einheit: Stromtarif We	#3 tariff 3 Ja Nein ert: 0,2500000	Stromtarif Name: 2)viert: Stromtarif We	#4 tariff 4 Ja kWh rt: 0,50000 000 EUR 2
Quellen ggregat icomasse lauptnetz olar //ind	00:00 - 01:1 01:00 - 02:1 02:00 - 03:1 Stromtart Name: Addiviert: Einheit: Stromtarf V	000 00 00 00 0 t t t t t t t t t t t t	Stromtari Name: Aktiviert: Einheit: Stromtarif W	f #2 tariff 2 Ja kWh fert: 0,100000 OOD EUR 2	Stromtarif Name: Aktiviert: Einheit: Stromtarif Wa	##3 tariff 3 Ja Nein ert: 0,25000000	Stromtarif Name: 2 viert: Stromtarif We	#4 tariff 4 Ja kWh rt: 0,50000 000 EUR 2
Quellen ggregat iomasse auptnetz olar /ind	00:00 - 01:1 01:00 - 02:1 02:00 - 03:1 Stromtart Name: Aktiviert: Einheit: Stromtarf W	00 00 00 1 1 1 1 1 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	Stromtari Name: Aktiviert: Einheit: Stromtarif W Mittwoch Stromtarif E	f #2 tariff 2 Ja kWh /errt: 0,100000 000 EUR 2 Donnerstag	Stromtarif Name: Aktiviert: Einheit: Stromtarif Wa	f #3 tariff 3 Ja Nein ent: 0,25000000 umstag Sonu	Stromtarif Name: 2) riert: Stromtarif We	#4 tariff 4 Ja kWh kWh 0,50000 000 EUR
Quellen ggregat omasse auptnetz olar find	00:00 - 01:1 01:00 - 02:1 02:00 - 03:1 Stromtart Name: Addiviert: Einheit: Stromtarf V Montag Stunde 00:00 - 01:1	000 00 00 00 0 t t t t t t t t t t t t	Stromtari Name: Aktiviert: Einheit: Stromtarif W Mittwoch Stromtarif Einheit:	1 #2 tariff 2 Ja kWh /err: 0,100000 000 EUR 2 Donnerstag	Stromtarif Name: Aktiviert: Einheit: Stromtarif We Freitag Sa mtarif #2 St	f #3 tariff 3 Ja Nein ent: 0,25000001 umstag Sona tromtarif #3	Stromtarif Name: 2 viert: Stromtarif We ntag	#4 tariff 4 Ja kWh kWh 0,50000 000 EUR
Quellen ggregat omasse auptnetz slar find	00:00 - 01:1 01:00 - 02:1 02:00 - 03:1 Stromtart Name: Addiviert: Einheit: Stromtart V Montag Stunde 00:00 - 01:2	000 00 00 00 0	Stromtari Name: Aktiviert: Einheit: Stromtarif W Mittwoch Stromtarif L	1 #2 tariff 2 Ja kWh /err: 0,100000 000 EUR 2 Donnerstag	Stromtarif Name: Aktiviert: Einheit: Stromtarif We Freitag Sa mtarif #2 St	# #3 tariff 3 Ja Nein ert: 0,25000000 umstag Sona tromtarif #3	Stromtarif Name: 2 viert: Stromtarif We ntag	#4 tariff 4 Ja kWh kWh 0,50000 000 EUR

Tarif einem täglichen Zeitraum zuordnen

Ein Tarif wird stundenweise zugeordnet. Wenn inaktiv, bleibt der Tarif grau.

Schritt	Aktion				
1	Klicken Sie auf einen Stundenbalken in der Zeiten Tabelle.				
2	Klicken Sie auf die Position für den neuen Zeitraum.				
3	 Der Stundenbalken springt an die neue Position und verändert die Farbe. 				
	- Der Tarif ist einem neuen Zeitraum zugeordnet.				
Montag Dienstag Mitwoo	h Domentag Freilag Semetag Sorritag Denetag Mittwoch Domentag Freilag Sametag Sorritag Denetag Mittwoch Domentag Freilag Sametag Sorritag				

Stunde	Stromtarif #1	Stromtarif #2	Stromtarif #3 Stromtar	# Stunde	Stromtarif #1	Stromtarif #2	Stromtarif #3	Stromtarif #4	Stunde	Stromtarif #1	Stromtarif #2	Stromtarif #3 Str	/omtarif #4
00:00 - 01:00			(1)	00:00 - 01:00	-		(2		00:00 - 01:00			(3)	1
01:00 - 02:00				01:00 - 02:00			<u> </u>		01:00 - 02:00				/
02:00 - 03:00			\sim	02:00 - 03:00			\sim	·	02:00 - 03:00			\sim	
03:00 - 04:00				03:00 - 04:00					03:00 - 04:00				
			🗙 Abbre	the				X Abbrecher				×	Abbrechen

HINWEIS

Wenn der Tarif nicht aktiviert ist, wird seine Spalte in der Tabelle grau angezeigt.

CALCENTION OF CONTRACT OF CONTRACTO OF CONTRACT.

Funktion verfügbar

Ausnahme : Die Konfiguration der Energiekostenprogramme ist nicht möglich.

7.12 Preisgestaltungsbericht

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Konfiguration 🕰.
2	Klicken Sie auf Energiekosten .
3	Klicken Sie auf Preisgestaltungsbericht.

Angezeigtes Fenster

▲ ▲ (1)		:hager agardio.manager		A 2(1)	🔺 Laurent 🗸 🗸
✓ Standort →	Preisgestalltungsbericht				
Produkte	 Konfiguration 				
	Zeitpunkt der Veröffentlichung: Pro Tag				
O EIEC Auswertung	Separator: ;				
Datenmanagement	 Letzt Information Bericht 				
Bacnet	Letzte Generierungszeit: Mon, 16 Sep 2019 01:11:41				
1 Datenexport	Dateiname: TJA665-F05DB0_Tadif_2019-09-15.csv				
\$ Energiekosten					
± Preisgestalltun →	3	🏩 Hochladen des letzten Berichted erzwingen	📥 Letzten Bericht herunterladen	🛓 Berichtarchiv herunterladen	
				×	Abtrechen 🔄 Speichem

Konfiguration

Die zu generierende Datei wird durch folgende Parameter definiert:

- **Zeitpunkt der Veröffentlichung:** Tägliche, wöchentliche oder monatliche Veröffentlichung der Ausgabedatei.
- Separator: Trennzeichen, um die Felder der Tabelle abzugrenzen.

Lezt Informationen Bericht

Schritt	Aktion
4	Klicken Sie auf Berichte auf USB Stick kopieren:
	Der zuletzt erstellte Bericht wird auf den am Server angeschlossenen USB-Stick kopiert.
5	Klicken Sie auf Hochladen des letzten Berichted erzwingen :
	Der neu erstellte Bericht wird auf den Server kopiert.
6	Klicken Sie auf Letzten Bericht herunterochladen :
	Der zuletzt erstellte Bericht wird vom Server heruntergeladen.
7	Klicken Sie auf Berichtsarchiv herunterladen:
	Die Ausgabedatei Tariff.zip wird vom Server heruntergeladen. Diese enthält die letzten 7 Berichte.

CALCENTER MODUS

Funktion nicht verfügbar

8 Menü VISUALISIERUNG

Einführung

Dieses Kapitel enthält ausführliche Informationen zu allen Optionen des Menüs **Visualisierung**.

Das Menü **Visualisierung** ermöglicht die Anzeige von Daten und die Ereignissteuerung von Messgeräten, die mit dem Energiemonitoring-Server kommunizieren.

HINWEIS

Das Menü **Visualisierung** ist nützlich für Facility Manager oder Haustechniker.

Kapitelinhalt

Übersicht der Menüpunkte	122
Überblick - Instrumententafel	124
Überblick - Energieverbrauch	127
Überblick - Quellen	128
Überblick - Produkte	129
Überblick - Energiekosten	131
Überblick - W.A.G.E.S.	133
Netzqualität – Aktuell	134
Netzqualität – Erweitert	135
Einstellwerte Schutzgeräte - Instrumententafel	137
Einstellwerte Schutzgeräte - Produkte	138
Einstellwerte Schutzgeräte - Wartung	139
Messwerte - Historie	140
Messwerte - Echtzeit	143
Messwerte Echtzeit-Multi-Produkt	145
Messwerte - Vergleich	146
Messwerte - Energie	148
Ereignisse	149
EIEC Auswertung	153

8.1 Übersicht der Menüpunkte

Das Menü Visualisierung enthält folgende Menüpunkte:

Menüpunkt	Beschreibung
Überblick	Grafische Anzeige von Kennzahlen des Energiemanagements und der Effizienz.
	 Instrumententafel: Diagramme der Energieverteilung und Energietrends nach Energieverbrauch und Quellen.
	Diagramme der nichtelektrischen Energieverteilung, der Gesamtpreise, des relativen Verbrauchs und der Download- Funktion.
	 Energieverbrauch: Diagramme des Energieverbrauchs und des Energietrends pro Anwendung bzw. Zone, Download-Funktion. Quellen: Diagramme der Quellen (z. B. Solaranlage) und des Energietrends pro Anwendung bzw. Zone, Download-Funktion. Produkte: Liste der Energieindizes und relativen Verbräuche aller Messgeräte in einer Ansicht. Energiekosten: Grafische Darstellung der geschätzten Kosten pro Energiequelle. W.A.G.E.S*: Grafische Darstellung der von den angeschlossenen Messgeräten erfassten Energien,zum Beispiel: Wasser, Luft, Gas, Elektrizität oder Dampf. *(Water, Air, Gas, Electricity, Steam)
Netzqualität	 Anzeige von Kennzahlen der Netzqualität Aktuell: Tabelle für Phase-zu-Phase bzw. Neutral-zu-Phase-Spannung, Strom pro Phase und Frequenz. Erweitert: Tabellarische Darstellung des Leistungsfaktors und des THD (V, U und I) in Prozent des Nennwertes, Diagramme der verschiedenen Oberwellen (V, U und I).
Einstellwerte Schutzgeräte	 Anzeige von Informationen zu Schutzgeräten. Instrumententafel: Übersicht der Schutzgeräte auf der Instrumententafel. Produkte: Anzeigen der Einstellungen für die ausgewählten Schutzgeräte. Wartung: Übersicht über die Wartungsinformationen für die Schutzgeräte.

Menüpunkt	Beschreibung
Messwerte	Messdaten nach Produkt anzeigen
	 Historie: Grafische Darstellung der gespeicherten Messwerte der verschiedenen Messgeräte.
	- Echtzeit : Tabelle oder Abbildung der aktuellen gespeicherten Messwerte eines ausgewählten Messgeräts.
	 Echtzeit-Multi-Produkt: Tabelle oder Abbildung der aktuellen gespeicherten Messwerte mehrerer ausgewählter Messgeräte.
	 Vergleich: Grafischer Vergleich eines Messwertes f ür ein Messger ät zwischen zwei verschiedenen Zeitr äumen.
	- Energie: Grafische Anzeige von Energiewerten, die von verschiedenen Messgeräten gemessen und aufgezeichnet wurden.
Ereignisse	Anzeige aller aktiven Ereignisse oder aller Ereignisse, die im System gerade auftreten (Alarme, Tests, An-/Abmeldungen, Anlegen neuer Benutzer).
EIEC Auswertung	Anzeige der elektrischen Energieeffizienzklasse EIEC (Diagramm oder tabellarische Darstellung).

8.2 Überblick - Instrumententafel

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung 💻
2	Klicken Sie auf Überblick .
3	Klicken Sie auf Instrumententafel.

Angezeigtes Fenster

Die folgenden dynamischen Abbildungen werden angezeigt:

- Hauptverteilung (Tortendiagramm)
- Haupttrend (Balkendiagramm)
- Energiekosten(Balkendiagramm)
- W.A.G.E.S.(Balkendiagramm)
- Relative Energie (Tabelle)



Weitere Informationen zu Balkendiagrammen

Die kWh-Werte der Diagramme werden entsprechend der Aktualisierungsrate der Messgeräte aktualisiert.

Wenn Sie den Mauszeiger über ein Teil des Diagramms bewegen (Verbrauch oder Quellen), wird der entsprechende kWh-Wert angezeigt:



Für jedes Diagramm steht eine Funktion zum Herunterladen der Grafik als PNG-Datei zur Verfügung.

Die Instrumententafel (Energieverteilung nach Verbrauch und Quellen) wird täglich aktualisiert.

Der Energieverbrauch und die Produktionstrends werden über 7 rollende Tage berechnet. So wird beispielsweise am Donnerstag, dem 26., die Berechnung anhand der Daten von 7 Tagen vor Mittwoch, dem 25., im Vergleich zu den Daten von 7 Tagen vor Mittwoch, dem 18., durchgeführt.

Der blaue Teil des Balkens stellt die Energieindex-Differenz (in diesem Beispiel kWh) zwischen Mittwoch, dem 25., und Mittwoch, dem 18., dar.

Der andere Teil des Balkens (grün oder rot) entspricht den Energiedifferenzen, die zwischen den beiden Zeiträumen gemessen wurden:

- 7 laufende Tage (Mittwoch 18. bis Mittwoch 25.)
- 7 vorherige Tage (Mittwoch, 11. bis Mittwoch, 18.).

Farbe der Zone oder Anwendung	Die gemessene Energie zwischen zwei Perioden wird					
Grün	Geringer					
Rot	Höher					

Farbe der Quelle	Die gemessene Energie zwischen zwei Perioden wird					
Rot	Geringer					
Grün	Höher					



Die Instrumententafel zeigt auch die folgenden Informationen an:

- Energie und Energieverbrauchspreis seit Inbetriebnahme.
- Nicht elektrische Energien wie der Verbrauch von Wasser, Gas, Dampf und Luft (W.A.G.E.S.).
- Relative Energie in Tabellenform für jedes Produkt.

CARTER MODUS

Funktion nicht verfügbar

8.3 Überblick - Energieverbrauch

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung 💻
2	Klicken Sie auf Überblick .
3	Klicken Sie auf Energieverbrauch .

Angezeigtes Fenster

Die folgenden dynamischen Abbildungen werden angezeigt:

- Energieverbrauch nach Nutzung (Tortendiagramm)
- Energieverbrauch nach Zonen (Tortendiagramm)
- Trend des Energieverbrauchs nach Nutzung (Balkendiagramm)
- Trend des Energieverbrauchs nach Zone (Balkendiagramm)



Zusätzliche Informationen für alle Kreisdiagramme und Balkendiagramme

- In den Diagrammen, die die Verteilungen nach Verwendung oder nach Zone darstellen, können Sie die Details einer Verteilung anzeigen, indem Sie auf den betreffenden Grafikteil klicken. Das angezeigte Diagramm zeigt dann die Verteilung nach Produkten, die mit dieser Verwendung verbunden sind, oder die Verteilung nach Verwendung dieser Zone. Klicken Sie auf **Daten neu laden**, um zum ursprünglichen Diagramm zurückzukehren.

- Für die Balken, die Trends nach Verwendung oder Zone darstellen, können die Details eines Trends durch Klicken auf den betreffenden Grafikteil angezeigt werden. Das angezeigte Diagramm stellt dann den Produkttrend dieser Verwendung oder Fläche dar. Klicken Sie auf **Daten neu laden** , um zum ursprünglichen Diagramm zurückzukehren.

CHARCE CONTERNATION CONTERNATION CONTERNATION CONTENT

Funktion nicht verfügbar.

8.4 Überblick - Quellen

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung 💻
2	Klicken Sie auf Überblick .
3	Klicken Sie auf Quellen .

Angezeigtes Fenster

Die folgenden dynamischen Abbildungen werden angezeigt:

- Energietrends nach Quellen, die zweite Ebene ist eine Aufschlüsselung nach Produkten (Balkendiagramm)
- Energie mit Produkt (Tabelle)
- Energie nach Quelle (Tortendiagramm)



Zusätzliche Informationen für alle Kreisdiagramme und Balkendiagramme

- Für Balken, die die Trends darstellen, können Sie die Details eines Trends anzeigen, indem Sie auf den betreffenden Grafikteil klicken. Die angezeigte Grafik repräsentiert dann den produktspezifischen Trend der ausgewählten Energiequelle. Klicken Sie auf **Daten neu laden** , um zum ursprünglichen Diagramm zurückzukehren.

 Für die Grafiken, die die Verteilung der Energiequelle darstellen, ist es möglich, die Details einer Verteilung durch Klicken auf den betreffenden Grafikteil abzurufen. Die angezeigte Grafik repräsentiert dann die Produktaufteilung der Energiequellen. Klicken Sie auf **Daten neu laden** , um zum ursprünglichen Diagramm zurückzukehren.

CALC UBERWACHTER MODUS

Funktion nicht verfügbar.

8.5 Überblick - Produkte

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung .
2	Klicken Sie auf Überblick .
3	Klicken Sie auf Produkte .
4	Klicken Sie auf Produktauflistung .

Angezeigtes Fenster

Die folgenden dynamischen Zahlenwerte werden angezeigt:

* • 1 =		:hager	agardio.mar	💄 admin	v				
Oberblick Instrumentantafal								C	rla
Energieverbrauch	Name 1	Energiezählerstand (Datum	Тур	Quellen	Erstellungsdatum	Zone	Anwendung	Schaltsch
Senergieprodukt	⊟ Produkt(e) ohne Quelle								
Produkte 3	C1	1321505	07/09/2018 11:49:11	EC37X SM103E	Keine Quelle Keine Quelle	02/11/2017	U2 U2	Keine Anwendung Keine Anwendung	main cabi main cabi
\$ Energiekosten	E C3	32871	07/09/2018 11:48:11	EC36X	Keine Quelle	02/11/2017	U2	Keine Anwendung	main cabi
¢\$ W.A.G.E.S	C4	25733 92030	07/09/2018 11:48:34 07/09/2018 11:48:57	EC36X H3+	Keine Quelle Keine Quelle	02/11/2017 14/09/2017	U2 U2	Keine Anwendung Prozess	main cabi main cabi
💉 Netzqualität 🔷	Q11	39243	07/09/2018 11:49:08	H3+	Keine Quelle	14/09/2017	U2	Prozess	main cabi
Einstellwerte Schu >	Q12 Q13	41400 42470	07/09/2018 11:47:48 07/09/2018 11:47:20	H3+ H3+	Keine Quelle Keine Quelle	15/09/2017	U2 U2	Keine Anwendung Keine Anwendung	main cabi main cabi
	-								

Weitere Informationen

Die **Produktauflistung** zeigt Informationen zu allen Produkten an, die mit dem Energiemonitoring-Server kommunizieren. Für den Facility Manager kann es nützlich sein, die Energieindizes (Gesamte positive Wirkenergie Ea+) aller Messgeräte mit einem Klick einsehen zu können.

Die **Produktauflistung** wird mit der Speicherfrequenz aktualisiert, die für Energien in Konfiguration - Datenmanagement konfiguriert wurde. Deshalb ist der letzte gespeicherte Wert für die **gesamten positiven Wirkenergie Ea+**, der in der Menüoption **Messwerte - Echtzeit** aufgerufen werden kann.

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung .
2	Klicken Sie auf Energieproduktion .
3	Klicken Sie auf Produkte .
4	Klicken Sie auf Relativer Verbrauch.

Angezeigtes Fenster

Die folgende dynamische Abbildung wird angezeigt:

* □ (1) =			:ha	ager agardio.manag	BETA I C I		💄 adr	nin
V Überblick	2)-	Produktauflistung Relativer	Verbrauch					
Instrumentent	tafel	Produkt Nahme	Тур	Energiezählerstand (k	Startdatum	Enddatum	Relativer Verbrauch (
-		Q3	H3+	35694	07/09/2018	07/09/2018		Û
Energieverbra	luch	Q4	H3+	99554	07/09/2018	07/09/2018		Û
O Energionrodul	ktion	Q6	H3+	118503	07/09/2018	07/09/2018		Û
¥ Energieprodu		Q6	H3+	38684	07/09/2018	07/09/2018		Û
🗊 Produkte	3)	Q7	H3+	42425	07/09/2018	07/09/2018		Û
A		Q8	H3+	89378	07/09/2018	07/09/2018		Û
Ş Energiekoster	Energiekosten	Q9	H3+	28269	07/09/2018	07/09/2018		Û
Øg W.A.G.E.S		Q10	H3+	92033	07/09/2018	07/09/2018		Û
		Q11	H3+	39246	07/09/2018	07/09/2018		Û
🖋 Netzqualität	>	Q12	H3+	41402	07/09/2018	07/09/2018		Û
Einstellwerte Scl	hutz >	Q13	H3+	42472	07/09/2018	07/09/2018		1
		Q14	H3+	66026	07/09/2018	07/09/2018		Û
Messwerte	>	Q15	H3+	3477	07/09/2018	07/09/2018		Û
		Q16	H3+	85645	07/09/2018	07/09/2018		Û

Weitere Informationen

In diesem Menü können Sie die **Verbrauchsperioden von Produkten** wählen, die Sie bestätigen und aufnehmen werden, und die sich während der Abschaltung als Anmeldefenster angezeigt werden.



8.6 Überblick - Energiekosten

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung 💻
2	Klicken Sie auf Überblick .
3	Klicken Sie auf Energiekosten .

Angezeigtes Fenster

Dieses Fenster zeigt die grafische Darstellung der Verteilung und die Entwicklung der Kosten der verschiedenen positive aktive Energiedienstleistungen.

Die folgenden dynamischen Grafiken werden angezeigt

- Preisverteilung pro (Energie)-Quelle (Tortendiagramm)
- Preiseinheit pro (Energie)-Quelle (Balkendiagramm)
- Preisverlauf (Liniendiagramm)
- Preis und Kwh pro Quelle



Wählbare Funktionen

- Klicken Sie auf **Letzter Tag**, um die Ausgabe für den vorangegangenen Tag anzuzeigen.
- Klicken Sie auf **Letzte Woche**, um die Ausgabe für den Zeitraum der vorangegangenen Woche anzuzeigen.
- Klicken Sie auf **Letzter Monat,** um die Ausgabe für den Zeitraum des vorangegangenen Monats anzuzeigen.

Zusätzliche Informationen für alle Kreisdiagramme und Balkendiagramme

- Für die Diagramme, die die Tarifverteilung nach Quellen darstellen, können Sie die Details einer Verteilung durch Klicken auf den betreffenden Grafikteil abrufen. Die angezeigte Grafik zeigt dann die Tarifverteilung nach Produkten, für der gewählten Energiequelle. Klicken Sie auf **Daten neu laden** , um zum ursprünglichen Diagramm zurückzukehren.

- Für die Balken, die die Aufteilung der Preise nach Quellen darstellen, können Sie die Details einer Aufteilung anzeigen, indem Sie auf den betreffenden Grafikteil klicken. Die angezeigte Grafik zeigt dann die Preisaufteilung nach Quelle und Produkt. Klicken Sie auf **Daten neu laden** , um zum ursprünglichen Diagramm zurückzukehren.



Funktion nicht verfügbar.

8.7 Überblick - W.A.G.E.S.

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung 😐
2	Klicken Sie auf Überblick .
3	Klicken Sie auf W.A.G.E.S .

Angezeigtes Fenster

Tabellarische Darstellung der Kosten der von den angeschlossenen Messgeräten erfassten Energien.

*	-1 ≠			:h	nager	agardio.man	ager				🐣 admin	
Ŷ	Überblick 2	Lohn										Q
_	Instrumententafel	→ Wass	er			ц	∽ Gas				G	<u> </u>
6	Energieverbrauch		Name	Тур	Wert	Ei Datum		Name	Тур	Wert	Ei Datum	
9	Energieproduktion	ağ.	test	PULSEC		m3	dý.	test	PULSEC		m3	
(Produkte											
:	\$ Energiekosten											
<	* W.A.G.E.S											
۶	Netzqualität ,	→ Damp	f			сĿ	∼ Luft				G	3
₽	Einstellwerte Schutzgeräte		Name	Тур	Wert	Ei Datum		Name	Тур	Wert	Ei Datum	
	Messwerte >	aų.	test	PULSEC		m3	uŲ.	test	PULSEC		m3	
۵	Ereignisse											
#	EIEC Auswertung											~

Weitere Informationen

In diesem Menü werden die Werte der folgenden nicht elektrischen Energien angezeigt:

- Wasser (in m3)
- Gas (in m3)
- Dampf (in Joule)
- Luft (in m3)



8.8 Netzqualität – Aktuell

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung 😐
2	Klicken Sie auf Netzqualität .
3	Klicken Sie auf Aktuell .
4	Wählen Sie ein Messgerät (Produkt) aus.

Angezeigtes Fenster

Die folgenden dynamischen Tabellen werden angezeigt:

- Phase-zu-Phase-Spannung (verkettete Spannung)
- Strom pro Phase
- Phase-Neutralleiterspannung
- Frequenz

· ·							
<u> </u>	:h	ager agai	rdio.manag	jer			🐣 admin
Überblick >	∽ Aktuell	SM1028	_LUMIERE				
Netzqualität (2)	SM102E LUMIERE						
	4	U: verkettete Sp	annung (momen	taner Effektivwe	rt TRMS, durchschnittlic	her Effektivwert TR	MS, maxi
<u> </u>				U12	L	123	U31
 Erweitert 		Momentan		408,68	4	08,93	406,8
Finatelluerte Sabutzerite		Maximalwert					
Einstenwerte Schutzgerate /		Mittelwert					
EIEC Auswertung		Momentan	11 1,12 84.79	12 2, 53	13 36 0,52 37 31,54	In 1,88 69.88	lg
		Mittelwert	04,79			09,00	
		V: Phase-Neutra	tralleiterspannung (momentaner Effektivwert TRMS, durchschnittlicher Eff		Schnittlicher Effektiv	wert TR	
		Momentan		235,8	2	36,22	234,9
		Maximalwert					
		Mittelwert	rt				
		f: Frequenz (Momentan, Durchschnitt) (Hz)					
		F					
		Momentan 50					
		Massimahunat					

Die Tabelle enthält die aktuellen Höchst- und Durchschnittswerte aller Funktionen des Messgeräts.

Weitere Informationen

Alle Werte der Tabellen werden entsprechend der Aktualisierungsrate des Messgeräts aktualisiert.

Die Anzeige der Hochst- und Durchschnittswerte hängt vom ausgewählten Messgerät ab. Sie werden vom Messgerät selbst aus den erfassten Werten berechnet.

CALC UBERWACHTER MODUS

Funktion nicht verfügbar.

8.9 Netzqualität – Erweitert

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung
2	Klicken Sie auf Netzqualität .
3	Klicken Sie auf Erweitert .
4	Wählen Sie ein Messgerät (Produkt) aus.

Angezeigtes Fenster

Die folgenden dynamischen Tabellen und Balkendiagramme werden angezeigt:

- Leistungsfaktor (Tabelle)
- Gesamte Harmonische Verzerrung THD (Total Harmonic Distortion) der Spannung (V und U) sowie des Stroms (I) (Tabelle)
- Einzelspannungsoberwellen (%, Balkendiagramm)
- Gesamtspannungsoberwellen (%, Balkendiagramm)
- Stromoberwellen pro Phase (%, Balkendiagramm)



Alle Balkendiagramme werden mit den Oberschwingungsordnungen 3, 5, 7, 9 und 11 angezeigt.

Weitere Informationen

Alle Werte der Tabellen und Balkendiagramme werden entsprechend der Aktualisierungsrate des Messgeräts aktualisiert.

Der Leistungsfaktor ist definiert als das Verhältnis zwischen Wirkleistung (kW) und Scheinleistung (kVA).

THD ist definiert als das Verhältnis des Effektivwerts der Oberschwingungen zum Effektivwert der Grundschwingung. Ein hoher THD bedeutet, dass Störungen durch nichtlineare Lasten wie z. B. elektronische Vorschaltgeräte oder Computernetzteile auftreten.

:hager

Oberschwingungsordnungen

Für die Analyse der Netzqualität ist die Überwachung der ungeraden Ordnungen der harmonischen Oberschwingungen 3, 5, 7, 9 und 11 erforderlich. Oberschwingungen verursachen Störungen der Spannung und der Stromstärke. Dies kann die Funktion beeinträchtigen oder die Anlage zerstören.

Oberschwingungen entstehen durch Betriebsmittel mit nichtlinearer Kennlinie. Sie erzeugen zusätzliche Frequenzen, die ganzzahlige Vielfache der Grundwelle sind (z. B. 50 Hz). Nummer 3 entspricht der dreifachen Grundfrequenz von 50 Hz, d. h. 150 Hz.

Die Diagramme zeigen die Oberwellen der Spannungen bzw. Ströme in Prozent der Nennspannungen bzw. -ströme an.

HINWEIS

Oberschwingungsortung

Diese Funktion ist nur in der Listenansicht **Netzqualität - Erweitert** verfügbar.

CALCENTER MODUS

Funktion nicht verfügbar.

8. 10 Einstellwerte Schutzgeräte - Instrumententafel

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung 😐
2	Klicken Sie auf Einstellwerte Schutzgeräte.
3	Klicken Sie auf Instrumententafel.

Angezeigtes Fenster

Dieses Fenster zeigt die vorhandenen Schutzgeräte auf der Instrumententafel und ihre Status an.





8.11 Einstellwerte Schutzgeräte - Produkte

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung
2	Klicken Sie auf Einstellwerte Schutzgeräte.
3	Klicken Sie auf Produkte .
4	Wählen Sie ein Schutzgerät aus.

Angezeigtes Fenster

Dieses Fenster zeigt Echtzeitinformationen zu den ausgewählten Schutzgeräten an.

* = (1)≆	:	hager agardio.manag	er		🐣 admin	
Gestion	n de l'énergie >	Protection	H3+ NF5 West Side				
💅 Qualité	de l'énergie >	— V Recherche avancée	A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR A CONTR				
E Protect	^{ion} 2	H3+ NF5 West Side	Long délai				æ
			Label	Valeur courante	Date de dernière m	odification	
📥 Tabl	eau de bord		Protection Long retard, état mode mémoir	Démarrage à chaud	18/04/2018 10:33:0	9	
			Protection Long retard, seuil Ir	157 A	18/04/2018 10:33:0	9	
🍞 Proc	^{luits} (3)	Protection Long retard, temporisation Tr	3 s	18/04/2018 10:33:0	9	
📐 Mesure	s >		Court délai				e
A			Label	Valeur courante	Date de dernière me	odification	
Alarme	s		Etat Protection Court retard	Protection désactivée	18/04/2018 10:33:0	9	
			Protection Court retard, seuil Isd	5 * Ir	18/04/2018 10:33:0	9	
EIEC			Protection Court retard, temporisation Tsd	100 ms	18/04/2018 10:33:0	9	
			Protection Court retard, paramètre I2t	I2t désactivé	18/04/2018 10:33:0	9	
			Instantané				ı.
			Label	Valeur courante	Date de dernière m	odification	
			Etat Protection instantané	Protection désactivée	18/04/2018 10:33:0	9	
			Seuil li instantané	11 * In	18/04/2018 10:33:0	9	
			Défaut à la terre				¢



8.12 Einstellwerte Schutzgeräte - Wartung

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung 😐
2	Klicken Sie auf Einstellwerte Schutzgeräte.
3	Klicken Sie auf Wartung .

Angezeigtes Fenster

Dieses Fenster zeigt den Wartungsstatus der vorhandenen Schutzgeräte an.





8.13 Messwerte - Historie

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion		
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung 💻.		
2	Klicken Sie auf Messwerte .		
3	Klicken Sie auf Historie .		
4	Wählen Sie ein Messgerät (Produkt) aus.		
5	Wählen Sie eine Funktion (Funktionen) aus.		
6	Klicken Sie auf Zusatzprodukte , wenn Sie die gleiche Funktion eines anderen Produkts der Abbildung hinzufügen möchten und wählen Sie die entsprechenden Produkte aus		
7 Wählen Sie ein Start- und Enddatum aus.			
	Hinweis:		
	Das Enddatum muss immer nach dem Startdatum liegen. Die maximale Dauer der Historie beträgt 1 Monat		
8	Wählen Sie Mittelwert oder Letzter Wert aus.		
9	Wählen Sie Zeige Temperatur , um zu Messwerten zusätzlich Temperaturwerte anzuzeigen.		
10	Klicken Sie auf Ereignisse anzeigen , wenn auch die Ereignisse zum ausgewählten Produkt angezeigt werden sollen.		
11	Klicken Sie auf Filter .		

Angezeigtes Fenster

Die folgende Grafik wird angezeigt:



Das Diagramm zeigt die Tagesdurchschnittswerte innerhalb des ausgewählten Zeitraums an.

Weitere Informationen

Optional können Sie die Temperaturmessung und die zeitbezogenen Ereignisse der Produkte anzeigen, indem Sie die Kontrollkästchen **Zeige Temperaturen** und / oder **Ereignisse anzeigen** aktivieren.

Klicken Sie auf die Markierung eines Tagesdurchschnittswertes, um den genauen Tagesverlauf mit Stunden- und Minuten-Durchschnittswerten aufzurufen:



Tägliche Durchschnittswerte:



Wählbare Funktionen

- Klicken Sie auf **Daten auf Standardwerte** zurücksetzen, um den Betrachtungszeitraum auf die letzten 7 Tage zurückzusetzen.
- Wählen Sie die Darstellung des **Mittelwert**es (Standardeinstellung) oder des **letzten Wert**es aus der Dropdownliste unter der Datumsauswahl.
- Klicken Sie auf **Relativer Maßstab** (Standardeinstellung), um die Messwerte mit einer dynamischen Skalierung der senkrechten Koordinatenachse anzuzeigen.

- Klicken Sie auf Gesamtmaßstab, um die Messwerte im Koordinatensystem mit festem Anfangswert 0 der senkrechten Koordinatenachse anzuzeigen.
- Klicken Sie auf **Gerade Linien**, um die Werte mit einer durchgehenden Linie zu verbinden.
- Klicken Sie auf **Nur Markierungen**, um die Werte ohne einedurchgehende Verbindungslinie anzuzeigen. Wenn man auf dem Punkt klickt, geht man von täglichen Wert zu Stunden-Wert. Beim Wiederklicken geht man von Stunden zu Minute (entsprechend Einstellung im Service-Management).
- Klicken Sie auf **Als Bild herunterladen**, um die Abbildung als PNG-Datei herunterzuladen.
- Klicken Sie auf **Exportdaten**, um die Werte als CSV-Datei herunterzuladen.

Weitere Informationen

Alle Werte der Grafik werden entsprechend der Aktualisierungsrate des Messgeräts aktualisiert.

CALC UBERWACHTER MODUS

Funktion nicht verfügbar.

8.14 Messwerte - Echtzeit

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung 드.
2	Klicken Sie auf Messwerte .
3	Klicken Sie auf Echtzeit .
4	Wählen Sie ein Messgerät (Produkt) aus.
5	Wählen Sie die Messwerte aus, die dargestellt werden sollen.
6	Klicken Sie auf Filter .

Angezeigtes Fenster

Im Fenster Tabellenansicht wird die folgende dynamische Ansicht angezeigt:

*	□ (1) =		:ha	ger agardio.manager	ТА			📤 admin
Ŷ	Überblick >	 ✓ Echtzeit 	Tabellenansic	draphikansicht				
*	Netzqualität >	- V Erweiterte Suche	C2	Q10				e
₽	Einstellwerte Schu >		Name	Kanal 1	Bezeichnung	Datum	Wert	Einheit
	Messwerte 2 -	Alle an-/abwählen U12 (Allgemeine Maßnahmen)	U12 U23	Allgemeine Maßnahmen	Phase-Phase-Spa Phase-Phase-Spa	07/09/2018 12:45:34	407,8	V
	D Historie	U23 (Allgemeine Maßnahmen) U31 (Allgemeine Maßnahmen)	U31 V1	Allgemeine Maßnahmen Allgemeine Maßnahmen	Phase-Phase-Spa Phase-Neutralleiter	07/09/2018 12:45:34	407,48	V V
Ŀ	🗠 Echtzeit (3	☑ V1 (Allgemeine Maßnahmen) ☑ V2 (Allgemeine Maßnahmen)	V2 V3	Allgemeine Maßnahmen Allgemeine Maßnahmen	Phase-Neutralleiter Phase-Neutralleiter	07/09/2018 12:45:10	0	V V
Ŀ	Echtzeit-Multi	✓ V3 (Allgemeine Maßnahmen) ✓ F (Allgemeine Maßnahmen)	F	Allgemeine Maßnahmen Allgemeine Maßnahmen	Frequenz: F Strom: I1	07/09/2018 12:45:22 07/09/2018 12:45:34	49,98	Hz
	O Vergleich	Allgemeine Maßnahmen) I2 (Allgemeine Maßnahmen)	12	Allgemeine Maßnahmen Allgemeine Maßnahmen	Strom: 12 Strom: 13	07/09/2018 12:45:34	21,78	A
4	Ereignisse	Allgemeine Maßnahmen)	IN P	Allgemeine Maßnahmen Allgemeine Maßnahmen	Neutralleiterstrom: IN	07/09/2018 12:45:10 07/09/2018 12:45:34	0	A kW
ф	EIEC Auswertung	(Allgemeine Maßnahmen) S (Allgemeine Maßnahmen)	Q S	Allgemeine Maßnahmen Allgemeine Maßnahmen	Σ Blindleistung +/ Σ Scheinleistung : S	07/09/2018 12:45:34 07/09/2018 12:45:34	-1,47 14,59	kvar kVA
		PF (Allgemeine Maßnahmen) P1 (Allgemeine Maßnahmen)	PF P1	Allgemeine Maßnahmen Allgemeine Maßnahmen	Σ Leistungsfaktor: Wirkleistung Phase	07/09/2018 12:45:34 07/09/2018 12:45:10	-0,99	N/U KW
		 ☑ P2 (Allgemeine Maßnahmen) ☑ P3 (Allgemeine Maßnahmen) 	P2 P3	Allgemeine Maßnahmen Allgemeine Maßnahmen	Wirkleistung Phase Wirkleistung Phase	07/09/2018 12:45:10 07/09/2018 12:45:10	0	kW kW
		(Allgemeine Maßnahmen) (2 (Allgemeine Maßnahmen) (2 (Allgemeine Maßnahmen)	Q1 Q2	Allgemeine Maßnahmen Allgemeine Maßnahmen	Blindleistung Phas Blindleistung Phas	07/09/2018 12:45:10 07/09/2018 12:45:10	0	kvar kvar
		K Fiter Idschen Q Fiter	6	te 1 von 7 > ≫ C			Anzeige	Eintrag 1 - 20 von 128

HINWEIS

Hinweis: Sie können das Ergebnis in eine Tabellenkalkulationsdatei im CSV-Format exportieren, indem Sie auf 👜 klicken.

Im Fenster Grafikansicht wird die folgende dynamische Ansicht angezeigt:

:hager



HINWEIS Hinweis: Sie können das Ergebnis in eine Bilddatei im PNG-Format exportieren, indem Sie auf 📴 klicken.

Wählbare Funktionen

- Klicken Sie (bei Bedarf) auf Alle an-/abwählen, um den Haken bei allen Messwerten des ausgewählten Messgerätes zu setzen bzw. zu entfernen.
- Klicken Sie auf **Filter löschen**, um alle das Produkt und die Messwerte betreffenden Anzeigeeinstellungen zu löschen.

Weitere Informationen

Alle Werte der Tabellen- und grafischen Ansicht werden entsprechend der Aktualisierungsrate des Messgeräts aktualisiert.


8.15 Messwerte Echtzeit-Multi-Produkt

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung .
2	Klicken Sie auf Messwerte .
3	Klicken Sie auf Echtzeit-Multi-Produkt.
4	Wählen Sie ein Messgerät (Produkt) aus.
5	Wählen Sie die Messwerte aus, die dargestellt werden sollen.
6	Klicken Sie auf Zusatzprodukte , um Messgerate hinzuzufugen (Es werden nur Produkte mit den ausgewählten Dienste angeboten).
7	Klicken Sie auf Filter .

Angezeigtes Fenster

Die folgende Grafik wird angezeigt:

* - 1 ≑		:hager	BETA agardio.manager			📤 admin
♀ Überblick →	 Echtzeit-Multi-Produkt 					白
💉 Netzqualität 🛛 👌	- V Erweiterte Suche	Produkt	Kanal ↑	Datum	Wert	Einheit
≆ Einstellwerte Schu >	C2Q10 (4) ~	I1 - Strom: I1				
Messwerte 2	Zusatzprodukte	C2Q10	Allgemeine Maßnahmen	07/09/2018 13:03:22	24,02	A
	Produkte	IN - Neutralleiterstro	em: IN			
• Historie	Messwert:	C2Q10	Allgemeine Maßnahmen	07/09/2018 13:02:58	0	A
Echtzeit	U12 (Allgemeine Maßnahmer 5)	S - ∑ Scheinleistung	: S			
Echtzeit-Multi	3) U31 (Allgemeine Maßnahmen)	C2Q10	Allgemeine Maßnahmen	07/09/2018 13:03:22	9,59	kVA
ී Vergleich	V1 (Allgemeine Maßnahmen) V2 (Allgemeine Maßnahmen) V3 (Allgemeine Maßnahmen)	U23 - Phase-Phase-	Spannung: U23			
0	F (Allgemeine Maßnahmen)	C2Q10	Allgemeine Maßnahmen	07/09/2018 13:03:22	405,4	V
	 ☑ I1 (Allgemeine Maßnahmen) ☑ I2 (Allgemeine Maßnahmen) 	V1 - Phase-Neutralle	eiterspannung: V1			
EIEC Auswertung	□ I3 (Allgemeine Maßnahmen)	C2Q10	Allgemeine Maßnahmen	07/09/2018 13:02:58	0	V
	(Allgemeine Maßnahmen) P (Allgemeine Maßnahmen) O (Allgemeine Maßnahmen)	V2 - Phase-Neutralle	iterspannung: V2			
	S (Allgemeine Maßnahmen)	C2Q10	Allgemeine Maßnahmen	07/09/2018 13:02:58	0	V
	PF (Allgemeine Maßnahmen)					
	P1 (Allgemeine Maßnahmen)					
	P2 (Allgemeine Maßnahmen)					
	P3 (Allgemeine Maßnahmen)					
	(Aligemeine Maßnahmen)					
	Q3 (Allgemeine Maßnahmen)					
	S1 (Allgemeine Maßnahmen)					
	S2 (Allgemeine Maßnahmen)					
	S3 (Allgemeine Maßnahmen)					
	🗙 Fiter löschen 🛛 Q Fiter	/) Seite 1	von 1 \mid $>$ \gg \mid \bigcirc			Anzeige Eintrag 1 - 6 von 6

Weitere Informationen

Man kann höchstens 5 Messgeräte und 10 Messwerte sichtbar machen.



8.16 Messwerte - Vergleich

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung
2	Klicken Sie auf Messwerte .
3	Klicken Sie auf Vergleich .
4	Wählen Sie ein Messgerät (Produkt) aus.
5	Wählen Sie den Messwert aus, der dargestellt werden soll.
6	Wählen Sie Mittelwert oder Letzter Wert aus.
7	Stellen Sie Periode 1 (1.Zeitraum) ein.
8	Stellen Sie Periode 2 (2.Zeitraum) ein. Dieser Zeitraum hat die gleiche Dauer wie der erste Zeitraum.
9	Klicken Sie auf Ereignisse anzeigen , wenn auch die Ereignisse zum ausgewählten Produkt angezeigt werden sollen.
10	Klicken Sie auf Filter .

Angezeigtes Fenster

Die folgende Grafik wird angezeigt:



Wählbare Funktionen

- Klicken Sie auf **Daten auf Standardwert zurücksetzen**, um den Zeitraum auf den Standardwert zu setzen
- Wählen Sie die Darstellung des **Mittelwert**es (Standardeinstellung) oder des **letzten Wert**es aus der Dropdownliste unter der Datumsauswahl.
- Klicken Sie auf **Relativer Maßstab** (Standardeinstellung), um die Messwerte mit einer dynamischen Skalierung der senkrechten Koordinatenachse anzuzeigen.
- Klicken Sie auf **Gesamtmaßstab**, um die Messwerte im Koordinatensystem mit festem Anfangswert 0 der senkrechten Koordinatenachse anzuzeigen.
- Klicken Sie auf **Gerade Linien**, um die Werte mit einer durchgehenden Linie zu verbinden.
- Klicken Sie auf **Nur Markierungen**, um die Werte ohne eine durchgehende Verbindungslinie anzuzeigen
- Klicken Sie auf **Als Bild herunterladen**, um die Abbildung als PNG-Datei herunterzuladen.
- Klicken Sie auf **Exportdaten**, um die Werte als CSV-Datei herunterzuladen.

Weitere Informationen

Alle Werte der Grafik werden entsprechend der Aktualisierungsrate des Messgeräts aktualisiert.

CALC UBERWACHTER MODUS

Funktion nicht verfügbar.

8.17 Messwerte - Energie

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung 🛄.
2	Klicken Sie auf Messwerte .
3	Klicken Sie auf Vergleich .
4	Wählen Sie ein Messgerät (Produkt) aus.
5	Wählen Sie den Messwert aus, der dargestellt werden soll.
6	Wählen Sie ein Start - und Enddatum aus.
	Hinweis: Das Enddatum muss immer nach dem Startdatum liegen. Die maximale Dauer der Historie beträgt 1 Monat.
7	Klicken Sie auf Ereignisse anzeigen , wenn auch die Ereignisse zum ausgewahlten Produkt angezeigt werden sollen.
8	Klicken Sie auf Filter .

Angezeigtes Fenster

Die folgende Grafik wird angezeigt:



Wählbare Funktionen

- Klicken Sie auf **Daten auf Standardwert zurücksetzen**, um den Betrachtungszeitraum auf die letzten 7 Tage zurückzusetzen.
- Klicken Sie auf **Relativer Maßstab** (Standardeinstellung), um die Messwerte mit einer dynamischen Skalierung der senkrechten Koordinatenachse anzuzeigen.

HINWEIS

Sie können das Ergebnis in eine CSV-Tabelle (HistoricReport.csv) exportieren, indem Sie auf **Exportdaten** klicken.

CARTER MODUS

Funktion nicht verfügbar.

8.18 Ereignisse

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung 💻
2	Klicken Sie auf Ereignisse .

Angezeigtes Fenster

Im Fenster **Aktuelle Ereignisse** wird die folgende dynamische Tabelle angezeigt:

*	<u> </u>		:hager agardio.manager						👌 admin	~
Ŷ	Überblick	>	Aktuelle E	Alle Ereignisse Alle Ereignisse						
\$	Netzqualität	>								e.
-	Electric Activity 201		Тур	Bezeichnung	Ereigniszeit	Bereich	Beschreibung			
*	Einstellwerte Schutzgerate	<i>′</i>	0	Netzausfall des Gateways	03/05/2018 11:54:46	Internal	Gatway hat nach einem Netzausfall neu gestartet			
	Messwerte	>								
4	Ereignisse 2									
	EIEC Auswertung									
			≪ < ∣	Seite 1 von 1 >	≫⊦G			Anze	ige Eintrag 1 -	1 von 1

Im Fenster Alle Ereignisse wird die folgende dynamische Tabelle angezeigt:

*	므 ≪ ≆		:hag	er aga	ardio.manager		🐣 admin	~
Ŷ	Überblick	Aktuelle Ereignisse	Alle Ereignisse					
¥	Netzqualität	> Filter						e.
-		Periode		Тур	Bezeichnung	Ereigniszeit	Bereich	Besch
幸	Einstellwerte Schutzgeräte	Vom:	1		Benutzer 'admin' hat sich als administrator angemeldet.	14/05/2018 09:11:18	Internal	Be
14.1	Managements	bis:			Benutzer 'admin' hat sich als administrator angemeldet.	11/05/2018 13:40:44	Internal	Be
	Messwerte	- C Ereignistyn			Benutzer 'admin' hat sich als administrator angemeldet.	09/05/2018 11:14:47	Internal	Be
0	Factorian				Benutzer 'admin' hat sich als administrator angemeldet.	08/05/2018 12:11:45	Internal	Be
4	Ereignisse	Eebler			Benutzer 'admin' hat sich als administrator angemeldet.	08/05/2018 11:26:17	Internal	Be
	EIEC Augustung	O Warnung			Benutzer 'admin' hat sich als administrator angemeldet.	08/05/2018 11:23:42	Internal	Be
	LIEG Auswentung	Information			Benutzer 'admin' hat sich als administrator angemeldet.	08/05/2018 08:59:24	Internal	Be
					Benutzer 'admin' hat sich als administrator angemeldet.	07/05/2018 16:03:52	Internal	Be
		Status			Benutzer 'admin' hat sich als administrator angemeldet.	07/05/2018 16:02:44	Internal	Be
		O Neu			Benutzer 'admin' hat sich als administrator angemeldet.	07/05/2018 15:44:29	Internal	Be
		O Lesen			Benutzer 'admin' hat sich als administrator angemeldet.	07/05/2018 15:32:58	Internal	Be
		Bestatigt			Benutzer 'admin' hat sich als administrator angemeldet.	07/05/2018 12:53:44	Internal	Be
		Bereich			Benutzer 'admin' hat sich als administrator angemeldet.	07/05/2018 08:43:29	Internal	Be
		 Hierarchisch 			Benutzer 'admin' hat sich als administrator angemeldet.	04/05/2018 10:26:56	Internal	Be
		O Prozess			Benutzer 'admin' hat sich abgemeldet.	03/05/2018 17:43:56	Internal	Be
		◯ Intern			Benutzer 'admin' hat sich als administrator angemeldet.	03/05/2018 13:15:38	Internal	Be
		O Produkt		!	Gateways wurde eingeschaltet.	03/05/2018 11:55:24	Internal	Ga
		Alarmtyp		0	Netzausfall des Gateways	03/05/2018 11:54:46	Internal	Ga
		- Alamstatue			Benutzer 'admin' hat sich als administrator angemeldet.	03/05/2018 11:50:15	Internal	Be
		Admistatus			Benutzer 'admin' hat sich als administrator angemeldet.	20/04/2018 10:29:43	Internal	Bev
				<	Benutzer 'admin' hat sich als administrator angemeldet.	19/04/2018 11:48:09	Internal	Be >
		×	Filter löschen Q Filter	$\ll < 1$	Seite 1 von 49 > >> C	Anzeige	Eintrag 1 - 50 vo	n 2419

Klicken Sie ein Ereignis an, um genauere Informationen zu dem Ereignis anzuzeigen.

Weitere Informationen:

Durch Klicken auf Alle Ereignisse können Sie folgende Optionen aufrufen:

- Anzeige einer Liste aller Ereignisse
- Filtern nach folgenden Kriterien:
 - (Zeit) Periode
 - Ereignistyp (Alarm, Fehler, Warnung oder Information)
 - Status (neu, gelesen oder bestätigt)
 - Bereich (hierarchisch, Prozess, intern oder Produkt)

- Alarmtyp (binär, hohe Schwelle, niedrige Schwelle oder hohe und niedrige Schwelle)
- Alarmstatus (Ein, Warnung, Sinkend)

Ereignissymbol und deren Bedeutung

Symbol	Bedeutung
	Information
8	Aktiver Alarm (muss bestätigt werden)
⊗	Bestätigter Alarm
↓	Löschung des Ereignis
	Warnung
0	Fehler, der keine Bestätigung erfordert
!	Mitteilung, die keine Bestätigung erfordert

Alarme und Mitteilungen

Ereignisse werden in zwei Hauptkategorien unterteilt: Alarme und Mitteilungen.

Alarme	Mitteilungen
Anzeige eines anormalen Zustands des Messgeräts	Zustand ohne Auswirkung
Bestätigung erforderlich	Bestätigung nicht erforderlich
Abhilfe erforderlich	Keine Maßnahme erforderlich
Typisches Beispiel:	Typisches Beispiel:
Zeitüberschreitung bei der Kommunikation mit Produkt 	Benutzer "it1" hat sich als Betrachter angemeldet.

Alarmbestätigung

Aktive Alarme müssen folgendermaßen durch Eingabe eines Kommentars manuell bestätigt werden:

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf den zu bestätigenden Alarm.
2	Geben Sie einen Kommentar (Nachricht) ein.

Schritt	Aktion
	Klicken Sie auf Alarm bestätigen .
3	Ergebnis:
	Der bestätigte Alarm wird im Fenster Alle Ereignisse angezeigt. Benutzer und Zeitpunkt der Bestätigung werden gespeichert (Benutzer / Zeit bestätigen).

*	⊈ % ≆	:hager agardio.manager	💄 admin 🔍 🗸
Ŷ	Überblick	Aktuelle Ereignisse Alle Ereignisse	
#	Netzqualität	>	e e
÷	Einstellwerte Schutzgeräte	Bezeichnung Ereigniszeit Bereich Beschreibung O. Der Service backend ist nicht erreichbar. Es wird neu gestartet 04/09/2017 12:00:53 Intern Wenn ein Service nicht	verfügbar ist, funktionieren Teile de
	Messwerte	Celtüberschreitung bei der Kommunikation mit dem Produkt r 2010/7/2017 09 50-22 Intern Das Gateway kann keir Netzausfall des Gateways 2010/7/2017 09 39 25 Intern Gatway hat nach einem	e Daten von einem entlegenen Prov Netzausfall neu gestartet
¢	Ereignisse	O. Veröffentlichung zu Server 10.125.45.89 feblgeschlagen 18/07/2017 22.02.55 Intern Der Server ist nicht verf O. FTP-Server ftp.hes.com ist nicht verfügbar. 18/07/2017 16:00:07 Intern Wenn das Gateway dar	ügbar auf eingestellt ist das Back-up perio
			Anzeige Eintrag 1 - 5 von 5
		Alarm Id:: 2003 Bereicht: Intern Ereigniszeit: 20.07,2017 09:39:25 Bezeichnung: Netzausfall des Gateways Beschreibung: Gateway hat nach einem Netzausfall neu gestartet Bestätigung Nachricht:	
			Alarm bestätigen

Zum Zeitpunkt der Ereigniszeit wurde der Alarm das erste Mal ausgelöst.

Liste der Hauptalarme

Тур	Text	
Kritischer Alarm	Frei verfügbarer Speicher ist zu gering ({n} %).	
	Frei verfügbarer Speicher auf der Micro-SD-Karte ist zu gering ($\{n\}$ %).	
	Frei verfügbarer Speicher auf der eMMC ist zu gering $(\{n\} \ \%)$.	
	Micro-SD-Karte wird nicht erkannt.	
	CPU-Temperatur zu hoch ({n} °C).	
	Der Service <i>{0}</i> ist nicht erreichbar. Es wird neu gestartet.	
	Kommunikationsfehler mit dem Produkt {0}, Modbus- Adresse {1}.	
	Zeitüberschreitung bei der Kommunikation mit Produkt <i>{0},</i> Modbus-Adresse <i>{1}.</i>	
	Zeituberschreitung bei der Kommunikation mit Produkt $\{0\}$, IP $\{1\}$.	
	FTP-Server {0} ist nicht verfügbar.	
	FTP-Server kennt die Anmeldung {0} nicht.	
	FTP-Server erlaubt nicht die Datei in das angegebene Verzeichnis zu schreiben.	

Тур	Text		
Alarm mit hoher	CPU-Auslastung zu hoch (<i>{n}</i> %).		
Priorität	Administrator-Passswort wurde auf werksseitigen Standardwert zurückgesetzt.		
	Gateway wurde auf Werkseinstellungen zurückgesetzt.		
Fehler mit niedriger Priorität	FTP-Server {0} ist nicht verfügbar.		
Information mit	Benutzer hat sich als <i>{1}</i> angemeldet.		
niedriger Priorität	Benutzer hat sich abgemeldet.		
Flioniai	Ein neuer Benutzer {0} wurde mit den Zugriffsrechten {1} hinzugefügt.		
	Der Benutzer {0} wurde gelöscht.		
	Dem Benutzer {0} wurde das Zugriffsrecht {1} hinzugefügt.		
	Schalteraktivierung der Setup-Modus wurde angehalten		
	SMTP-Server {0} ist nicht verfügbar.		
	SMTP-Server {0} weist die Authentifizierung "{1}" zurück.		
	SMTP-Server weist die zu sendende Nachricht zurück.		

Folgende Platzhaltervariablen werden verwendet:

	Entsprechung	
<i>{n}</i> Eingabe eines Zahlenwerts		
{0}, {1}	Eingabe eines Namens oder einer Benennung	

Mögliche Fehlermeldungen

Die folgende Liste enthält die Fehlermeldungen, die möglicherweise in **Visualisierung/Ereignisse** angezeigt werden:

Fehlermeldung	Ursache bzw. Abhilfe	
Hierarchischer Alarm kann nicht vor dem ihm untergeordneten Alarm bestätigt werden.	Bevor ein hierarchischer Alarm bestätigt werden kann, muss zuerst der Alarm bestätigt werden, der zur Aktivierung geführt hat.	

© UBERWACHTER MODUS

Funktion verfügbar.

Ausnahme : Hierarchische Alarme werden nicht mehr verwendet.

8.19 EIEC Auswertung

Informationen zur EIEC-Klassifizierung

Die DIN VDE 0100-801 (internationale Norm IEC 60364-8-1) ist seit Oktober 2015 in Deutschland in Kraft.

Die Norm schreibt vor, jede Anlage (neue elektrische Anlage und Modifizierung von existierenden Anlagen) in eine sogenannte Energieeffizienzklasse (EIEC) einzuordnen.

Das Ziel ist dabei, eine bestmögliche Energieversorgung bei möglichst geringem Energieverbrauch zu erreichen.

Die Einteilung in die Energieeffizienzklasse erfolgt über 16 festgelegte Kriterien (13 Energieeffizienz-Maßnahmen EM und 3 Energieeffizienz-Leistungsklassen EEPL). In jedem Kriterium können 0 bis 4 Punkte erreicht werden (EM0 bis EM4 oder PL0 bis PL4). Wenn ein Kriterium nicht betrachtet wird, entspricht dies 0 Punkten.

Entsprechend der erreichten Gesamtpunktzahl wird die Anlage dann wie folgt klassifiziert:

Punkte	Klasse
< 58 Punkte	EIEC4
< 48 Punkte	EIEC3
< 36 Punkte	EIEC2
< 26 Punkte	EIEC1
< 16 Punkte	EIEC0

Weitere Informationen zur IEC 60364-8-1 (DIN VDE 0100-801) finden Sie im Hager-Tipp **16DE0118_01**.

Vorbereitung

Vor dem Erstellen eines EIEC-Diagramms müssen Angaben zur Energieeffizienz im Menüpunkt EIEC des Menüs **Konfiguration** (siehe S. 109) erfasst werden.

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Visualisierung .
2	Klicken Sie auf EIEC Auswertung .

Angezeigtes Fenster

Im Fenster Grafik wird folgende Abbildung angezeigt:



Auf den Graphen erscheinen:

das erwartete Niveau, das heißt ursprünglich (Abhängig vom Gebäudetyp der in der Zonenkonfiguration definierten ist), das letzte Niveau vor Änderung (vorhergehend),

und schliesslich das gegenwärtige Niveau.

*	므 ≪ ≆	:hag	er agardio.ma	anager			🛓 admin 🔍 🗸
Ŷ	Überblick	Grafik Tabellenansicht					
¥	Netzqualität	>					<u>ل</u> ا
-	Einstellwerte Schutzgeräte	Parameter	0	1	2	3	4
	Messwerte	Festlegung des Lastprofils in kWh	Keine Betrachtung	Lastprofil der Anlage für einen Tag	Lastprofil der Anlage für jeden Tag der Woche	Lastprofil der Anlage für jeden Tag des Jahres	Permanente Datenerfassung des Lastprofils der Anlag
۵	Ereignisse	Anordnung der Haupteinspeisung	Keine Betrachtung	Die Position der Haupteinspeisung liegt innerhalb 60 % der Entfernung von der	Die Position der Haupteinspeisung liegt innerhalb 40 % der Entfernung von der	Die Position der Haupteinspeisung liegt innerhalb 25 % der Entfernung von der	Die Position der Haupteinspeisung li innerhalb 10 % der Entfernung von der
4	EIEC Auswertung			am weitesten entfernten Last	am weitesten entfernten Last	am weitesten entfernten Last	am weitesten entfernten Last
		Erforderliche Optimierungsanalyse für Motoren	Keine Betrachtung	Analyse und Optimierung der Motor-Effizienzklasse oder Antriebe für 50 % der installierten Leistung	Analyse und Optimierung der Motor-Effizienzklasse oder Antriebe für 50 % der installierten Leistung	Analyse und Optimierung der Motor-Effizienzklasse oder Antriebe für 70 % der installierten Leistung	Analyse und Optimierung der Motor-Effizienzklass oder Antriebe für 90 der installierten Leistung
		Erforderliche Optimierungsanalyse für Beleuchtung	Keine Betrachtung	Betrachtung des Lampentyps und der Position	Betrachtung des Lampentyps und der Position mit natürlichem Licht	Steuerung entsprechend der natürlichen Lichtquelle oder der Gebäudeanwendung oder des Lampentyps	Steuerung entsprechend der natürlichen Lichtque und der Gebäudeanwendun- und des Lampentyp
		Erforderliche Optimierungsanalyse für HVAC	Keine Betrachtung	Temperatur-Regelung	Temperatur-Regelung auf Zonen-Niveau	Zeit- und Temperatur- Regelung in den Zonen	Zeit- und vollständig Sensoren-Regelung Zone
		Erforderliche Optimierungsanalyse für Transformatoren	Keine Betrachtung	Keine Betrachtung	Auswahl aller Transformatoren entsprechend der Abschätzung der magnetischen und der Kupferverluste oder der Arbeitspunktverluste	Auswahl aller Transformatoren entsprechend der Abschätzung der magnetischen und der Kupferverluste oder der Arbeitspunktverluste	Auswahl aller Transformatoren entsprechend der Abschätzung der magnetischen und c Kupferverluste und (Arbeitspunktverluste
		Erforderliche Optimierungsanalyse für das Kabel- und Leitungssustem	Keine Betrachtung	Kabel- und Loitungeourtom wurde	Kabel- und	Kabel- und	Kabel- und

Im Fenster Tabellenansicht wird folgende Abbildung angezeigt:

Das EIEC-Fenster **Tabellenansicht** zeigt die 5 EIEC-Ebenen und die entsprechenden Kriterien an. Die blauen Werte wurden im Menüpunkt **EIEC** des Menüs **Konfiguration** (siehe S. 109) erfasst.

Weitere Informationen

Die EIEC-Fenster Grafik und Tabellenansicht haben folgende Funktion:

- Checkliste für die 16 Kriterien gemäß IEC 60364-8-1
- Unterstützung des Gebäudeeigentümers und des Facility Managers bei der Verbesserung der Gebäudeenergieeffizienz.



9 Betrieb im überwachten Modus

9.1 Einleitung

Der Energiemonitoring-Server kann über die Energiemanagementsoftware stream verwaltet werden.

Die EMS-Software stream übernimmt hierbei für alle Energiemonitoring-Server die folgenden Aufgaben :

- Strukturierung einer Anlage, die sich über mehrere Standorte erstreckt
- Zentralisierte Konfiguration der gesamten Anlage
- Erfassung und Archivierung der Daten für eine Dauer, die über die des Energiemonitoring-Servers hinausgeht

Im überwachten Modus fungiert der Energiemonitoring-Server als Gateway.

Die Konfigurationsschnittstelle des Energiemonitoring-Servers dient nur zur Einstellung der IT-Parameter (auf Administrationsebene) und der Funktionen zur Konfiguration der Zähler und Schutzvorrichtungen, die über den Feldbus angeschlossen sind. Nach Abschluss der Verkabelung erfolgt die Konfiguration der Anlage mit der EMS-Software stream auf einem übergeordneten Level.

Die Umschaltung in den überwachten Modus erfolgt im Menü Einstellungen unter den Systemparametern für den Server (siehe Kapitel 9.2)

In der Internet-Anwendung wird nach der Umschaltung dauerhaft ein Banner "überwachter Modus" eingeblendet, um dem Benutzer anzuzeigen, dass dieser Modus aktiviert wurde.

Auf diese Weise weiß der Benutzer, warum bestimmte Funktionen nicht verfügbar sind oder nicht geändert werden können.

Menü VISUALISIERUNG	Menü KONFIGURATION	Menü EINSTELLUNGEN
Messwerte / Echtzeit (S. 143)	Produkte (S. 92)	Datum & Uhrzeit (S. 53)
Ereignisse (S. 149)	Datenmanagement (S. 111)	Kommunikation (S. 54)
	Energiekosten (S. 117)	Netzwerk (S. 57)
		System (S. 59)
		Serveur (S. 60)
		Benutzer (S. 63)
		Katalog (S. 72)
		Input / Output (S. 75)
		Analysator / Diagnose (S. 76)
		Analysator / Feldbus (S. 77)
		Analysator / Netzwerk (S. 79)
		Wartung / Software- Update (S. 80)
		Werkseinstellungen (S. 82)
		Über (S. 83)

In der folgenden Tabelle sind die zugänglichen Funktionen aufgeführt :

9.2 Umschalten in den überwachten Modus

Die Umschaltung in den überwachten Modus erfolgt im Menü Einstellungen unter den Systemparametern für den Server.

Menüpunkt öffnen

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Menü Einstellungen 😇 .
2	Klicken Sie auf System .
3	Wählen Sie " Ja " unter " Überwachter Modus ", um den Modus zu aktivieren.
4	Klicken Sie auf a , um die Änderungen zu speichern.

*	- ≪ ∓ 1	:hager agardio.manager	🤮 admin 🔍 🗸
0	Datum & Uhrzeit	System	
Q ⁰	Kommunikation	Allgemein	
-4	Netzwerk	Geratename: IJA665-FU5UBU	
a	System 2	SSID: HTG410H	
	Server >	WLAN Passwort:	
***	Benutzer	Server Web-Server: Ja	
6	Katalog	BACnet Server: Ja	
₽	I/O	Ubervachter Modus Aktiviert Ja	
۲	Analysator >	Nein 3	
0	Über		
		E	Abbrechen 💾 Speichern

Wählbare Funktionen

- Den überwachten Modus aktivieren: Aktiviert (ja / nein)

Um die Änderungen zu berücksichtigen, muss der Energiemonitoring-Server neu gestartet werden.

Bei der Aktivierung des überwachten Modus wird der Benutzer darauf hingewiesen, dass er den Server nicht deaktivieren kann, solange er von der EMS-Software stream überwacht wird.

10 Fehlermeldungen

In der folgenden Liste werden die vom Energiemonitoring-Server angezeigten Fehlermeldungen erklärt:

Fehlermeldung	Ursache bzw. Abhilfe		
Durchführung abgebrochen	Zu schneller Wechsel zwischen den verschiedenen Funktionalitäten		
Im Menü Einstellungen	/Katalog:		
Produkt kann aufgrund des falschen Dateiformates nicht dem Katalog hinzugefügt werden	Beim Upload neuer Produkte wurde das falsche Dateiformat ausgewählt. Verwenden Sie die korrekte HES-Datei.		
Produkt in Benutzung. Kann nicht gelöscht werden.	Es können nur Produkte gelöscht werden, die nicht in Benutzung sind. Soll das entsprechende Produkt gelöscht werden, darf es nicht am Energiemonitoring-Server in Benutzung sein.		
Im Menü Konfiguration	/Produkte:		
Es kann kein weiteres Messgerät hinzugefügt werden. Keine Adressen mehr verfügbar.	Alle entsprechenden Ein-/Ausgänge sind bereits belegt. Soll trotzdem ein Ein-/Ausgang verwendet werden, muss ein bestehendes Messgerät entfernt werden.		
Kommunikations- Timeout mit dem Produkt {0}, Modbus- Adresse {1}	Verbindungs- oder Kommunikationsfehler mit dem angeschlossenen Energiemonitoring-Server. Überprüfen Sie die Modbus-Verbindung sowie die entsprechenden Kommunikationseinstellungen (ggf. Einstellungen laut Installationshandbuch überprüfen).		
unter Visualisierung/Er	eignisse:		
Hierarchischer Alarm kann nicht vor dem ihm untergeordneten Alarm bestätigt werden.	Bevor ein hierarchischer Alarm bestätigt werden kann, muss zuerst der Alarm bestätigt werden, der zur Aktivierung geführt hat.		
Im Menü Konfiguration	/Ereignisse:		
Ereignis ist Teil eines hierarchischen Alarms und kann deshalb nicht gelöscht werden	Ereignisse, die Teil eines hierarchischen Alarms sind, können nicht gelöscht werden. Soll die Alarmmeldung trotzdem gelöscht werden, muss das Ereignis zuerst aus der hierarchischen Alarmmeldung entfernt werden.		
Ereignis ist bereits Teil eines hierarchischen Alarms. Ein Ereignis kann nur einem hierarchischen Alarm zugeordnet werden.	Diese Alarmmeldung ist bereits einem anderen hierarchischen Alarm zugeordnet und kann keinem weiteren hierarchischen Alarm zugeordnet werden.		

11 Index

A

Aktuell • 45, 143 Aktuelle Netzqualität • 134 Alarm • 37, 40, 61, 104, 149 Allgemeine Informationen • 11 Allgemeine Informationen zur Benutzeroberfläche • 36 Alternative Konfigurationsverbindung über USB-RJ45 - Ethernet - Schnittstelle • 33 Alternative Konfigurationsverbindung über USB-WLAN-Schnittstelle • 34 Analysator - Diagnose • 76 Analysator - Feldbus • 77 Analysator - Netzwerk • 79 Anwendung • 15, 20 Architektur • 18

В

Backup • 67 Benachrichtigungen • 38, 44, 50, 61 Benutzer (Benutzerverwaltung) • 63

D

Datenexport • 70, 113 Datenmanagement • 111 Datum & Uhrzeit • 50, 53

Е

EIEC Auswertung • 109, 153 Einrichtungsmodus • 23 Einstellwerte Schutzgeräte - Instrumententafel • 137 Einstellwerte Schutzgeräte - Produkte • 138 Einstellwerte Schutzgeräte - Wartung • 139 Energie-Index • 129 Energiekosten • 71, 117 Ereignisse • 50, 104, 149, 158 Erstkonfiguration • 25 Erweiterte Netzgualität • 135

F

Fehlermeldung • 72, 104, 149, 158 Fehlermeldungen • 158 File Transfer Protocol • 12, 40, 50, 67 FTP • 12, 40, 50, 67

G

Gebäude • 46, 86 Gebäude - Anwendungen • 89 Gebäude - Verteilungen • 91 Gebäude - Zonen • 87

Η

HTTP • 12, 25, 40, 50, 67 Hypertext Transfer Protocol • 12, 25, 40, 50, 67



I

Inbetriebnahme des Energiemonitoring-Servers • 21 Input Output (I/O) • 75 Instrumententafel • 45, 124

Κ

Katalog • 44, 50, 72 Klassifizierung der Sicherheitshinweise • 7 Kommunikation • 43, 54 Kompatible Browser • 22 Konfigurationsassistent • 37, 45 Konfigurationsverbindung über Ethernet-Anschluss 1/Ethernet-Kabel • 24

L

LAN • 25, 40, 45, 50, 57 Local Area Network • 25, 40, 45, 50, 57

Μ

Menü EINSTELLUNGEN • 43, 49 Menü KONFIGURATION • 43, 84 Menü VISUALISIERUNG • 41, 121 Messwerte - Echtzeit • 143 Messwerte - Historie • 140 Messwerte - Vergleich • 146 Mesures - Comparer • 145 Mitteilung • 37, 61, 149

Ν

Network Time Protocol • 12 Netzqualität – Aktuell • 134 Netzqualität – Erweitert • 135 Netzwerk • 57 NTP • 12

0

Oberwellenordnungen • 135

Ρ

Plugin • 72 Produkte • 43, 46, 92, 103

S

```
Schnellzugriff • 45
Server • 60
Setup-Modus • 16, 23, 69
Sicherheitshinweise • 6
Sicherheitsinformationen zum Energiemonitoring-Server • 8
Simple Mail Transfer Protocol • 12
SMTP • 12
Sprachen • 52
Struktur • 37
System • 59
```

:hager

Т

THD • 135 Total Harmonic Distortion • 135 Trends / Historie • 45, 140

U

Überblick - Energiekosten • 131 Überblick - Energieverbrauch • 127 Überblick - Instrumententafel • 124 Überblick - Produkte • 129 Überblick - Quellen • 128 Überblick - W.A.G.E.S. • 133 Über dieses Handbuch • 5 Übersicht der Menüpunkte • 40, 50, 85, 122 Über (Softwareversion und rechtliche Hinweise) • 83 Überwachter Modus • 12, 14, 157 USB • 25, 33

V

Verbindung mit einem Ethernet-Backbone • 35 Verbindung über einen Ethernet-WLAN-Zugriffspunkt • 35 Verteilung • 20 Vorderansicht • 15

W

Wartung - Software-Update • 80 Werkseinstellungen wiederherstellen • 82 Wesentliche Merkmale • 12 Wichtige Begriffe • 20 WLAN • 34, 59

Ζ

Zone • 20 Zonen • 87



Hager Electro SAS

132 Boulevard d'Europe BP3 67210 OBERNAI CEDEX

hager.com